

## Gelijkheid voor alle partijen in Sovjetunie

**TOU** - Alle partijen in de Sovjetunie zijn voor de wet gelijk, zo heeft het Sovjetparlement gisteren bekendgemaakt. Hiermee legde het de juridische basis voor jonge oppositiepartijen die opkomen terwijl de communistische partij aan aanhang verliest. Het parlement ging niet uit van het organiseren van verkiezingen, maar oordeelde dat de organisatie van verkiezingen wel van hun invloed door te halen dat hun beslissingen geen mede kracht hebben.

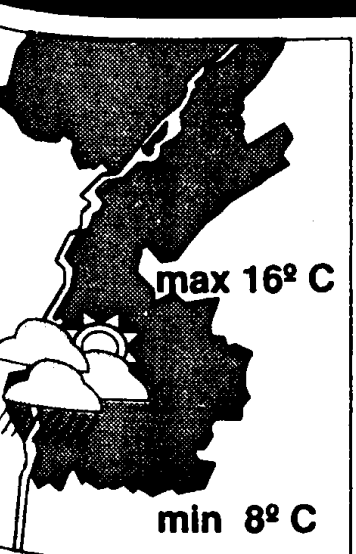
De bepalingen die het parlement goedkeurde, vormen het zakelijke juridische vervolg op de maart genomen besluit om te maken aan het machtsmonopolie van de communistische partij. Er bestonden in de Sovjetunie vele maanden niet-communistische partijen, maar in de wet was daarvoor nog geen basis.

De organisatie van verkiezingen kon behouden, leverde een debat op in het parlement. Uiteindelijk kwam er als compromis een besluit dat de organisaties moeten bestaan, maar dat soldaatpolitieën zich bij hun stellingen moeten laten leiden door de wet en niet door de partijen waartoe ze horen.

## Verkeersboete automatisch afschrijven

**HAAG** - Schrijf boetes automatisch af van de bank- of kredietkaart van de kentekenhouder en het probleem van de betaalbaarheid van de maximale snelheid is opgelost. Dat heeft de Utrechtse officier van justitie, mr. M.A.A. van Capelle, het Tijdschrift voor de Politie, in het geval kentekenhouders niet meer rood komen te staan dat de automatische afschrijving van boetes biedt, stelt de officier voor het voertuig aan de ketting te leggen en - als dat niet lukt - het uiteindelijk te verkopen.

## het weer



**WOLKENVELDEN**  
In de ochtend boven het noorden van het land zorgt in onze provincie voor wolkenvelden, maar wat regen kan vallen. In het midden en zuiden van Limburg zullen ook perioden van zon voorkomen. De wind is matig uit zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot 16 graden en valt vannacht tot 8 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg bel u bellen 06-91122346

**ANDAAG:**  
n.p. 06.55 onder: 17.58  
aan op: 22.03 onder: 14.33  
**ORGEN:**  
n.p. 06.57 onder: 17.56  
aan op: 23.25 onder: 15.09

## Meer banen in dienstverlening



... Je krijgt 'm voor je verjaardag...

door eric van dorst

**GELEEN** - De uitbraak van salpeterzuur door een fabriek van DSM in Geleen vorige week was niet de eerste sinds de ingebruikname ongeveer een jaar geleden.

De SZF-5 op de lokatie Noord, die donderdag 4 oktober tijdens een storing in het productieproces zo'n honderd kilo geconcentreerd salpeterzuur uitstootte, deed dat op vrijdag 9 juni jl. ook al een keer.

Hoeveel zuur toen in de lucht vrijkwam, is niet bekend maar DSM gaat ervan uit dat het min-

## DSM-fabriek braakte al eens zuur

der was dan afgelopen donderdag. Het bedrijf bevestigt wel dat in juni ook tientallen auto's die in de omgeving van de fabriek geparkeerd stonden door het zuur werden beschadigd. Niemand liep de eerste keer, voor zover nu bekend, persoonlijk letsel op.

De uitbraak in juni is toen niet

door DSM gemeld aan de Arbeidsinspectie in Maastricht. De Arbeidsinspectie heeft wel een onderzoek ingesteld naar de exacte toedracht van de uitbraak van vorige week. Daar hielden een twintigtal werknemers en een omwonende lichte brandwonden en geïrriteerde ogen en slijmvliezen aan over. Verder kwamen tachtig klachten binnen over lakbeschadigingen aan geparkeerde auto's.

Zie verder pagina 17  
● **DSM niet nalatig volgens inspectie**

Eenwording Europa  
goed voor consument  
**PAGINA 9**

Interesse voor  
Radio 3 daalt  
**PAGINA 11**

Tapijthal mag  
niet beginnen  
**PAGINA 17**

Jos Daerden betrokken  
bij fraude Beerschoot

FC Utrecht zet trainer  
Loffeld aan kant  
**PAGINA 23**

Maastricht wil  
wereldbeker driebanden  
**PAGINA 25**



● Cees Loffeld, op non-actief.

# Grafstemming 'Landgraaf' en 'Maasbracht' na uitspraak hof Golden Tens overwegen vrijwillig dicht te gaan

door jos van den camp

**LANDGRAAF/MAASBRACHT** - De 217 personeelsleden van de Golden Ten-casino's in Maasbracht en Landgraaf overwegen vandaag en morgen of de leiding van de casino's op zeer korte termijn vrijwillig moet sluiten. Woordvoerders van zowel speelclub Maasbracht als casino Landgraaf hebben dat gisteravond gezegd. Aanleiding is de uitspraak van het gerechtshof in Den Bosch dat de 42-jarige ex-directeur van een Golden Ten-casino in Geldrop gisteren veroordeelde tot een voorwaardelijke geldboete van tienduizend gulden of honderd dagen cel.

Justitie beschouwt die uitspraak andermaal als een bevestiging dat het spel een kansspel is en geen behoudigheidsspel. Golden Ten-clubbieren derhalve een vergoeding te hebben en die hebben ze niet.

Een woordvoerder van justitie in Maastricht heeft gisteren laten weten dat 'onder meer op grond van deze Bossche uitspraak tegen de Golden Ten-Clubbieren zal worden opgetreden'. Eerder was er al een schriftelijke waarschuwing uitgegaan. Maar dat optreden is misschien niet eens nodig.

De kans is groot dat de personeelsleden van de Golden Ten-casino's hun eigen conclusies trekken, zo viel te beluisteren uit de uitermate depressieve reacties van de bedrijfsleiders van 'Maasbracht' en 'Landgraaf'. 'We wensen niet als boeven in een boevenwagen te worden afgevoerd', reageerde de zwaar aangeslagen Maasbrachtse bedrijfsleider Jo Ritra gisteren.

Vanavond om zes uur zullen de 74 personeelsleden van Speelclub Maasbracht in vergadering bijeen komen. Datzelfde gaat vandaag of morgen, in Landgraaf gebeuren waar 143 personeelsleden werkzaam zijn. Bij het kleine casino Lotus in diezelfde plaats (zeventien personeelsleden) had men gisteren nog geen enkel idee over de gevolgen voor de uitspraak. Andere Golden Ten-clubbieren in de arrondissementen Roermond of Maastricht zijn er niet.

Zie verder pagina 17  
● **'Het uur U is aangebroken'**



## Premier Shamir laat geen VN-commissie toe Kritiek op Israël wegens bloedbad

Van onze correspondent

**TEL AVIV** - Israël is internationaal algemeen veroordeeld wegens het bloedbad op de Tempelberg. Zelfs Amerika, Israël's beste bondgenoot, sprak gisteren over 'buitensporig politiegeweld'. Premier Shamir van Israël liet gisteren weten dat hij geen onderzoekscommissie van de Verenigde Naties in zijn land zal toelaten. In de Veiligheidsraad gaan

stemmen op om een onderzoek in te stellen naar de omstandigheden waarin afgelopen maandag 22 Palestijnen in Jeruzalem werden doodgeschoten door de politie.

In Oost-Jeruzalem en in verschillende Arabische steden in Israël was het gisteren onrustig. De Tempelberg, de plaats van het bloedbad van maandag, was de hele dag gesloten, maar 's avonds heeft de politie de toegangspoort weer geopend.

Welke maatregelen V&D precies in gedachte heeft om het verlies te beperken, zullen de bonden en de centrale ondernemingsraad pas eind deze maand te horen krijgen.

De vakbonden en de centrale ondernemingsraad vrezen dat V&D het mes wil zetten in het sociaal begeleidingsplan. Dit plan, dat destijds met veel moeite en onder grote druk van de vakbonden tot stand kwam, regelt dat werknemers die bij sluiting van warenhuizen of distributiecentra hun baan verliezen elders binnen V&D of het moederconcern Vendex een nieuwe arbeidsplaats krijgen.

In Zuid-Limburg is de afgelopen jaren veel werkgelegenheid bij V&D weggegaan. Na diverse sluitingen van magazijnen zijn recentelijk de technische dienst en de bezorgingsdienst afgesloten en werden alle supermarkten gesloten. In Heerlen werd het pand aan het Raadhuisplein verlaten en ging ook 'Brunsum' dicht. Volgend jaar zou een beslissing vallen over de sluiting van Kerkrade en Geleen of Sittard.

De Amerikanen hebben in het verleden hun veto uitgesproken over een poging van de Veiligheidsraad een commissie van onderzoek naar de bezette gebieden te zenden, maar het is niet onmogelijk dat het huidige Britse voorzitterschap van de V-raad een compromis zal vinden dat het zenden van een delegatie mogelijk maakt.

De Israëlische regering staat op het standpunt dat een VN-missie ontoelaatbaar is 'omdat alleen Israël verantwoordelijk is voor de ordehandhaving'. Premier Shamir heeft dat standpunt gisteren herhaald en verder gezegd dat Irak via dreigementen probeert Israël in de Golfcrisis te betrekken. 'Wij hebben daar geen belang bij en we zullen Irak niet helpen', aldus Shamir.

## Saddam

Saddam Hoessein heeft gisteren opnieuw gewaarschuwd dat hij raketen zal lanceren tegen Israël als dat land zich niet snel terugtrekt uit bezet Arabisch gebied.

In Jeruzalem was gisteren, de eerste dag na het bloedbad op de Tempelberg, een massale politiemacht op de been. Bij de toegangspoort tot de Tempelberg verzamelde zich tegen het eind van de ochtend een menigte, die door de politie met traangas werd verspreid.

Zie verder pagina 5

● **Israël bereidt zich voor op meer onrust**  
● **Commentaar**

## Na berisping promotie voor commandant

Van onze correspondent

**DEN HELDER** - Kapitein ter zee A. van Gurp, eskadercommandant van de twee Nederlandse fregatten in de Perzische Golf, wacht ondanks de uitbrander vorige week van minister Ter Beek, bij thuiskomst een forse promotie. In het komend voorjaar krijgt hij het bevel over het NAVO-eskader Stanavforlant. Van Gurp had via de pers kritiek geuit over de onduidelijkheid van de bevoegdheden in conflictsituaties.

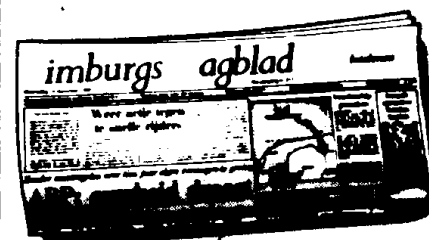
## Nederland door geweld in Israël geschokt

**DEN HAAG** - De Nederlandse regering heeft met 'geschoktheid' kennisgenomen van de 'uitbarsting van geweld' op de Tempelberg in Oost-Jeruzalem. Zij wil er bij Israël op aandringen bij het handhaven van de orde de uiterste zelfbeheersing te betrachten.

De regering vindt de gebeurtenissen opnieuw een bevestiging van het chronisch instabiele karakter van de situatie in de bezette gebieden zolang er geen uitzicht is op een politieke oplossing van het conflict tussen Israël en de Palestijnen. De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft gisteren de Nederlandse regering gevraagd zich te scharen achter de oproep van diverse Arabische landen aan de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een missie te sturen naar de door Israël bezette gebieden. De VN-missie zou moeten onderzoeken hoe de burgerbevolking in Oost-Jeruzalem, de Gazastrook en de Westelijke Jordaanoever het best beschermd kan worden tegen de Israëlische militairen.

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer  
midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 75,55

☐ een maandabonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptatiegiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:

Limburgs Dagblad,

Antwoordnummer 46,

6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

10-10

8 710404 400017

(ADVERTENTIE)  
045/710046  
De knappe knippers van  
**HEADGROUP BV**  
Emmaplein/hoek Geleenstraat Heerlen

**DE PLATEN-  
TIENDAAGSE**  
van 3t/m 13 okt. 1990  
**20% KORTING  
OP ALLE  
COMPACT DISCS\***  
\*m.u.v. de aanbiedingen

**Nivoo**  
Kerkplein 6-8, (glaspaais)  
Heerlen Tel. 045 - 714148

## Opnieuw Duits spionagegeval

**BONN** - De Duitse televisie heeft gisteren een nieuw ernstig geval van spionage onthuld. Volgens de ARD heeft een functionaris van de toenmalige Westduitse contra-spionage jarenlang gespioneerd voor de Oostduitse geheime dienst Stasi.



Id-elpee

## Neville Brothers - Brother's Keeper A&amp;M, Polydor

The Neville Brothers zijn momenteel in Na jarenlang aan de weg timmeren, kregen de broers uit New Orleans met het album Yellow Moon uit '88 de waardering die hen toekwam. Vooral Aaron Neville, die in '66 al het onvergetelijke 'Tell it like it is' zong, vergaarde veel publiciteit. Zo won hij een Grammy Award voor het met Linda Ronstadt gezongen 'Don't know much'. Brother's Keeper, de nieuwe cd/lp/mc van de Nevilles, lijkt in eerste instantie veel op Yellow Moon. Productor Malcolm Burn heeft dezelfde sfeer vast kunnen leggen als zijn voorganger Daniel Lanois, een sfeer van rust en mystiek waarop de soul- en funkklanken goed gedijen.

Tekstueel gezien staat Brother's Keeper vooral in het teken van religie. Op de hoestekst staat te lezen: 'We pray that this album will help bring its listeners together as brothers and sisters and closer to the love of God.' Het aan de 'Almighty God' opgedragen album heeft ook in de twaalf songs veel verwijzingen naar het Opperwezen. Nu was dat op Yellow Moon ook al het geval maar andere thema's als de strijd tegen onderdrukking van zwarten en sociale onrechtvaardigheid zijn op Brother's Keeper wat naar de achtergrond verdwenen en dat is jammer. Het geheel klinkt daardoor wat oppervlakkig en minder strijdvast. Dat neemt niet weg dat iedere song op zich de moeite waard is en zangtechnisch blijven The Nevilles tot de absolute wereldtop behoren. Helaas slaat de echte vonk te weinig over.

## Power of Dreams - Immigrants, Emigrants and me, Polydor

Zo op het eerste gehoor klopt alles bij de nieuwe loot aan de vruchtbare Ierse popboom. Goede zang, lekkere gitaarpartijen, sterke opbouw van songs met pakkende ritmes en korte, pittige nummers. Immigrants, emigrants and me van Power of Dreams bevat melodieuze rock die bijzonder aangenaam is om naar te luisteren zonder dat het allemaal wereldschokkend is. Het probleem is dat het eerste enthousiasme wat wegbeet naarmate de cd vordert. De meeste nummers lijken namelijk teveel op elkaar en zijn onderling zelfs verwisselbaar. Hier en daar klinkt POD zoals U2, het grote voorbeeld van al die nieuwe Ierse bands die als paddestoelen uit degrond schieten, ten tijde van Boy. POD heeft ook de mogelijkheden in huis om tot iets moois uit te groeien. Het drietal moet eens de tijd nemen om drie, vier kanjers van nummers te schrijven. Vul die vervolgelingen aan met soortgelijke dege-lijke popsongs als op het debuutalbum en de naam van Power of Dreams is gevestigd.

ge backus

## Rick Nolov-band in Maastricht

MAASTRICHT - In de 'Perroen' aan het Maastrichtse Vrijthof speelt zaterdagavond aanstaande de bekende Rick Nolov Band. Als gastsoort is de Amsterdamse tenorsaxofonist Rinus Groenewald aangetrokken. Eerder trad de Rick Nolov Band al op met Candy Dulfer, Hans Dulfer en Howard Sie. Tijdens Pinkpop was hij te zien met Leo Janssen.

Groenewald behoort tot de saxofolk in Nederland. Hij won de Volkskrant Jazzprijs mede gezien zijn gave om ook blues en soul te combineren met zijn gave jazztechniek.

## INXS niet veranderd in tien jaar tijd

## 'De muziekwereld mist oprechtheid'

Tussen roem en aardse treurigheid zitten welgeteld zeven verdiepingen. De treurigheid huist beneden, in de foyer van het chique Berkshire Hotel, hartje Londen, waar een heerschap in wit colbert achter een harp dagelijks zijn best doet de landerige foyergasten midden op de dag in slaap te helpen. Boven zitten Michael Hutchence en Andrew Farriss, de gevierde jongens van INXS. Van hun laatste lp/cd, 'Kick', zijn wereldwijd acht miljoen exemplaren verkocht. Probeer daar met je harp maar eens tegenop te tokkelen.

Opvallend genoeg hebben Hutchence en Farriss, samen verantwoordelijk voor het songmateriaal van INXS, zich door het reusachtige succes van 'Kick' niet in het minst bezwaard gevoeld (zeggen ze). Voor een groep die zich mondiaal in de top heeft genesteld, koestert de creatieve tweetakt-motor een bescheiden dank van zichzelf. 'Ach, wat is status', relativeert toetsenist Farriss. 'We zitten meer in een soort vacuum. We hebben ons nooit ambities gesteld of zo. Maar het is waar, de band is in een positie om een deel van de popgeschiedenis te worden.'

Hutchence: 'Je moet beseffen dat INXS in de afgelopen tien jaar in feite niet veranderd is. Het zijn nog steeds zes jongens die samen muziek maken. Samen vormen ze een band, geen garage. Er moet ook een verdomd goede reden zijn om bij elkaar te blijven, want expressie in welke vorm ook is in feite een zelfzuchtige daad. In dat opzicht moet je de nieuwe elpee ook niet zien in relatie tot het succes van 'Kick' maar tot onze individuele levens. En het is een heel menselijke karaktertrek niet achteruit te kijken naar vooruit te willen. Dan kan er van druk geen sprake zijn. Je hoopt dat de volgende song nog beter is dan de vorige, maar druk is bij ons geen realiteit.'

Een balletje kan raar rollen. Tot '87 werkte INXS zeven jaar vooral aan een reputatie als elpee-band, met uitgesproken succes in de Verenigde Staten en Australië, het thuisfront. Na het succes van de



● INXS: 'Op waardige, geldige wijze met onze muziek bezig.'

single 'The original sin' in '84 kwam echter ook in Europa de grote doorbraak met 'Kick' en singles als 'Need you tonight', 'Mystify', 'New sensation' en 'Never tear us apart'.

'We zijn als het ware voor een jaar van 'Kick' weggerend', vertelt zanger Hutchence. 'Ik bedoel, progressie komt tot op zekere hoogte niet uit de lucht vallen. Je moet leven om te kunnen schrijven. Wanneer je leven alleen maar in hotelkamers zou doorgedraaien, kwam je vanzelf met niets anders dan liedjes over roomservice en teksten als 'Baby,

I'm coming home'. Maar zo kom je niet vooruit.'

Om de gedachten te verzetten kozen de diverse bandleden zo hun eigen afleiding in de aanloopperiode naar de opnamen voor de nieuwe, zevende lp/cd, simpelweg 'X' getiteld. Hutchence maakte met Ollie Olson een muzikaal uitstapje onder de naam Max Q, terwijl de gebroeders Tim en Jon Farriss een documentaire vervaardigden over de haaien-jacht. Andrew Farriss produceerde een elpee van de zangeres Jenny Morris en bassist Garry Beers nam

een plaat op met de formatie Absent Friends.

'We zijn allemaal met vrij intense zaken bezig geweest', constateert Andrew. 'Dat valt op 'X' ook goed te horen, denk ik. Vooral de ritmesectie (Jon Farriss, Garry Beers, red.) laat zich gelden. Jon is erg ziek geweest. Hij had een vorm van gewrichtsreumatisme, maar is daar op eigen kracht overheen gekomen. Daarom hebben Jon en Garry dit keer een erg persoonlijke bijdrage aan de plaat geleverd.'

Hutchence en Farriss, volmaakte tegenpolen, de goedogende babbelaar en zijn bedremmelde kornuit, zijn het er roerend over eens dat de hedendaagse popmuziek niet bepaald uitblinkt door oprechte bedoelingen. Pavarotti in de hitlijsten kunnen ze bekijken (Kennelijk is het populaire muziek), maar wordt tegelijkertijd afgedaan als een gotspe, een belediging aan het adres van pop- en klassieke muziek.

'De muziekbusiness is een enorm feest geworden', vindt Hutchence, 'en mensen vinden altijd wel een manier om op de mallemolten te springen. Zo lang het volk daarmee overweg kan, vind ik het prima. Sommige mensen vinden liftmuziek mooi! En liftmuziek wordt wel eens tot popmuziek verheven. Of het dus om acid-house, The Stone Roses of Pavarotti gaat ik vind het allemaal prima. Maar tegelijkertijd zijn de hitlijsten behoorlijk ongezonnd geworden. In dat opzicht is er te veel bedrog in de muziek. Ze zou oprechter moeten zijn.'

## Race

'In tegenstelling tot wat veel mensen denken is de popmuziek geen race. Een goede, pure pop-artiest is zo goed als zijn laatste plaat. En heeft dus geen haast. Wij denken er dit keer aanvankelijk ook goed aan te doen om alles snel snel te doen, maar dat is echt de manier niet. Integendeel. We nemen nu alle songs op, en gaan voor een hele elpee, en dan gaan we er eerst eens een tijd tussenuit. Dan gaan we ieder op ons gemak een maandje naar het resultaat luisteren. Wat dan nog niet goed genoeg igoogen we eruit. Dat blijkt een erg praktische werkwijze.'

'Ik vind het belangrijk dat we na die tien jaar nog steeds op een waardige, geldige wijze met onze muziek bezig zijn', aldus Hutchence. 'Vooral in de Verenigde Staten wel het van de bands die fout genoeg denken dat roem en geld voor het oprapen liggen. Their priorities are fucked: they just want a house on the hill'. Dat zijn nooit onze motieven geweest toen we hier tien jaar geleden in doken. Het is allemaal zo relatief. Wie had ons destijds kunnen voorspellen dat we op dit moment in een interview zouden zitten? Misschien hadden we dat dan wel helemaal niet gewild, begrijp je?'

ton de jong

## Fenix getuige van wedergeboorte cultidool Pierce

## Lekker 'swampsurfen' met The Gun Club

ging aan alcoholische uitpattingen en derhalve in bijzonder goede doen was. Wie hem drie jaar geleden in het ter ziele gegane Donkiesjot zwaar beschonken over het plankier zag strompelen, kon zijn ogen amper geloven. Anderzijds bewees zijn op het oude nest teruggekeerde 'maat in het kwaad' Kid Congo Powers (ex-Cramps en tot voor kort rechterhand van Nick Cave in diens Bad Seeds) nog eens ten overvloede op zijn gitaar tot de grote jongens te behoren. Bovendien verkeert het gezelschap op de bühne in de geruststellende zekerheid

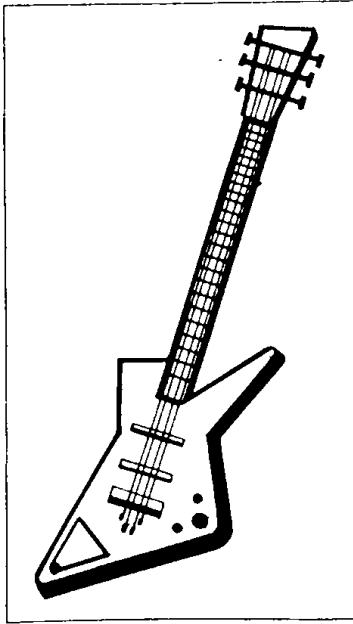
## concertrecensie

gewonnen door de release van het inmiddels tiende Gun Club-album (in Nederland gedistribueerd door Play It Again Sam), een indringend product met de Pierce op het lijf geschreven titel *Pastoral Hide & Seek*. Het lag dan ook voor de hand dat de groep zich in

Fenix veelvuldig uitleefde in de veelal intrigerende songs van deze kakelverse schijf, waaronder de uitstekende single The Great Divide. Na een wat moeizame start raakte Pierce, als altijd meer met zichzelf dan met zijn gehoor communicerend, gaandeweg het concert steeds beter op dreuf. Met zijn bezwerende grafstem wist hij een bij tijd en wijle akelig perfect voodoo-sfeertje op te roepen, waarin zijn Club-geluiden en het publiek zich wonderwel thuis voelden. Een opmerkelijke voorkeur toch voor een man die ooit als de president van de Debby Harry(!)-fanclub

door het leven ging. Overigens bleef het concert zeker niet steken in louter een avondje swampsurfen. In tegenstelling tot vroeger dagen heeft de Gun Club-nieuwe stijl zowaar ook ruimte gevonden voor het wat lichtvoetiger werk. Al even opvallend was de podium-verschijning van de in mini-rok gehulde maar goeddeels achter haar lange haren verscholen Japanse bassiste Hiro-mi Otani, die onlangs door Pierce werd aangetrokken als opvolgster van Patricia Morrison. Na een tweetal toegiften hield het moegestreden viertal het voor gezien. Hun afscheid viel uitgerkend samen met een van de hoogtepunten van de avond, het broeierige *Temptation & I*, ook al een song van *Pastoral Hide & Seek*. Nee, van verstopte partijen spelen op het Fenix-podium was vrijdagavond allerminst sprake.

laurens schellen

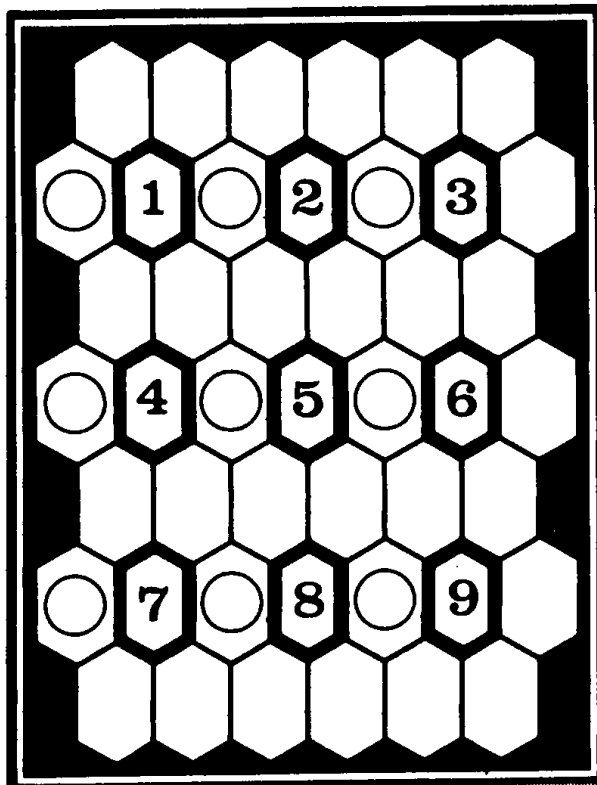


## Voorronde 'Grote Prijs' in Fenix

Van onze verslaggever

SITTARD - Na de wat abrupte onderbreking van verleden jaar is de roemruchte Grote Prijs van Nederland weer terug. Komende zondag 14 oktober vormt het Sittardse jongerencentrum Fenix het decor van een van de vele voorrondes in het land. Wie behoefte heeft aan een actuele doorwaarsnede van de Limburgse muziekcene, wordt die avond op zijn wenken bediend. De jaarlijks te vergeven Grote Prijs geeft onbekende vaderlandse bands een uitgelezen kans om voor het voetlicht te treden en dus onder de aandacht van het brede publiek te komen. Het evenement heeft het karakter van een echte competitie, waarin de - door een deskundige jury - na de verschillende voorronden geselecteerde groepen zich kwalificeren voor de finaleronde. Lichtende voorbeelden van Nederpopbands die hun doorbraak aan de Grote Prijs te danken hebben, zijn Trockener Kecks, I've Got The Bullets en Lois Lane. Op het Fenix-podium zijn de volgende groepen zondag aan het werk te zien: Carnage Visitors uit het Brabantse Lierop, Class uit Weert, The Copycat Trap (Roermond), Green Dream (Maas-tricht), Josh McGrinn & Band (Weert), The Ministers (Heerlen), Nine Lives-Cat Size (Venray) en tenslotte Tightrope uit Maastricht. De concertreeks begint om 21.30 uur. De entree bedraagt vijf gulden.

## puzzel van de da



## HONINGRAATPUZZEL

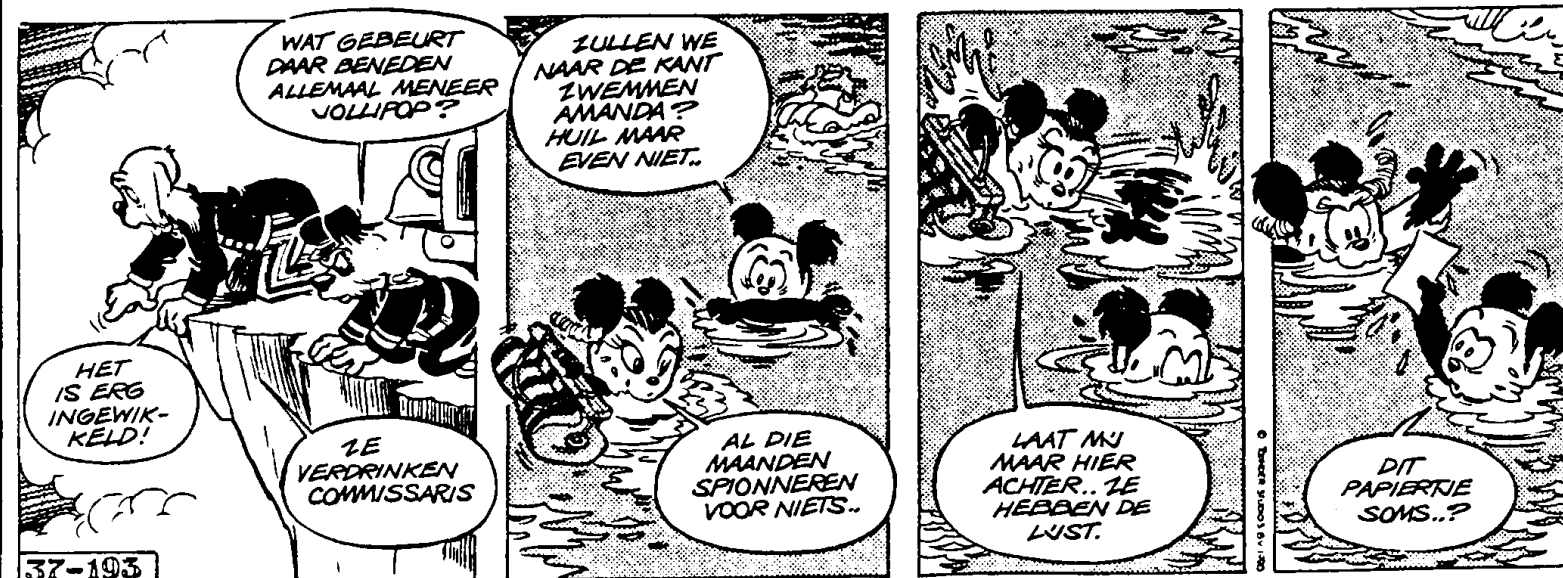
Steeds te beginnen in het links staande gecirkelde vakje ten opzichte van het cijfer en verdergaande in de richting van de wijsers van de klok, kunnen rond de genummerde vakjes woorden van 6 letters van navolgende betekenis worden verkregen:

1 beoefenaar van zekere tak van sport; 2 woestijn in Afrika; 3 voortdurend; 4 in een loterij; 5 krijgswezen ter zee; 6 dekte spot; 7 ongedienstig maar spoos; 8 hoofdstad van Colorado (NA) buiten gevaar.

## de goalgetter



## panda en de meesterspionne



## recept

## Kaassmeersel met bier

Benodigheden voor 1½ kop: 2 koppen geraspte halfbelegen of belegen boerenkloofkaas of Barsell, 4 el zacht geoorde boter, 1 desertelepel Limburgse mosterd, 1 desertelepel gehakte sjalot, ½ tl ansovispasta, ½ tl kummelzaad, cayennepeper, 4 el blond bier.

Meng de geraspte kaas in een kom met de zachte boter, mosterd, gehakte sjalot, ansovispasta, kummelzaad en een snuf cayennepeper.

Klop er beetje voor beetje het bier door tot een luchtige massa is verkregen. Bewaar dit in een gesloten verpakking in de koelkast.

Laat voor gebruik in geopende verpakking ruim een kwartier op kamertemperatuur komen.

Smeer het daarna in een dikke laag op stokbrood, toast, boerenbruinbrood of crackers.

## Uitgeversmaatschappij

## Limburgs Dagblad

## Directie:

Mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

## Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

## Telefoon:

abonnements: 045-739881  
advertenties: 045-739886  
Piccolo-advertenties: 045-719966

## Banken:

ABN Bank Heerlen  
57 75 35 835  
Postbank  
10 35 100

## Rayonkantoren:

Brunsum 045-25638  
Geleen 04490-468  
Heerlen-Centrum 045-7177  
Kerkrade 045-452932/4555  
Maastricht 043-25447  
Roermond 04750-1844  
Sittard 04490-1557  
Valkenburg 04406-1504

## Fax:

redactie 045-739881  
advertenties 045-739886

## Telefax:

redactie 5617

## Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 75,-  
per maand f 25,-  
losse nummers d.

# Speciaal voor de kleine en grote lezers van het *Limburgs* dagblad

DE NEDERLANDS GESPROKEN ASTERIX FILM

## Asterix EN DE KNALLENDE KETEL



© 1994 ALBERT RENÉ GOSCINNY/UDRIZ

RAIFILM PRODUKTION/GAUMONT PRODUCTION presenteren een film van PHILIPPE GRIMOND gebaseerd op de albums van GOSCINNY en UDERZO verschenen bij ALBERT RENÉ

MET DE STEMMEN VAN	ARNOLD GELDERMAN ALS ASTERIX	MARCO BAKKER ALS OBELIX	PAUL VAN GORCUM ALS PANORAMIX
ANTJEN CEULEMANS ALS BELLE FLEUR	JEROME REEHUIS ALS CENTURION	FRED BUTTER ALS ASSURANCETORIX	EN REIN EDZARDT ALS DE ZIENER

REALISATIE ADOLF KABATEK EN YANNIK VOIGHT ANIMATIE KEITH INGHAM

**MFP**  
METEOR FILM

**Met**

**naar de nieuwste film  
van Asterix.**



**Van maandag 15 t/m  
donderdag 18 oktober  
's Middags om 14.00 uur  
in het Royal Theater**

**Voor het eerst een Nederlands  
gesproken Asterix film!!**





In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

#### Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist: f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,60 per mm.

#### Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme

#### Telefonisch opgeven

**045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

#### Schriftelijk opgeven

Opgave via de te post daags voor plaatsing.

#### Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebucco Summa Scanner)

#### Personeel gevraagd

**Verdien een leuk bedrag met een uurtje werk per dag**  
Wij vragen

#### Kontroleurs m/v

uit Geleen of omgeving, die van maandag t/m zaterdag tussen 6.00 en 6.30 uur 's morgens controlewerkzaamheden willen verrichten.

Wat verwachten wij van U?  
• goede contactuele eigenschappen  
• bezit van rijbewijs, auto en telefoon  
• bereidheid om eventueel in de ochtenduren enkele andere diensten te verrichten.  
Wilt u meer weten over deze verantwoordelijke job? Dan kunt u bellen met ons kantoor Geleen, 0490-46868.

#### Goed verdienen!!

Voor Geleen (Zuid)-Oirsbeek-Doenrade-Spaubeek-Beek-Stein zoekt het Limburgs Dagblad

#### Bezorgers(sters)

Min. 15 jaar  
Voor int.: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3.  
Tel. 04490-46868

#### Tempo-team Uitzendbureau

zoekt:

#### Inpakkers en leerling slager uitbeners M/V

voor een relatie in Nuth. Wij zoeken gemotiveerde inpakkers m/v en leerling slager uitbeners m/v (liefst met enige ervaring!). De werktijden zijn van 07.00-16.00 uur. Beide vacatures bieden toekomstperspectief. Hebt u interesse? Neem dan zo spoedig mogelijk contact op met ons.

Voor informatie:  
045-718366, Jolanda van Dooren  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1, AKERSTRAAT.



aardappel-producten

Producent van vers gesneden aardappelen, vers gesneden frites vacuum verpakt, grossier van vers vorgebakken frites en Den Hartog ijsproducten zoekt.

#### Part-time medewerkers m/v

voor 20 a 25 uur per week.  
Persoonlijk melden tussen 14.00 en 16.00 uur.  
Reeweg 78b, Landgraaf (Industrieterrein Abdissenbosch)  
Tel. 045-318792.

#### Chaufeur/Sorteerder

gevraagd voor directe indiensttreding.  
Mengers Stomerij Heerlen, tel. 045-724706.

#### City Tax ☎ 045-424242

Gevraagd taxi-chauffeurs M/V part-time of FULL-TIME. Persoonlijk aanmelden Bleyherderstr. 12, Kerkrade.  
Gevraagd voor pakketdienst en koerierswerk

#### Chaufeurs voor fulltime-dienst.

en afroep-chauffeurs.  
Br.o.nr. B-6087, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

#### Leerling-dameskapster

Reaches uitl. telefonisch 045-312474 van 18.15-18.45 u.

#### Nuth

Wij zoeken met spoed actieve bezorg(st)ers  
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur in Nuth willen bezorgen. Dagblad 'De Telegraaf' 045-460683.

#### Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

#### Part-time krachten m/v

die iedere maandag van 8.00-16.00 uur kunnen werken. De juiste kandidaten beschikken over een goede conditie, die nodig is voor verladingswerkzaamheden.  
Leeftijd 18-28 jaar. De verdiensten zijn goed!  
Voor informatie:  
Tel. 045-718366, Karin Poelman of Ingrid Driessen.  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT.

#### Medewerkers

voor donderdagavond en zaterdag

#### Praxis Beek

Tel. 04490-70055

#### Cassières

voor donderdagavond en zaterdag

#### Praxis Beek

Tel. 04490-70055

#### Cassières

Part-time en full-time

#### Praxis Beek

Tel. 04490-70055

#### Medewerkers

Voor diverse afdelingen, part-time en full-time.

#### Praxis Beek

Tel. 04490-70055

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betonimimerieën. Ook colonnes. 045-231336 230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Taxi Centrale Bor-Taxi. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Full-time TAXICHAUFFEURS. Pers. aanm. Hornpertsweg 12, Landgraaf

Wij vragen een INPAKSTER voor het snijden en inpakken van brood, ca. 20 uur per week. Inl. Bakkerij Hagedoren, Hoensbroek, tel. 045-212660.

Club Rustica vraagt nog MEISJES voor overdag. Dagelijks ma t/m vrij 11-12 uur. Kerkrade v.d. Weyerstr. 9, (naast kerkhof). Tel. 045-412762

Leuk MEISJE gevr. voor Privéhuys Michelle, zeer hoge verdiensten. 045-228481  
Erv. VERKOOPSTER gevr. voor vrijdag en zaterdag Slagerij Suylen, V.w. Poelmanstr. 2, Heerlen. Tel. 045-415702

Schoonmaak-dienstverlening Fa. J.L. van Nuyts en Zn. vraagt nette OCHTENDWERKSTER voor object te Sittard. Telef. aanmelden 043-475610

Met spoeed gevr. ervaren CHAUFFEUR voor ca. 35 uur p.w.k., overdag. Te bevr. Taxi Hanneman, Kerkrade. Tel. 045-452666

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor slagerij in Hoensbroek. Moet zelfst. kunnen werken. Inl. Veka Slagerijen b.v., tel. 045-725287.

Meisjes gevr. v. goedlopend PRIVEHUIS m. gar. loon. Tel. 045-232069

Gevr. TELEFONISTE van vrijdag t/m zondag voor de nacht Hatax, Keekstr. 46 na 18.00 uur

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. MEDEWERKSTERS M/V voor buffet counterwerk, full-time betrekking. G.F.C. Hoensbroek. 045-443731.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht en weekenddienst, evnt. WAO-er. Julianastr. 6. Brunssum. Tel. 045-252444

Huish. HULP gevr. voor 3 uur p. 2 wk. 045-218231.

Hulp in HUISHOUDELIJKE werkzaamheden gevr. voor 5 uur per week. Tel. 04405-3597.

Gevraagd VOEGER voor in vaste dienst. Tel. 09-49241552979. Bellen van 19.00 uur.

Part. vraagt allround ELECTRICIEN om nwe. aansluiting te verzorgen. Tel. 045-228054.

BETONTIMMERLIEDEN metselaars, wekelijkse betaling, hoogloon en goede soc. voorzieningen. Aanm. J. Borger of H. Lommen, tel. 045-250930 250238.

Nette SERVEERSTER gevr. voor 2 à 3 dagen p.w.k. T. Euvke, Brunssum. (t.o. A.H.) Tel. 045-271718.

Suppers Verspreidingen Hulsberg vraagt serieuze BEZORGERS voor de bezorging van diverse weekbladen voor de omg. Heerlen, Voerendaal, Simpelveld, Bochtoltz. Aanm. van maandag t/m dond. 9.00 tot 16.30 uur, vrijd. van 9.00-13.00 uur. 04405-3702.

Frituur t' Halder vraagt voor 40 u. p.w. een HULP, man p.m. 17 jr. Te bevr. Wilhelminalaan 24, Valkenburg.

Goedlop. privehuys te Kerkrade heeft nog plaats voor 1 leuk MEISJE (vooral weekenddienst). 045-425100.

POMPREDIENDE kassier gevr. dag- en nachtdienst. Tel. 045-413977.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen tevens centralist gevr. Pers. aanm. Kroontax, Angeliestr. 123A, Heerlen.

Mikrobiologische FACH-KRAFT zum nächst



## Extra eenheden oproerpolitie naar Jeruzalem

# Israël bereidt zich voor op meer onrust

Van onze correspondent

TEL AVIV – Massale aanwezigheid van leger en politie moet voorkomen dat er in de komende dagen opnieuw ongeredheden uitbreken in de door Israël bezette gebieden. Deze week kwamen in totaal 25 Palestijnen bij onlusten om het leven, de hoogste tol op een dag sinds het uitbreken van de Palestijnse opstand.

Er zijn waarschijnlijk meer dan vierhonderd gewonden, van wie enkele tientallen er ernstig aan toe zijn. Tweentwintig van de slachtoffers vielen als gevolg van politie-optredens op de Tempelberg, nadat Palestijnse jongeren met stenen hadden gegooid naar biddende joden bij de Klaagmuur en een politiebureau in brand hadden gestoken. De overige slachtoffers vielen bij ongeredheden die na het bloedbad op de Tempelberg uitbraken in de Gazastrook en op de Westelijke Jordaanoever.

De Gazastrook is sinds gisteravond afgesloten militair gebied. Er is een uitgaansverbod van kracht voor alle Palestijnse inwoners, en hetzelfde geldt voor de steden en de meeste vluchtelingenkampen op de Westoever. De sfeer in Oost-Jeruzalem, waar overal zwarte vlaggen zijn uitgehangen, is gespannen. Alle politie-eenheden zijn ingetrokken en er zijn extra eenheden van de oproerpolitie naar de stad overgebracht.

## Voorbereid

De Israëlische autoriteiten gaan ervan uit dat de ongeredheden in Jeruzalem zorgvuldig waren voorbereid. Sinds afgelopen vrijdag hebben honderden Palestijnse jongeren

leggen voor de nieuwe tempel, maar die tocht trekt in de regel niet meer dan enkele tientallen deelnemers. Dit jaar heeft het Israëlische Hooggerechtshof de mars verboden en de groep, gestopt door de politie, demonstreerde uiteindelijk een kilometer buiten het Tempelbergcomplex.

Niettemin hielden honderden Palestijnen sinds vrijdag de wacht op de Tempelberg. Maandagochtend voegden zich enkele duizenden jongeren bij hen. Omstreeks elf uur ging het gerucht dat de 'Gelovigen van de Tempelberg' in aantocht waren. Volgens de politie verspreiden de Palestijnse jongeren zich daarop in drie groepen over het terrein. Een groep bekogelde het plein voor de Klaagmuur met stenen en flessen. Het was daar extra druk in verband met het Looftuiftenfeest. Zeven joden raakten daarbij gewond.

Een tweede groep wierp brandbommen in het politiebureau op de Tempelberg, dat volledig uitbrandde. De derde wierp met stenen naar de parkeerplaats aan de voet van de berg, waar op dat moment dertig autobussen geparkeerd stonden. Toen politie en paramilitaire eenheden in actie kwamen sloot een me-



leden hebben de regering gevraagd om een onderzoek naar de rol van Husayni bij de gebeurtenissen van maandag. Volgens de woordvoerder van premier Shamir was de Palestijnse leider direct betrokken bij de ongeredheden. Maar volgens Palestijnse bronnen probeerde hij samen met religieuze leiders de gemeenten te bedaren.

Het bloedbad betekent een zware tegenslag voor de Israëlische regering, die er de afgelopen maanden in was geslaagd door vergaande terughoudendheid van het leger het aantal slachtoffers van de Palestijnse opstand drastisch terug te brengen.

De komende dagen zal blijken of de intifada nu nieuw leven is ingeblazen.

Volgens de Israëlische minister van politie, Ronny Milo, is de politie met grote zelfbeheersing opgetreden en is er alleen geschoten uit lijfsbehoud. Hij ontkende dat de politie zich beter had moeten voorbereiden op de gebeurtenissen, omdat al vrijdag duidelijk moet zijn geweest dat er moeilijkheden dreigden. Volgens Milo wordt de politie overstroemd met tips over op handen zijnde onlusten, waarvan de meeste nergens op berusten.

## 'Provocatie'

Hij legde de verantwoordelijkheid volledig bij 'de Arabische aanstichters van de aanval op de joodse gelovigen'. Milo: „Er is geen twijfel over dat we te maken hadden met een provocatie die ruim tevoren was voorbereid. Op de plaats van de rellen vonden we honderden stenen en andere voorwerpen die daar al waren klaar gelegd.” Hij zei ook dat duizenden jonge Arabieren op een doordeweekse dag naar de Tempelberg waren gekomen, kennelijk alleen voor de onlusten. Volgens Milo willen de aanstichters van de rellen de aandacht van de wereld afleiden van de Golfcrisis en weer richten op de Palestijnse zaak en voor het be-

● Een Israëlische politieagent houdt met een machinegeweer een Palestijn onder schot. De situatie in Jeruzalem is bijzonder gespannen.



## Escalatie

De conclusie na het bloedbad van Jeruzalem kan geen andere zijn dan dat Israël alle op matiging aandringerende krachten in het algemeen en de Palestijnen, de Verenigde Staten, de Verenigde Naties en zichzelf in het bijzonder een slechte dienst heeft bewezen. Waar uiterste terughoudendheid geboden is, hebben de Israëlische strijdkrachten niet gearzelde buitenproportioneel geweld te gebruiken. Met als resultaat: voorlopig enkele tientallen doden, een Arabische wereld in rep en roer en de aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid dat de 'intifada' een nieuwe fase van toelooos geweld tegemoetgaat. De oproep van Palestijnse leiders om bij wijze van wraakoefening voor het dodelijke tumult bij de Tempelberg iedere Israëlische bezetter om het leven te brengen, laat ruimte voor de veronderstelling dat alle bij deze 'vete' betrokken partijen nog meer dan tot dusver in de heilloze spiraal van geweld verzeild geraakt.

Ondertussen licht één man in zijn vuistje: Saddam Hoessein. Het verschrikkelijke bloedbad van Jeruzalem biedt de Iraakse dictator de mogelijkheid om alle gematigde Arabische krachten tegen de Verenigde Staten als hoeder van Israël te mobiliseren. Saddam bereikt daarmee wat hij bij de afkondiging van het VN-handelsembargo tegen zijn land onmiddellijk in gang zette: een radicalisering van de Arabische volksmassa's. Het is bijna macaber te moeten vaststellen dat de Israël's door hun genadeloze optreden in Jeruzalem Saddam Hoessein in dat opzicht steun hebben verleend.

Ook de Verenigde Naties zijn door het Israëlische geweld in een pijnlijke situatie gemanoeuvreerd. Mede door het Amerikaanse veto over een resolutie, waarin het Israëlische optreden wordt veroordeeld – overigens een tactisch geboort dat de kritiek van Washington op de regering van premier Shamir allermist verhuult – zouden de VN de verdenking op zich kunnen laden dat binnen de wereldorganisatie met twee maten wordt gemeten, als het om problemen in het Midden-Oosten gaat.

Om die opkomende gedachte in de kiem te smoren lijkt het voor de hand te liggen dat er op korte termijn een internationale conferentie onder auspiciën van de VN wordt belegd, waarop het Palestijnse probleem uitgebreid aan de orde komt. Voordien al zouden de Verenigde Naties moeten proberen mogelijkheden te ontwikkelen om het gevaar voor verdere bloedige escalaties – zoals maandag in Jeruzalem – uit te sluiten.

Aanhoudend geweld is alleen maar in het voordeel van Saddam Hoessein. Onder die omstandigheden moet namelijk worden gevergd dat de Iraakse leider door aanzwellende woede en overlappende emoties in de omliggende Arabische landen steeds nadrukkelijker als een soort held zal worden afgeschilderd en dienovereenkomstige adhesie kan vergaren. Met alle onvoorspelbare gevolgen van dien.

F.S.

ad bloemendaal

## Rwanda bewijst het 'ongelijk' van Maastrichtse conferentie

# Hoop op stabiliteit in Afrika tevergeefs

● Een regeringssoldaat controleert in Kigali, de hoofdstad van Rwanda, een inwoner die een zak voedsel heeft weten te bemachtigen. Het typeert de samenhang tussen de economische en politieke situatie in Afrika.

De deelnemers aan de Afrikaconferentie in Maastricht in juli van dit jaar hebben de afgelopen drie maanden met lede ogen moeten aanschouwen hoe de recente gebeurtenissen in Afrika een einde maken aan de optimistische verwachtingen over politieke stabiliteit op dat continent. De vele in het MECC aanwezige Afrikaanse ministers werden toen namelijk op hun woord gelooft dat de situatie zich weldra zou verbeteren. Sceptici waarschuwden echter al tijdens de conferentie dat het resultaat van de bijeenkomst weinig hoop bood. De jongste opstand in Rwanda is eigenlijk het zoveelste bewijs van het 'ongelijk' van Maastricht. De onlusten en burgeroorlogen in onder meer Zambia, Kenia, Tsjad, Botswana, Mozambique, Ivoorkust en uiteraard Liberia gingen daar de afgelopen drie maanden aan vooraf. En het rommelt, op zijn zachtst gezegd, in nog meer Afrikaanse landen.

Even terug naar Maastricht, woensdag 4 juli. Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking, oud-Wereldbankleider en oud-minister van Buitenlandse Zaken van de VS Robert McNamara en president Dr Masire van Botswana lieten weten dat de onder hun voorzitterschap gehouden Afrikaconferentie het verwachte resultaat had opgeleverd: een toenadering tussen Noord en Zuid. Beide partijen hadden namelijk 'water bij de wijn gedaan', wat kort gezegd op het volgende neer kwam: Noord zou overwegen meer geld voor Afrika beschikbaar te stellen zonder de betreffende landen de wil op te leggen hoe de economische hervormingen diene te verlopen, terwijl Zuid beloofde dat er meer democratie ingevoerd zou worden en dat het afgelopen zou zijn met corruptie en onderdrukking. De honderden ministers en hoge functionarissen van alle Afrikaanse landen, de rijke Westerse industrielanden (donorlanden) en organisaties als de Wereldbank sloten in het MECC evenwel geen officieel verdrag, want dat was volgens initiatiefnemer minister Pronk bij voorbaat niet de bedoeling van de intergouvernementele conferentie. Het uitspreken van 'zwart op wit' vastgelegde bepalingen en voorwaarden deed juist de critici dat de dag zeggen dat het resultaat van de veelbelovende bijeenkomst 'nul komma nul' was.



De aard en de ernst van het conflict in Rwanda blijkt nu een treffend en triest voorbeeld van waar het in Maastricht mis ging. De officiële verklaring luidt dat het in het 7,3 miljoen inwoners tellend Centraal-Afrikaans land om een soort 'stammenoorlog' gaat, de Tutsi's (een minderheid die voornamelijk in het zuiden van het land woont) zijn in opstand gekomen tegen de Hutu's (de meerderheid die de macht in handen heeft).

De dienst in het land wordt gemaakt door de partij van president Juvenal Habyarimana: de Nationaal Revolutionaire Beweging voor Ontwikkeling (NRMD). De partij duldt geen enkele oppositie. Het Rwandese Patriottisch Front (RPF), die nu de rebellie onttekend heeft, opeerde de afgelopen jaren steeds vanuit de illegaliteit. De arrestatie van een vooraanstaande Tutsi-zakenman deed de spanningen tussen beide stammen oplopen. In juni van dit jaar braken stakingen en demonstraties uit. Tijdens rellen in de zuidelijke universiteitsstad Butare schoot de politie die maand een Tutsi-betogende dood. Het gevolg was de oprichting van een 'ondergrondse' verzet.

Deze gang van zaken bewijst dus het gelijk van de oekaze van de

Westerse delegaties in Maastricht: verbetering van de economische situatie is nooit te realiseren zonder democratie en politieke hervormingen.

Maar de oorzaak van de crisis zit veel dieper. De voormalige Belgische kolonie Rwanda, die in 1963 een onafhankelijke republiek werd, gold de afgelopen tien jaar als een betrekkelijk vreedzaam en stabiel land. Totdat op de wereldmarkt de kofteprijs flink begonnen te dalen. Omdat

„Als onze produkten op de wereldmarkt niet beschermd worden is economische opbouw onmogelijk en zijn politieke strubbelingen niet te voorkomen.”

„Er is uit gekomen, waarop ik hoopte,” zo vatte minister Pronk die bewuste woensdag in juli het resultaat van de Maastrichtse conferentie samen. „Namelijk een dialoog en de bereidheid naar elkaar te luisteren.” Zoals nu blijkt is er alleen naar mooie woorden geluisterd.

Want aan Westerse ontwikkelingshulp dient onvoorwaardelijk de invoering van democratie in Afrika gekoppeld te worden en het invoeren van een meerpartijstelsel en democratie in Afrika dient economisch gesteund te worden door het Westen. Maatregelen die dan in bindende contracten worden vastgelegd.

De deelnemers aan de Maastrichtse conferentie krijgen in ieder geval de kans om deze 'onvolkomenheid' te herstellen. Volgend jaar ontmoeten zij elkaar op nieuw. Nota bene in het land waar het Rwandese verzet werd gemobiliseerd en van waaruit men Rwanda vorige week binnenviel: Oeganda.

math wijnants

## nieuws analyse

koffie het allerbelangrijkste exportproduct is, stortte de economie in het land als gevolg van de ontwikkelingen op de wereldmarkt volledig in. Begin dit jaar kampte Rwanda met enorme voedseltekorten. Het bewind in de hoofdstad Kigali wendte de problemen op het zuiden af. De Tutsi's lijden sinds begin dit jaar onder een hongersnood, die al aan honderden mensen het leven kostte.

De noodkreet van de Afrikanen tijdens de Maastrichtse conferentie wordt hierdoor gestaafd:

## WIE SNEL WIL HANDELEN, BELT BIJ AMSTGELD GEWOON RECHTSTREEKS MET DE BEURSVLOER.

Bij het beleggen van uw vermogen houdt u graag zelf de vinger aan de pols. Tenslotte gaat het wel om uw eigen kapitaal. Bij de meeste partijen krijgt u niet de kans om snel uw stem te laten horen. Omdat er eerst nog gebeld moet worden met het hoofdkantoor of de specialist. Bij Amstgeld neemt u gewoon even contact op met de beursvloer. En spreekt u rechtstreeks met de mensen die uitstekend geïnformeerd zijn en die u kunnen adviseren om te kopen of te verkopen. Vandaar dat u voor uw beleggingen met een gerust hart op Amstgeld kunt vertrouwen. Logisch eigenlijk, want een effectenbank kent de voordelen van effectief handelen. Amstgeld NV, Antwoordnr. 10113, 1000 RA Amsterdam, tel. 020-234441.

**AMSTGELD**  
DE NEDERLANDSE EFFECTENBANK

Amstgeld NV maakt als dochter van de Westland/Utrecht Hypotheekbank NV deel uit van het Nationale-Nederlanden concern.



**Wonen Totaal**

**Te k.a. weg. omst. 2 wollen**  
**VLOERKLEDEN, f 50,- p.**  
**st., gangloper, barok bankst.**  
**m. tafel, vitrinekast met la-**  
**dende, noten en nog meer**  
**kleine spullen. Tel. 04490-**  
**46631**

**ADVERTEEER op LD-TV. Uit-**  
**voerge info 045-739300.**

**Zonnebanken Zonnehemels**

**Superbruiner!**

**4 x geogen zonnehemel met ventilator en**  
**zonnelampen. Alleen bij van Erp n.v. f 999,-.**  
**Voldedige garantie en service.**  
**Van Erp Limburchstr 18 Sittard. Tel. 04490-13531.**  
**MOOSST 12 Kerkrade. Tel. 045-456999.**

**Computers**

**Apple AMIGA software**  
**Apple exp. disk. Tel.**  
**045-724795**

**TV Video**

**EUREN TV 75te sorte-**  
**ment f 17,- Radio TV**  
**Verbrst. Ganzeweide 48**  
**de. Verneide 045-213879.**

**EUREN KLEUREN-TVS met**  
**legh. van f 125,-. Reeds**  
**aan TV-focusconcr.**  
**Graspoekeweg 25**  
**045-724760**

**EUREN-TV te koop. Tel.**  
**724637**

**Huish. artikelen**

**KOOP KOELKAST (tafel-)**  
**type, gratis f 50,-. Tel.**  
**0460706**

**Muziek**

**OPENHAARDHOUT f 30,-**  
**f 55,- per m3, gratis be-**  
**zorgd. Tel. 04459-1675.**

**STALMEIER**  
**de muziekspecialist**


**HOOFDSTRAAT 32 Tel. 045124253 HOENSBROEK**

**rij de Markt! Donderdag koopavond**  
**Goede verkoop begint bij de inkoop.**  
**B. K. Max stratocaster, electr. gitaar f 298,-.**  
**Kawar keyboard FS 610 4 oct gr. f 495,-.**  
**Alid. euke aanbiedingen en occasions.**

**Koop bij de man die  
het ook bedienen kan!!!**

Kunst en Antiek	Te koop gevr.
• GEVRAAGD antieke • Kunst - P. Contravaad. uit Kunst - B. 09-32-12261156 se • Antiek bureauafdeling 1500 Pers en antiek ta- mmer, deel Pr f 650 - 045-125647	Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en me- talen. Gebr. SWINKELS, In- de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994
• Koop Franse HANG- JK met gong (Comptoi- f 850,- inr. van iets an- der) 04490-81465.	GOUD zilver, munt-, postz. etc. Cont. betr., vrijbl. tax. Groenstr 109, Geleen
	Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045- 7939000

**Diversen**

Vc  Voor Limburgs LEKKER-STE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Te koop WINTERAARDAPPELEN v.a. 28 ct. p.kg. Gratis thuisbezorgd en gepoederd v.a. 120 kg Aardappelhandel P. Raeven, tel. 04490-45177.

Nieuw! - Nieuw! - Nieuw!  
Warme watermassage.  
Door 2 of 1 jonge masseuse.

**Chinese  
heilmassage**  
voor  
er-  
en-  
ne  
  
L  
-acupunctuur in Maas-  
rechtalen. Beh. volgens  
pr. Tel. 09-3211.771962.  
  
- TEKENTAFELDE vpr.  
- prim. f.1.200 - vr.  
- 95. Na 18.00 uur Ruk-  
weg 74 Heerlen.

IV  
a:  
zu  
k  
li  
n  
Pr  
B  
D  
P  
Ji:

06-lijnen

Zoek je een hete Meid?

06-320 320 55.....Live Afspreeklijn - 50 ct p.m

Gay two Gay

06 voor 2

\* De eerste.....de beste!!!!!!.....

\* Altid prive met z'n twee.....

\* Druk of draai "de nul" voor een andere partner.....

\* Dag en nacht de beste contacten voor ca 50 ct p.m.....

**06.320.327.32**

**Homo live**  
...ee nete jongens gaan tot  
het uiterste  
06-320 330.12 - 50 c m

**Chique dame, 38 geeft  
jongen les: Pervers? 50 cpm**  
**06-320.320.38**

<p><b>Gay Box</b>          Rotterdam Peter een hete          dur dan een verre vriend          06-320 323 22 - 50 ct/pm</p> <p><b>Lesbi live</b>          Wier hete meiden gaan tot          het uiterste</p>	<p><b>Tropical Sex</b>          Rijpe vrouw 41 jr., 50cpm.          06-320.323.46</p> <p><b>Ruige Porno</b>          Harriet: Schunnig en heet          06-320.320.53 - 50 ct p/m</p> <p>Hij nam haar mee naar zijn</p>
---	---

06-320 323 12 - 50c m  
Een rijpe gekleurde vrouw  
19 voor jou. 50 cpm 06-  
320.\*320.\*91  
ah, top S&M..ah  
vrouwenget. 50 c p m  
06.320.323.12.Ab

!!Lady Bizar!!  
320.324 68. 50 c.p.m  
ete schokkende SM Sex

Lisa.  
d'laak je broek los en doe je  
en dicht. Lisa doet de rest

320.325.55  
Bel gratis: prive:anoniem  
Lenie of Paul  
06-320.324.94 (50 c.p.m.)  
LESBI 28  
320\*320\*28

06-320.331.02 -50 cpm

**Topsex**

De lekkerste 50 ct. p.m. 06-

**320.325.25**

RIJPE SEX

**320\*320\*68**

LOVE 30

**320\*322\*30**

RUIGE SEX

**320\*324\*00**

Lesbisch Tropic aantje  
**Avontuurtjes**  
50 ct p/m - 06-320.323.56  
Een rijpe dame geeft t  
uurmeisje sexles 50cpm  
**06-320.321.34**

**50 CPM VIA 06**  
2 Knullen leren een mooie  
getrouwde vrouw hoe het  
met drie tegelijk kan voor de  
spiegel.  
**"Uitkleden."**  
06-320.340.36 - 50 ct p/m

in plaats van huiswerk  
te doen ligt Andrea naakt te  
zonnen op het terras. Als de  
man belt doet ze zo open ...  
(50cprm)  
**06-320.340.33**

Sonja's man is naar het  
buitenland. Met die grote  
wilde jongen beleeft ze een  
**sensatie.**  
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Haar mooie getrouwde  
vriendin is in geldnood. Dit is  
Elna's kans. Ik help als jij me  
vannacht  
**Lesbisch ...**  
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Ze had ze niet gehoord,  
maar als Sandra naakt uit de  
douche staat, zijn er plots 2  
knullen voor haar ... (50cprm)  
**06-320.340.15**

**De Wip-in-Box**  
heet zo omdat de heel wat  
ge... wordt op 06-320.324.60.  
Leuk toch? Trouwens de  
Lijf-Sex-Box daar durven ze  
ook en... zij mag best  
meedoen op 06-320.324.90  
- 50 ctp.m.

2 Mannen geven een knul  
en een lift. In hun camper  
geven ze hem een harde les  
Voor  
**altijd homo!!!!**  
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Weer vonden vurige bellers  
**van de orgiebox**  
nieuwe dingen uit om 't nog  
heter met elkaar te doen...  
alles op 06-320.324.40  
De Sexbox daar draaien  
mannetjes en vrouwtjes niet  
om de pot die zeggen hoe  
ze het willen doen op  
06-320.322.22 - 50 ctp.m.

**De oersex**  
en de grenzeloze hete liefde  
van dit verlengde meisje  
brengt je iets moois ...  
06-320.340.06 - 50 ct p/m

**De Rosie-  
relatielijn**  
voor modern sexcontact op  
06-320.324.50 - 50 ct p/m  
hoor je wensen van paren  
en dames. In Rosie okt. zie  
je hun 'naakt' foto's.

Ze is mooi, slank en blond.  
Op haar hoge hakken, meld  
ze zich bij haar strenge ...  
Meer mag ze niet aan.  
(50cprm)  
**06-320.340.01**

Trea wil eigenlijk niet, als ze  
**die 2 mannen**  
ziet die met haar liefse  
zullen doen.... Te laat meisje  
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Ze haalt die stevige knul op.  
Samen met die mooie vrouw  
**in haar camper**  
leert hij om te...  
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Tine wilde haar man niet  
bedriegen, maar als dat  
knulletje laat zien hoe flink  
hij gebouwd is ... (50cprm)  
**06-320.326.72**

Anky is totaal leeg van  
binnen als ze naar die man  
moet. Maar als ze toegeeft  
is ze er ... vol van. (50cprm)  
**06-320.326.71**

Huisbezoek. Uit de tas van  
de jonge vrouw rolt  
**porno**  
De patient eist nu dat ze zich  
ontkleedt. Geef ze toe??  
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Na de douche droogt de  
vrouw dat meisje van  
zongebruide meisje van  
top tot teen, dan dwalen  
haar lippen naar ... (50cprm)  
**06-320.320.52**

Een blond meisje is trots.  
De vriend van haar moeder  
zucht. "Je bent mooi zo  
zonder kleren en  
beter dan ..." (50cprm)  
**06-320.330.51**

**Zijn vrouw**  
weet niet, wat haar man bij  
die mooie eenzame vrouw  
moet doen, eindeloos vaak...  
06-320.323.85 - 50 ct p/m

**Autopech**  
Angela vraagt hulp bij een  
eenzaam huis. De deur slaat  
achter haar dicht. Dan zijn  
daar 2 mannen...  
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Voor straf moet de mooie  
**inbreekster**  
alles doen met 2 mannen en  
een dame.  
06-320.326.90 - 50 ct p/m

**De trio-box.**  
Nee, superjaloers moet je  
niet zijn als je vrienden en  
vriendinnen zoekt op  
dit nummer.  
06-320.327.37 - 50 ct p/m

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen el-  
kaar die weten dat er meer  
te koop is dan  
mannetje-vrouwje.  
06-320.328.38 (50 cprm)

Het leven begint bij 40. Ook  
het sexleven. Op de  
**40plus box**  
fijn en ongedwongen met  
leeftijdsgenoten.  
06-320.327.28 (50 cprm)

Dame zoekt gawe knul,  
meisje wil contact met er-  
varen heer. Ze vinden het op  
**de generatiebox**  
06-320.326.27 (50 cprm)

**Trio-Bisex-Box**  
Voor vrouw vrouw man, of  
man man vrouw relaties. De  
enige Box die deze  
contacten waarmaakt.  
06-320.326.88 - 50 ct p/m

De super  
**contactenbox**  
De eerlijkste, eenvoudigste  
en snelste weg naar sex-  
vrienden en vriendinnen.  
Probeer het maar op 06-  
320.324.30. Trouwens, als  
je nog andere verlangens  
hebt, dan is er de beste, De  
Heestle Sex van NL.  
06-320.328.29 (50 cprm)

<p><b>Homo</b></p> <p>"Hier hoorst niemand je" Gerard al gil je" lacht de man In die woonboot is er nog een vent. Te laat.... 06-320.326.91 - 50 ct p/m</p> <p>De nieuwe <b>life-line.</b></p> <p>Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal blond en sexy op 06-320.327.88 - 50 ct p/m</p> <p>Na de lift inviteert een knappe rijpe dame een blond meisje om te blijven slapen. Eerste</p> <p><b>lesbische nacht</b> 06-320.320.19 - 50 ct p/m</p> <p>Hij lukt de mooiste vrouwen in zijn SM.</p> <p>kamer achter de kapsalon waar hij ze verandert in genietende vrouwen. 06-320.326.92 - 50 ct p/m</p> <p>Als Joyce zich in de hotelkamer vergist staat ze plots ook in oog met</p> <p><b>2 knullen'</b></p> <p>die haar meteen.... (Grieks) 06-320.326.93 - 50 ct p/m</p> <p>Hij is wel vaak in gesprek, maar blijft proberen.</p> <p><b>De Pornobox</b> onbeschaamd, maar wel eerlijk. 06-320.320.51 - 50 ct p/m</p> <p>Haar wensdroom. Vast- gebonden aan een boom. Waanzinnet, als hij het zo onverwachtig doet... (Grieks) - 50 ct p/m</p> <p><b>06-320.329.22</b></p> <p>Nylons, hoge hakken en verder alleen een bontjas. Zo rijdt ze rond tot ze</p> <p><b>een liftende</b> man oppikt en.... 06-320.329.24 - 50 ct p/m</p> <p>Als meneer op reis is onder- gaat het mooie meisje in een hete roes de grillen van mevrouw Lesbisch-50ct p/m</p> <p><b>06-320.329.25</b></p> <p><b>2 mannen</b> brengen Marian heel laat thuis. Ze willen eelt dat ze betaalt voor de lift. Dat gebeurt...life 06-320.340.41 - 50 ct p/m</p> <p>De stevig handen van de man en die jonge sportknul, zo strak en lenig gespierd. Het wordt fel</p> <p><b>Homo</b> 06-320.340.45 - 50 ct p/m</p> <p>Als de nood zo hoog is, moet Helen wel voor één keer naar het huis van de man die haar regeert.</p> <p><b>S.M.</b> 06-320.340.69 - 50 ct p/m</p> <p>Jeane gaat met 2 knullen naar een verlaten huis. Op de massagetafel moet het gebeuren. Frans en Grieks 50 ct p/m</p> <p><b>06-320.340.77</b></p>	<p><b>De ruilsexbox.</b> Snel resultaat geen geschrift geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 - 50 ct p/m</p> <p>Ze vecht tegen zichzelf en <b>tegen 2 mannen</b> die haar leren wat SM is. Als ze tenslotte knielt...geniet ze! 06-320.330.17 - 50 ct p/m</p> <p>Als mevrouw visite heeft van haar lesbische vriendin wil ze dat het meisje de thee naakt serveert ... (50cpm)</p> <p><b>06-320.340.55</b></p> <p>De jongen vindt naaktfoto's van zijn knappe <b>vriendin.</b></p> <p>Om ze terug te krijgen moet ze eindeloos met hem.... 06-320.340.88 - 50 ct p/m</p> <p>een stel voor</p> <p><b>lifesex</b> krijgt er een mooi blondje extra bij. Hij kijkt toe als de 2 meisjes woest vrijen. 06-320.340.95 - 50 ct p/m</p> <p>Als Martine het voor de eerste keer met het vriendje van haar zoon doet, is haar sensatie eindeloos. (50cpm)</p> <p><b>06-320.340.75</b></p> <p><b>Meisjes</b> zoeken snel sexcontact!!! 06-320.330.33 - 50 ct p/m</p> <p>Zoek je een</p> <p><b>Sexrelatie</b> met een lekkere meid?? Bel 06-320.320.44 - 50 ct p/m</p> <p><b>Homokontakt</b> de heetste afspraakjes 06-321*325*01 - 50 ct p/m</p> <p>Natasja doet het met 3 mannen.</p> <p><b>Keukensex</b> 06-320.327.77</p> <p><b>Meegenieten</b> meisjes in de hete sauna 06-320.328.88 (50 cpm)</p> <p>Buurvrouw Chantal voor ordinaire Live-sex-50 ct p/m</p> <p><b>06-320*326*01</b></p> <p><b>Stiekem</b> meeluisieren met meisjes 06-320.329.01 (50 cpm)</p> <p>Zoek je een vriendin? Bel</p> <p><b>de flirtbox</b> 06-320.330.01</p> <p>De allerheetste meiden zijn op zoek naar jou! 50 ct p/m</p> <p><b>06-320.320.36</b></p> <p>Versier een afspraakje, bel</p> <p><b>de meidenbox</b> 06-320.330.77 (50 cpm)</p> <p><b>Homo</b> het is wel slikken voor die hete jongens, 06-320.330.88 (50 cpm)</p> <p>Meer dan 100 hete</p> <p><b>meisjes</b> zoeken sexcontact 06-320*326*66 - 50 ct p/m</p>
---	--

Bent u op zoek naar een vrouw:

**06-320.328.03**  
Dames inspr. 01720.33202.

**Homokontakten**  
Nieuw: Gay Privé, direct  
of met 'n lekker gesprek  
of voor 'n spannende  
afspraak: Van man tot man.  
Gay Privé voor de regio  
Limburg. Bel 06-320.322.75  
(50 cpm)

Mooie vrouwen zijn op zoek  
**sexcontacten**  
06-320.321.44

Wil jij 'n lekkere meid? Bel  
**de tipbellijn**  
06-320.330.66

Bianca, een blonde, vol van  
boven en heet. Bel.  
**06-320.330.96**

**Marion de Wilde**  
Belt zomarmannen en lukt  
ze uit  
06-320.326.31 (50 ct.min)

**Hetero Sex**  
Draai 06-320 en dan voor  
Achter de ramen 326.69  
Dames fantasie 327.69  
Sex op het werk 328.69  
Werkende dames 329.69  
Tele-sex 322.07  
Vrienddgaan 322.08  
Candid Phone 326.31  
Lingerie 327.34  
Lekkere Mireille 327.35  
Dag & nacht 50 ct p/m

**G  
A  
Y**  
two  
**Gay**

06-voor twee en niemand  
luistert mee. Draai een nul  
voor een andere partner.  
**06-320.327.32**  
Escort Boys 323.04  
SM Mr. Martin 323.05  
Gay Phone 322.06  
Marcel & Andre 320.21  
Dag & nacht 50 ct p/m

**Sex op 't werk**  
avondtours tijdens werktijd  
06-320.328.69 (50 ct.min.)

**Gay-Phone**  
hot Gay stories zo als ze  
horen te zijn...  
06-320.322.06 (50 ct.min.)

**Gay-Escort**  
Hot Gay info, cowboys  
openen hun mond  
06-320.323.04 (50 ct.min.)

**Tele-Sex**  
Op z'n heet, heter, heetst....  
06-320.322.07 (50 ct.min.)

**Mr. Martin**  
Gay tele SM, danst naar zijn  
pijpen...  
06-320.323.05 (50 ct.min.)

**Anoniem**  
Marcel en Andre  
en iedere Gay doet mee....  
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Vreemdgaanders vertellen  
alles aan Anja  
**luister....**  
06-320.322.08 (50 ct.min.)

**Hete meisjes**  
Fantaseren speciaal  
voor jou  
06-320.327.69 (50 ct.min.)

**als ze je 35**  
geworden zijn barsten ze  
pas echt los...  
06-320.327.35 (50 ct.min.)

**Kontakte**

**Babbe**  
Bel de enige echte  
**06-320.**

**erversie**  
Met Gerda, Marianne,  
E9-A2 Alsja Echt-On en  
100 meter voorbij Camping d  
dag t/m vrijdag 14.00 t/m

**Club**  
Rosi met: Kim-Moniek-Silv  
Tatjana-Suan. Zaterdagd  
Rijksweg 241, Ge

**ATTENTIE!!! BEST**

**Club Nirwalle**  
**Club Mirabelle.**  
Top-gemotiveerd streven v  
Gevarieerd van piepjong-L  
Tev

**Escort -**  
Club Mi  
Vertier van 22  
Club Nirwalle opent om 20.00  
Club Mirabelle: Burg. F  
Tel. 045  
Club Nirwalle: Nieuwstraat  
Uniek!!! Wij bieden: niet g  
P.s.: jonge mooie meis  
GROETJES

**Privéhu**  
met haar vriendinnen ontv  
Tel. 045

**Club 200**  
Voor de man die weet wat h  
Leuke assistente altijd w

**Escort M**  
When you have tried the re  
... Nieuw ... Nieuw  
**Nu vanaf f 5**  
Relax's, Trio of Lesbisch m  
zeer pikante lingerie en nylon  
drankje gratis. Geopend ma  
uur. Kapelweg 4, Kerke

**Club Venus**  
heeft en vraagt privé-dames  
Tel. 043-257229.  
Club  
**Evergreen**  
nieuw meisje verwent u in  
een gezellige atmosfeer.  
Tel. 04746-5177

**La Belle**  
Kerkrade, Graverstr. 13, ied.  
dag geopend van 13.00-  
04.00 uur. 045-416143, met  
Regina van "De Jachtuit".

**Lingerie**  
draagsters sexen alleen  
voor liefhebbers  
06-320.327.34 (50 ct.min)

**Groot sex-feest**  
vanuit  
**Club Lambada**  
u kunt apart gaan met een  
van onze hete meisjes voor  
een

**live sexgesprek**  
06-320.330.72  
Elke donderdag SM-nacht  
met Katja, 0,50 pm

**h/Klubs**

**lbox**  
labbelbox 50 ct.p.m.  
330.02

**leclub**  
nina, Manuela en Anita  
Laak, Dijk 2 Ohé en Laak  
Maasterp. Open van maan-  
2.00 uur. Tel. 04755-1854

**Merci**  
a-Sandra-Maria-Roxana-  
end van 14.00 tot 22.00 uur.  
en. Tel. 04490-45814.

**SHOP IN TOWN!!!**  
**De boetiek!!!**  
**De nieuwe trend!!!**  
naar: de nieuwe maatstaff!!!  
ia tot elegant-jip-DD-cup!!!  
ns:

**Service!!!**  
abelle:  
00-04.00 uur  
uur en verwernt tot 04.00 uur.  
anssenstr. 4, Kerkrade.  
42 71 20  
77, Kerkrade. 045 - 46 33 23  
ed / geld terug garantie!!!  
es mogen solliciteren!!!  
KARIN.....!!!

**Brigitte**  
gen u in een gezellige sfeer.  
232069

**o Geleen**  
wil. Ook weekend geopend.  
lkom. Tel. 04490-42315.

**maastricht**  
st, try the best. 043-435528.  
e. Nieuw .... Nieuw ....

**o, - massages**  
g. Nieuwe meisjes aanw., in-  
kousen. Gezelligheid, film en  
-zat. 11-24 uur; Zond. 15-24  
ade. Tel. 045-425100.

**Gezellige**  
**dames**  
charmant, discreet bezoe-  
ken U thuis of in hotel.  
045-311895.

**Peggy privé**  
Nieuwe m. aanw. 04490-  
74393. Ma.-vr. 11-22.30 u.

**f 50,- all in**  
Gratis film en drankje  
045-423608

**Escortservice**  
045-422668  
v. 12.00 uur

**Club Denis**  
5 leuke meisjes ontv  
in een aangename  
Privé of escort van 14  
03.00 uur 's nach  
Tel. 045-413888

**Monika**  
Escort 045-7295  
van ma t/m vr

**Buro Gele**  
Bem. in privé adr.  
dames. (inschr. gev  
Tel. 04490-4876

**4 snoezige**  
dames overdag v. 1  
Avonds komen er nog  
le snoesjes bij. Ge  
haar snoezepoezen.  
bar zoals het hoort, g  
ge muziek en een bee  
sie dames. Madame b  
fly. Hommert 24 Va  
(Nuth). Tev. meisje

**Brigitte**  
Privé. 04490-4814

**Astrid Privé**  
Goed en discr.  
045-254598

**Jaqueline**  
af 9 uur, ook zat en  
045-721759 meisje

**045-32619**  
Escortservice. All

**Videoclub**  
nieuwe films aanwez  
f 20,-. 045-718  
Meisje aanw. tev. as

**St.Tropez E**  
Putstr. 40 Sittar  
"Net iets anders"  
ledere dag geop. 21-5

**Buro Yvonne**  
Weer nieuwe adress  
speciale aanbiedin  
Vrangingd 154, S  
t.o. Fortuna Stad  
04490-23203.


**Nieuw Nieuw Nieuw**  
Privé en escort

**Biggy**  
en haar vriendinnen  
10-22 uur. 045-463



**Nationale Kolle**  
**Geestelijk**  
**Gehandicapte**  
81/m 13 okt  
**GIRO 11 22 22**  
**BANK 70.70.70**  
**UTRECHT**

De renovatie van  werd mede verzorgd door



**Timmerbedrijf Spronck-Gilissen b.v.**  
 Scheeldersteeg 26 Margraten. Telefoon 04458-1832

- Kozijnen met KOMO-garantie
- Trappen
- Deuren
- Aftimmerwerken

Ook hier  
leverden  
wij de

electro-installatie  
sanitaire installatie  
en centrale verwarmings-installatie

 **John  
LEMMERLIJN**


*Installatie en verkoop*  
Rijksweg 70, 6269 AD Margraten  
Tel. 04458-1609, fax. 04458-2844

**N. J. Boileau**  
**Brandblusapparatuur**  
Klinkenberg 126-128 Rothem-Meerssen. Tel.  
043-642885, fax. 649399

Bramée uitklapbare vluchtadders  
Vaste brandtrappen  
Koolladders  
Aéro-Feu poederblussers  
Bramée CO2 en BCF-blusses  
Controles, hervullingen en reparaties  
door eigen onderhoudsdienst  
Steigers  
Industrielladders

# Grandioos heropeningsweekend!!!

**Uitgaanscentrum**




Eijsden (NL.) Bel de Infolijn 04409-4271

## Heropeningsprogramma

Donderdag 11 oktober:	<i>Open „familie”avond vanaf 19.00 uur. Open kijkdag voor alle nieuwsgierigen.</i>
Vrijdag 12 oktober:	<i>Openingsavond met orkest Via-Via Duits toporkest</i>
Zaterdag 13 oktober:	<i>Belgisch top-40 en top-100 formatie Splash</i>
Zondag 14 oktober	<i>Belgische topformatie Ex-T.V.S. + The Holiday Dream</i>

*Beleefd uitnodigend,  
Marjo en Bert Lacroix-Snackers*

Meer nieuws hoor je 24 uur per dag op de  
„White Horse” infolijn. 04409-4271  
Adres: White Horse, Kerkstraat 4 Eijsden (NL).



AFBOUW-, STUKADOORSBEDRIJF  
***H. ESSERS***

---

**Past. Rohnsstraat 6  
6262 NK Banholt  
Tel. 04457-2407**

*Proficiat en veel succes!*

**FRANS PITTIE**

schilder-, behang- en spuitwerken  
wand- en plafondafwerking

*Gespecialiseerd in het Italiaanse  
Stucco Antico*

Julianaweg 23, 6265 AH St. Geertruid  
Telefoon (04408) 1736

**Ook hier worden live-acts  
verzorgd door**

**Artiestenbureau La-Muziek**



**Brede Hoolstraat 8  
6274 NG Reymerstok (L)  
Tel. 04457 - 1953  
Nederland**



## Drastische reorganisatie banksysteem Sovjetunie

voorstellen 'een einde aan het monopolie van de Gosbank'. De nieuwe organisatie-structuur houdt rekening met de soevereiniteit van de republieken, aldus Gersjtsjenko. Hun centrale banken zullen voort-

aan het leven doorgaan als 'onafhankelijke juridische eenheden en niet langer als lokale branches van de Gosbank'. De Gosbank zelf 'valt niet meer onder de jurisdictie van de regering en wordt een

autonome instelling voor het regelen van het geldstelsel en het kredietstelsel van het land en is alleen verantwoordelijk voor de kredietverlening aan de Opperste Sovjet'. Afgevaardigden zien in de wetten de hoeksteen van de economische veranderingen in het land, meldten de TASS-vertalers. Zij bleken bijzonder te hechten aan het onttrekken van de Gosbank aan het gezag van het kabinet. Er zal waarschijnlijk deze week nog een tweede lezing van de wetsontwerpen volgen waarna zij door de molen van verscheidene parlementaire commissies en comités gaan.

## Bij Philips-computers 530 arbeidsplaatsen weg

APELDOORN/DEN HAAG - De reorganisatie van de divisie Information Systems van Philips gaat in Nederland gepaard met een verlies van 530 arbeidsplaatsen. De reorganisatie was de afgelopen zomer al aangekondigd.

aangekondigd door de president van Philips, J. Timmer. In het kader van de herstructurering gaat de divisie zich richten op de activiteiten en marktsectoren waarin het bedrijf een sterke positie heeft.

Internationaal zal voortaan de nadruk liggen op het aanbieden van producten en diensten aan onder andere banken, overheidsinstellingen, de verzekeringsbranche en de reiswereld. Ook blijft Philips actief op het vlak van de kantoorautomatisering op basis van optische systemen.

## 'Fleurop' wordt geautomatiseerd

DEN HAAG - 'Fleurop', het systeem waarmee men over lange afstanden bloemen en boeketten kan laten bezorgen, wordt binnenkort gemoderniseerd. De 'Fleurop'-blemmen zullen vanaf april volgend jaar beschikbaar over computers waarmee zij orders sneller en nauwkeuriger kunnen verwerken.

De vernieuwing wordt volgens drs A.J.M. Zwitserlood, secretaris van de Vereniging Bloemist Winkeliers, niet doorgevoerd omdat er nog fouten zouden worden gemaakt bij de bezorging of de samenstelling van boeketten. In het verleden stond de 'Fleurop'-service namelijk slecht aangeschreven. Een woordvoerder van de Consumentenbond bevestigt dat er de laatste jaren geen klachten zijn geweest over 'Fleurop'.

Volgens Zwitserlood lopen de bloemisten vooruit op toekomstige ontwikkelingen. „Electronische communicatie wordt steeds belangrijker; je krijgt in de toekomst problemen als je daar niet op ingespeeld bent. Bovendien kunnen de bloemisten de computers niet alleen gebruiken voor het doorgeven van bestellingen, maar ook voor het bijhouden van hun administratie.“ aldus Zwitserlood. Met de investeringen zijn in totaal ongeveer zeven miljoen gulden gemoeid.

## Wijziging in meldingen

HEERLEN - In haar streven om van de economie-pagina een nog leesbaarder geheel te maken, heeft de redactie sinds kort enkele wijzigingen aangebracht op deze pagina. Meest opvallend is de verhuizing van een aantal gegevens van deze rechterkolom naar het beursblok onderaan op deze pagina.

De prijzen van goud en zilver, de advieskoersen, de wisselmarkt, de avondkoersen en de indexcijfers vindt u voortaan in het beursblok. Uit datzelfde beursblok zijn enkele minder courante gegevens verdwenen, terwijl onder het kopje Wall Street voortaan de belangrijkste koersen van de Amerikaanse beurs worden opgenomen.

Een ander heeft tot gevolg dat de redactie meer ruimte dan voorheen ter beschikking krijgt om u over economische aangelegenheden te informeren.

## Opambtenaar Pont steunt standpunt AbvaKabo:

# 'Overheid opdelen in bedrijfstakken'

HAAG - Net als de grootste ambtenarenbond AbvaKabo vindt opambtenaar overheidspersoneelsbeleid (Binnenlandse Zaken) dat de overheid moet worden verdeeld in een aantal bedrijfstakken die elk een eigen karakter hebben. Pont wil beginnen met de krijgsmacht, onderwijs. Hij zei dit gisteren tijdens een symposium over arbeidsverhoudingen ter gelegenheid van het bestaan van de Loonteknische Dienst van het Ministerie van Sociale Zaken in Den Haag.

## Nedlloyd schrapt vierderden banen

AMSTERDAM - Transportconcern Nedlloyd schrapt in Nederland 420 banen en reorganiseert zijn vloot. Het bedrijf verwacht verlies dit jaar in de ordermarkt te boven te komen. Nedlloyd zal zich vrijwel alleen richten op het vervoer van containers en slecht renderende diensten beëindigen. Een aantal niet-containerschepen worden afgestoten en worden ingezet door de zeven in aanbouw zijnde nieuwe containerschepen.

Waar zullen door de reorganisatie 50 banen en op de vloot 270 schepen verdwijnen. Nedlloyd wil dat opvangen door vermindering en herplaatsingen en buiten het concern. In 26 andere landen waar Nedlloyd werkzaam is, zal een nog onbekend aantal banen verdwijnen.

Nedlloyd is de operatie 'omvorming' van de eerder aangekondigde plannen. Dat is noodzakelijk door de slechte situatie in de scheepvaart.

Nedlloyd zag zijn winst in de eerste helft van dit jaar kelderen tot 26,8 miljoen gulden. In dezelfde periode van vorig jaar bedroeg die nog 112,7 miljoen. De neergaande resultaten zijn zich in juli en augustus voortgezet.

Nedlloyd heeft Nedlloyd in het vervoer van containers, met name in Nederland, door prijsbeheer tegen de resultaten behaald. Te zamen met de hoge reorganisatiekosten verwacht Nedlloyd voor het jaar 1990 een verlies.



ENSCHDEDE - Nederlandse bedrijven hebben meer oog gekregen voor kwaliteitszorg. Kleine ondernemingen (minder dan 100 werknemers) boeken met het bevorderen van de kwaliteit meer vooruitgang dan grotere firma's. Dit blijkt uit een onderzoek van de faculteit Bedrijfskunde van de Universiteit Twente (UT).

Ten behoeve van het onderzoek is een steekproef onder industriële bedrijven uit 1990 vergeleken met die uit 1986. Grote bedrijven zijn de afgelopen vier jaar weliswaar verder gevorderd met de vernieuwing, maar kleine-

## Meer oog voor kwaliteitszorg

re ondernemingen hebben meer resultaat behaald met hun overleg over kwaliteitszorg, zo blijkt uit het onderzoek van de UT. Een belangrijk nieuw instrument dat bedrij-

ven hanteren bij de kwaliteitszorg is een handboek dat alle instructies en regelingen bevat die voor de verbetering van de kwaliteit van belang zijn. Het voorkomen van geldverspilling krijgt ook de nodige aandacht en er wordt aandacht besteed aan regelmatig overleg op de werkvloer om de kwaliteit te verbeteren. De ervaringen hiermee zijn volgens de onderzoekers gunstig.

## beurs

### Damrak zwak

AMSTERDAM - De Amsterdamse beurs is dinsdag in een dalende stemming gesloten. Na de stijging maandag door onder andere de dekkingsvraag moesten de aandelen op het Damrak terug door de dalende dollar en lagere noteringen op de beurzen van Londen, Frankfurt en New York. Ook de dreiging vanuit Bagdad en de reorganisatie van Nedlloyd schaduwen de beurs.

CBS-stemmingsindex sloot lager op 92,80, een achteruitgang van 2,7. De koersindex moest eveneens omlaag van 172,9 op 170,2. Van de 257 gedeelde fondsen zagen 136 noteringen dalen tegen de stroom inkomsten. De handel was matig en de totale omzet van f 1,59 miljard, waarvan slechts voor f 448 miljard aan aandelen.

De namiddag gepubliceerde resultaten dat het Rotterdamse transportconcern Nedlloyd met meer te kampen heeft gekregen met verlies in de handel. De aandelen van Nedlloyd donderde naar beneden en verloor de markt op f 37,30, van f 38,00, ofwel ruim 15 procent. Ook de andere hoofdfondsen zagen een daling van f 1,40. Philips, de definitieve reorganisatie van de computerdivisie aankondigde, en van de beleggers zes dubbele invloeren op f 20,50. Daarvoor bereikte het elektronicafonds de laagste punt van dit jaar.

### Hoofdfondsen

v.k.	s.k.	Batenburg	101,50	101,50
ABN Amro	30,30	Beers	111,00	111,00
ABN	110,60	Begemann	134,00	132,50
AEGON	127,80	Belindo	336,00	336,00
AEGON	127,80	Berkel's P.	1,76	1,79
Alcoa	79,80	Blydenst.-Will.	42,60	44,50
Alreata	159,50	Boer De Kon.	288,00	292,50
Amv	46,40	De Boer Winkelbeid.	79,80	77,80
Amro A. in F.	77,50	Bols	170,50	171,00
Borsumij W.	70,00	Boskalis W.	14,20	13,70
Buhrm.Tert.	54,10	Boskalis jr.	15,60	15,50
C.S.M.cert.	81,50	Burgman H.	31,00	31,00
D.A.P.	23,20	Braat Beheer	13,60	13,60
Dordt Petr.	129,50	Breest	2750,00	2750,00
DSM	84,40	Burgman H.	830,00	840,00
Elsevier	74,90	Calve-Delft jr.	940,00	915,00
Fokker cert.	35,30	Cent Parc	78,80	78,80
Gist-Broc. c.	25,30	CSM	81,00	77,30
HCS Techn.	12,90	Chamotte Unie	3,30	3,20
Heineken	122,80	Cindu-Key	165,00	165,00
Hogovens	51,50	Clamindo	333,00	333,00
Hunter Dougl.	59,30	Content Beheer	21,80	21,90
Int.Müller	73,50	Cred. LBN	37,70	36,50
KLM	21,40	Crown v.G.	112,80	112,80
KLM Postbank	41,90	Delft Instrum.	30,60	30,60
Kon. Olie	140,30	Desseaux	244,50	244,00
Nat. Nederl.	51,10	Econost	38,00	38,00
NMB Postbank	39,20	EMBA	220,00	230,00
Oce	43,80	Erlek hold.	91,00	90,00
Pakhoed Hold.	37,90	Flexivint Int.	81,00	80,00
Philips	188,00	Frans Maas c.	72,00	69,00
Polysar	21,10	Furness	157,00	154,00
Robeco	88,60	Gamma Holding	89,50	88,00
Rodanco	55,10	Gamma pref.	5,75	5,40
Rolando	83,70	Getronics	31,80	31,10
Rorento	59,50	Gevest	184,00	187,00
Stork VME	44,50	Giesse de N.	37,50	38,00
Unilever	143,70	Grossi's Kon.	100,00	101,00
Ver Beest VNU	75,50	Groth	138,80	138,80
Voc	26,00	Groth Holding	196,50	194,00
VOC	40,20	HAG	100,00	100,00
Wessanen	58,10	HAL T. Unit	14,80	13,80
Wolters-Kluwer	49,00	H.B.G.	163,50	163,00

### Avondkoersen Amsterdam

Hogovens 49,70 (50,20)	
KLM 20,40 (20,40)	
Kon.Olie 138,00-138,90 (138,90)	
Nat.Ned. 50,00 (50,40)	
Philips 20,40-20,80 (20,50)	
Unilever 140,50-140,70 (141,50)	
VOC 37,90-38,00 (38,40)	

### Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,80	
ABN AmroHld.prof.	5,07	
ACF-Holding	31,60	
Airend Grof, c	198,00	19
Al Holland	14,00	
Asd Opt. Tr.	16,30	
Asd Rubber	4,60	
Ant. Verff.	425,00	
Atag Hld c	112,00	1
Aut.Ind.r'd'am	74,50	
RAM Groen.	80,00	

### Binnen. aandelen

v.k.	s.k.	Aalberts Ind.	51,80	51,80
ABN Amro Ind. prf.	3,07	ACF Holding	41,60	42,50
ACF Holding	41,60	Afhend Gr. c.	198,00	198,00
Afhend Gr. c.	198,00	Air Holland	14,00	13,50
Air Holland	14,00	Asd Opt. Tr.	16,30	16,00
Asd Opt. Tr.	16,30	Asd Rubber	4,60	4,20
Asd Rubber	4,60	Aut. Verif.	425,00	410,00
Aut. Verif.	425,00	Aut. Ind. R.dam	74,50	74,50
Aut. Ind. R.dam	74,50	BAM Groep	80,00	80,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.	Agon Aand.f.	28,00	28,40
Agon sav plus	5,00	Agon sav plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00
ABN Aand.f.	63,00	ABN Aand.f.	63,00	63,00

### Beleggingsinstellingen

v.k.	s.k.
2,30	
7,30	
1,30	
2,40	
3,30	
1,60	
0,80	
7,80	
1,80	
2,90	
4,70b	
10,50	
14,70	
34,00	
7,50	
9,50	
11,70	
14,40	
14,00	
12,00	
16,00	
2,00	
4,60	
2,20	
4,80b	
14,70	
12,70	
21,50b	
3,00	
0,70	
3,00	
4,10	
2,10	
0,60	
2,00	
1,40	
2,70	
1,00	
2,10	
9,90	
2,60	
1,00	
2,90	
6,00	
2,30	
0,80	
2,10	
5,00a	
3,00	

ge dag  
teren



# SORRY, HEERLEN

Door onvoorziene omstandigheden kan de geplande opening van Carpet-Land aan de Heerlerbaan voorlopig geen doorgang vinden.

Dit in tegenstelling tot eerdere berichten in onze openingsfolder. Uitstel betekent echter geen afstel. We hopen u op termijn te informeren over een nieuwe openingsdatum.

Degenen die per ongeluk onze openingsfolder hebben ontvangen, kunnen echter toch profiteren van de genoemde aanbiedingen.

Tegen inlevering van de openingsfolder kunt u daarvoor bij één van onze andere 26 vestigingen terecht.

Als pleister op de wonde krijgt u van Carpet-Land, Europa's grootste tapijtspecialist, nog eens 10% extra korting bij de kassa\*.

Maar voorlopig niet in Heerlen. Jammer maar waar.

## carpet-land

EUROPA'S GROOTSTE TAPIJTSPECIALIST

\*Aanbieding geldig van 11 t/m 24 oktober

ALMELO: Haven Zuidzijde 34 (naast Praxis). AMERSFOORT: Amsterdamseweg 27 - 29 (naast Gamma). AMSTERDAM: Anthony Fokkerweg (naast Praxis), Stadhouderskade 93 (tussen Heineken Brouwerij en Habitat), Spaklerweg (naast GEB gebouw), Klaprozenweg 40 (verbinding Coen- en Utunnel), Haarlemmerweg 337 (naast de Maggi-fabriek). ARNHEM: Amsterdamseweg 208 (tegenover Praxis). ASSEN: Industrieweg 32 (naast Praxis en Bo-Rent). BEVERWIJK: Rijksweg 99 (meubelboulevard). CAPELLE A/D USSEL: Lijlantsebaan 2 (bij Mijnders en Habitat). DEN BOSCH: Reischeweg 34 (Meubelplein). DEN HAAG: Binckhorstlaan 165, Edisonstraat 170 (hoek laan van Meerdervoort). DORDRECHT: Meibeldstraat 16 (t.o. Wickes Bouwmarkt). EINDHOVEN (SON): Meutelplein Ekkersrijt 227. EMMEN: Noordbargenstraat 11 (voormalig Renault Garage Hesselink). ENSCHDE: Schuttersveld 5. GORINSECH: Rijksweg 5 (Meubelplein). SARDERS MEUBELSTAD). HAARLEM: Spaarndamseweg 74 - 76. HOOPOORD: Kruisweg 785a (naast Brugman Keukens). MUIDEN: Pampusweg 1 (naast Maxis). ROTTERDAM: Marconiplein (Europoint), Stadionweg 39 (bij Feyenoord stadion). SPUKENESSE: Kolkplein 9 (naast Gamma). UTRECHT: Europaplein 93 (Kanaalrondweg).  
Geopend: Maandag t/m vrijdag 10.00 - 18.00 uur, zaterdag 9.00 - 17.00 uur. Koopavond tot 21.00 uur.

**MDGO**  
maastricht

Middelbaar Dienstverlenings- en  
Geschiedenis- en Ouderwijk

Grote Gracht 76, Maastricht  
Correspondentieadres:  
Postbus 142, 6200 AC Maastricht  
Telefoon 043-213446

Afdelingen:

**GEWELDIGE VERKOPINGEN**

met de opleidingen:  
- Agogisch Werk (AW)  
- Verpleging (VP)  
- Verzorging (VZ)  
(2- en 3-jarig)  
- Inas

**BIJSTUVERLENING**

met de opleidingen:  
- Child en  
- Computertechnische  
Dienst (CCD)  
- Medische Kleding (MK)  
- Uitsluiting Verzekering (UV)  
(2- en 3-jarig)  
- HAWOMBO

De Centrale Directie van het College  
voor MDGO "Maastricht" roept  
sollicitanten op voor de functie van

### AFDELINGSLEIDER M/V

voor de afdeling Dienstverlening.  
Bij voldoende geschiktheid zal de  
voorkeur worden gegeven aan een  
vrouw.

**Functie-informatie:**  
De afdelingsleider draagt zorg voor  
het onderhouden van de  
afdeling waaronder het dagelijkse  
beheer van de afdeling, de  
leerlingbegeleiding, het overleg en de  
communicatie.  
Verder geeft zij/hij binnen de afdeling  
leiding aan het tot stand komen en  
uitvoeren van het schiedstelsel.

De nieuwe functionaris v.m. zal  
betroefd worden in een schied  
12-functie en betrekken tot het  
algemeen onderhouden en  
beheerspersoneel (AOSP).

**Taakomschrijving:**  
1 FTE (volledige weektaak).

Geschiedt wordt bekend die rijkse  
ervaring heeft in een vergelijkbare  
functie.  
Een psychologisch onderzoek kan  
deel uitmaken van de procedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan  
mevr. A. Bregman, Rm. voorzitter  
Centrale Directie, voor vrijdag 12  
oktober a.s.  
Bij haar kunnen levens inlichtingen  
verzogen worden.



## VWO'ERS DIE EEN MILITAIRE CARRIERE WILLEN MAKEN, MOETEN BINNENKORT AL VROEG UIT DE VEREN.

Speciaal voor jonge mensen die aan hun  
laatste jaar VWO bezig zijn, houdt de Koninklijke  
Militaire Academie te Breda volgende week  
driemaal een oriëntatiedag. Om precies te zijn:  
op dinsdag 16, donderdag 18 en vrijdag 19 oktober.

Het voorlichtingsprogramma start om tien over  
tien. Wanneer je wat verder weg woont, moet je  
dus vroeg uit de veren. Zeker  
als je eerst nog koffie wilt -  
die overigens vanaf half tien  
klaar staat.

**ORIENTATIEDAGEN  
16, 18 EN 19 OKTOBER.**

Op de KMA-oriëntatiedagen heb je de kans om  
je uitgebreid te laten informeren over deze militair  
wetenschappelijke studie.

In vier jaar word je opgeleid voor een hoge  
militaire managementfunctie met goede voor-  
uitzichten. Voor toelating tot deze officersopleiding  
heb je minimaal een VWO-diploma met wiskunde

nodig. Daarnaast is het van belang dat je affiniteit  
hebt met het militaire, een goede lichamelijke  
conditie, leidinggevende capaciteiten en een flinke  
dosis verantwoordelijkheidsgevoel.

Bereid je bovendien voor op een zware  
selectieprocedure, waar alleen de besten doorheen  
komen. De opleiding staat open voor mannen en

vrouwen in de leeftijd van  
17 t/m 26 jaar.

Het nieuwe studiejaar  
begint in augustus 1991.

maar de inschrijving sluit op 1 februari 1991.

Interesse? En heb je je nog niet opgegeven?  
Bel ons dan om een plaats te reserveren voor een  
van de drie oriëntatiedagen: 070-349 3423.

Dan rekenen we op je.  
Het adres is: Koninklijke Militaire Academie,  
Kasteelplein 10, Breda.



### Wetten dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent.  
Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60  
verzekeringsschepers zitten bij ons in de computer. Dus kunnen  
we altijd de goedkoopste prijs voor u situatie en uw auto uitrekenen. Neem  
de moeite op de a.m. Een belasting en u weet het. Wij garanderen u dat  
1 de meeste waard is.

Laat onze computer uw voordel berekenen.

Groot: Aankomst, 045-21566/221000, Nieuwstraat 22-24  
Klein: Aankomst, 045-215485, Nieuwstraat 116, Hoesbeek

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.



Andriessen start milieu-actie kleinere bedrijven

# Minister wil 'retourshops'

In de toekomst moeten aparte 'retourshops' glazen flessen en potten, plastic flessen, aluminiumblikjes, batterijen en dergelijke gaan terugnemen. Het zonder meer terugbrengen van al deze zaken naar de winkel, zou een te grote belasting gaan vormen voor de detailhandel. Retourshops zijn dan een prima alternatief. De winkel is een verkoopkanaal, geen afnemer van afval.

Minister Andriessen (Economische Zaken) lanceerde vorige week een voorlichtingscampagne voor kleinere ondernemers gericht op het milieu onder het motto 'goed produkt is dus een milieuvriendelijk produkt'. De actie gaat komend jaar van start.

Volgens Andriessen zullen ondernemers 'milieuzorg-systemen' op moeten zetten. Zij krijgen daarvoor hulp van Economische Zaken. Zo kunnen brancheorganisaties steun krijgen van het ministerie om hun kennis op het milieutrein te vergroten, leren ondernemers beter voor te lichten en bedrijven door te lichten op milieuspecten.

Een bestaande subsidieregeling voor adviezen inzake management zal ook gaan gelden voor milieubewust kopen door de consument. Een subsidieregeling voor adviezen inzake energie zal uitgebreid worden tot het milieu. Het budget voor deze regeling wordt verdubbeld tot 4 miljoen gulden. Daarnaast zal de overheid meer gaan doen aan energiebesparingsmaatregelen, ook gericht op bedrijven.

Volgens de bewindsman kan de detailhandel een sleutelrol spelen bij milieubewust kopen door de consument. De klant vraagt naar 'groene produkten' waarbij een in te voeren milieukeur een grote rol kan spelen. Tegelijk kan de detailhandel doorgeefluik zijn tussen producent en consument.

Andriessen vindt overigens ook dat de detailhandel als kleine vervuiler niet te hard worden aangepakt via allerlei milieumaatregelen.



## Spruitjes: niet wachten tot na de vorst

Rond het spruitje bestaan nog heel wat misverstanden. Zo doet het praatje de ronde dat spruitjes pas dan lekker zijn als ze na de eerste vorstperiode zijn geoogst. Niets is minder

waar. Spruitjes zijn vanaf augustus tot eind maart verkrijgbaar. En of het nu vriest of niet, spruitjes met hun eigen aroma en smaak zijn niet te versmaden.

Dat het koken van spruitjes een nare kooklucht geeft, is ook verleden tijd. Spruitjes hebben aan een kooktijd van 10 minuten voldoende en wanneer u een paar stukjes ui meekookt is de kooklucht van spruitjes verdwenen, de spruitjes worden lichter verteerbaar en nog smakelijker dan ze al zijn.

### Vitamine C

In Nederland wordt jaarlijks zo'n 90 miljoen kg spruiten geoogst. De belangrijkste teeltgebieden zijn in de provincies Zuid-Holland en Noord-Brabant. Meer dan de helft hiervan wordt geëxporteerd. Ook de Nederlandse consument houdt van spruitjes: gemiddeld eten wij per hoofd van de bevolking 2,3 kg spruitjes per jaar.

Spruitjes zijn heel gezond en door hun eigen aroma en smaak een welkome aanvulling binnen het groene pakket. De meeste spruitjes worden gedurende de winter maanden gegeten. Verse spruitjes bevatten per portie vier keer zoveel vitamine C dan een sinaasappel; gezond de winter door gaat dus uitstekend met spruitjes.

### Klein en hard

De beste kwaliteit spruitjes zijn klein en hard, frisgroen van kleur en hebben geen losse blaadjes. Het schoonmaken kost meer tijd, maar de smaak is lekkerder. Heeft u de spruitjes gekocht en ontdekt u dat er zowel grote als kleine in de zak zitten, kruist u dan de stronkjes van de grote exemplaren in. Ze zijn dan allemaal tegelijk gaar.

Verse spruitjes kunt u enkele dagen in de groentelade van de koelkast bewaren in een open verpakking. Snijd voor het schoonmaken een dun plakje van het stronkje en verwijder de laatste van de stronkjes. Zet de spruitjes een minuut of tien in een kom met zout water; eventuele rupsen komen er dan uit.

Reken op 250 gram (200 gram schoongemaakte) spruitjes per persoon als u de groente gekookt

heeft. Voor een salade is 180 gram per persoon voldoende. (U heeft meer nodig dan voor een gewone salade omdat de spruitjes voorgedroogd worden).

### Combinaties

Spruiten passen uitstekend bij varkensvlees. Vooral bij het rookvlees. Vooral bij het rookvlees doet deze groente het heel goed. Maar ook bij rundvlees en gevogelte voelen spruiten zich thuis.

Erg smakelijk, en weer eens iets anders, is de:

Exotische spruitjesschotel  
Benodigdheden voor vier personen:

1 kg spruitjes, 300 gram hamlapen, zout, 1 ui, (1 teentje knoflook), 2 tl Engelse kerriepoeder, 25 gram boter of margarine, 4 nootjes gember met siroop, peper.

Voor de consumenten in de gezondheidszorg zal het wegvallen van de Europese binnengrenzen straks alleen maar gunstiger zijn. Ze zullen medische hulp buiten eigen land soms sneller, goedkoper of zelfs met meer kans op succes kunnen krijgen. Europa wordt één vrije markt voor de gezondheidszorg met voor de medische consumenten in ons land een gezonder klimaat.

Deze stelling poneerde dr J.B. Boerema, president van Medical Research Bureau International, op het congres van Jong Management NCW over 'Verantwoord vernieuwen'. Boerema kwam enkele jaren geleden in het nieuws door zijn plannen voor een keten van zogeheten medisch-diagnostische centra. Het Vendexconcentreren steunde zijn plannen, maar leidde grote verliezen doordat officiële tegenwerking de opmars van deze centra (die klinieken moesten worden) een halt toeriep.

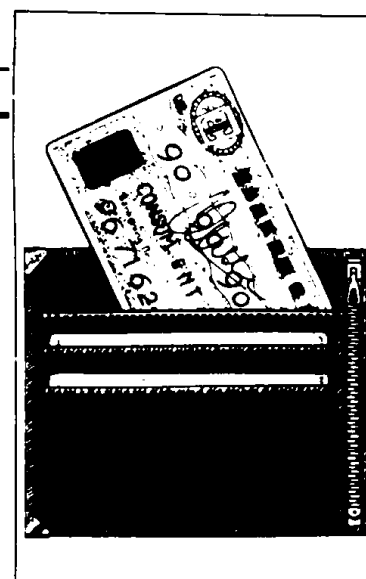
Voor de centra met een brede opzet van keuring en behandeling die Boerema voor ogen stond, wilde het ministerie van WVC geen vergunningen afgeven, omdat dit in strijd zou zijn met de Wet Ziekenhuisvoorzieningen.

### Voor de saus:

1 kleine ui, 30 gram boter of margarine, 2 tl Engelse kerriepoeder, 30 gram bloem, 5 dl bouillon, scheutje melk of room.

Maak de spruitjes schoon en was ze. Snijd het vlees in dobbelstenen en bestrooi het licht met zout. Maak de ui schoon en snijd hem klein. Verhit de boter en fruit de ui met de kerriepoeder goudgeel, voeg eventueel iets boter toe en bak het vlees op hoog vuur om en om bruin. Pers de knoflook erboven uit. Snijd de nootjes gember klein en voeg deze met de siroop en wat versgemalen peper toe. Leg het deksel op de pan en laat alles een kwartiertje stoven.

Doe de spruitjes erbij, schep alles door elkaar en laat de spruitjes in 10 minuten gaar worden. Maak ondertussen de kerriesaus op de volgende manier: fruit de gesnipperde ui met de kerriepoeder in de hete boter, voeg de bloem toe, roer totdat een bal ontstaat en schenk al roerende de bouillon erbij. Maak de saus af met een scheutje melk of room. Serveer de spruitjes-vleeschotel met droge (zilvervlies)rijst en kerriesaus.



Initiatief  
KNMP met  
steun WVC

## Gratis infolijn geneesmiddelen voor consument

Vanaf deze week kunnen belangstellende consumenten gratis de Geneesmiddelen-Infolijn bellen. Voor alle vragen over en rondom medicijnen kan men dan op werkdagen tussen 11 en 16 uur in het hele land het nummer 06-0998877 raadplegen. Daartoe bekwaamde apothekers zitten klaar om de vragen te beantwoorden. Dit nationale informatiepunt kwam tot stand op initiatief van de apothekersorganisatie KNMP met steun van het ministerie van WVC.

### Informatie-leemte

Uit onderzoek is gebleken dat er in ons land een grote behoefte is aan een vraagbaak waar men terecht kan met algemene vragen over gebruik en toepassing van geneesmiddelen. Mensen met individuele vragen, waarvoor kennis wordt vereist van ziektebeelden of voorgeschiedenis van medicijngebruik, zullen naar eigen apotheker en/of arts worden verwezen.

De Geneesmiddelen-Infolijn heeft een tamelijk lange voorgeschiedenis. Al jaren wordt geklaagd over gebrek aan informatie op medicijngebied. Het duidelijkste bewijs van informatieleemte vormde de actie 'Medicijnlijn', die de Consumentenbond in januari 1989 hield. Binnen enkele dagen kwamen niet minder dan 4.000 telefoontjes binnen met klachten en vragen.

De Consumentenbond juicht het initiatief van de apothekersorganisatie toe. Om op de hoogte te blijven van de vragen die er binnenkomen en van de manier waarop ze beantwoordt worden, heeft de consumentenbond zitting in de stuurgroep voor de GI-lijn.



## Nieuwe brochure over chemische additieven

Veel mensen weten geen raad weten met lichamelijke, geestelijke en gedragsmatige klachten die kunnen ontstaan na het eten van chemische additieven of salicylaten. De vereniging BAS heeft daarom de meest gestelde vragen over deze synthetische voedseltoevoegingen en de klachten die zij kunnen veroorzaken geïnventariseerd. Deze gegevens zijn verwerkt in een brochure.

BAS is een vereniging voor mensen die chemische toevoegingen of salicylaten in de voeding niet verdragen en daardoor problemen krijgen. Deze kunnen per persoon verschillen. Voorbeelden daarvan zijn onder meer: snelle stemmingswisselingen, concentratiestoornissen, zich opgejaagd voelen, depressiviteit, slaapstoornissen, hoofdpijn, veel bloedneuzen en overmatige dorst. Salicylaten komen van nature voor in sommige groenten, fruit,

kruiden en noten. De concentraties verschillen per soort. Vooral sommige kleurstoffen, conserveringsmiddelen en smaakversterkers kunnen klachten veroorzaken. Meestal worden die klachten niet eens in verband gebracht met deze toevoegingen.

Voedselovergevoeligheden utoen zich vaak als allergieën. Maar bij een allergietest blijkt echter vaak dat de patiënt de gezochte allergie niet heeft, vervolgens worden de klachten of ontkennd of aange-merkt als psychische problemen. In de onderzoeksperiode wordt nog veel te weinig gebruik gemaakt van een testdieet dat vrij is van toevoegingen.

Deze 54 pagina's tellende brochure alsmede een basis-informatiepakket zijn te bestellen door overmaking van f 17,50 (inclusief portokosten), respectievelijk f 7,50 (inclusief portokosten) op gironummer 596.53.65 ten name van de vereniging BAS in Heemstede.

## Wat meer brood kan nooit kwaad

Gezien het huidige Nederlandse eetpatroon zou het een goede zaak zijn als de broodconsumptie wat zou toenemen. Brood bevat namelijk belangrijke stoffen voor een goede voeding. Het levert vooral zetmeel, eiwit, B-vitamines, ijzer en voedingsvezel. De donkere soorten zijn rijker aan voedingsvezel, mineralen en vitamines dan witbrood.

Wie alleen witbrood eet, moet deze voedingsstoffen meer uit andere voedingsmiddelen halen zoals zilvervliesrijst, volkorenmacaroni, aardappelen, groente en fruit. Beschuit, knäckebröd en crackers zijn goede broodvervangers maar ook hier gaat de voorkeur uit naar de volkorensoorten. In beschuit en knäckebröd zit per stuk minder energie dan in een boterham. Maar wanneer er wat kilo's af moeten, ga dan niet twee beschuiten eten in plaats van één boterham, het dubbele beleg is dan een dikma-ker.

Voor de bereiding van brood wordt jodiumhoudend broodzout gebruikt. Dat is weer belangrijk voor de voorkoming van krop. In het brood van de warme bakker en het fabrieksbrood zitten ongeveer dezelfde voedingsstoffen. Alleen de smaak en de versheid zullen meestal verschillen.

### Baby's

Voor baby's vanaf zes maanden wordt aangeraden te beginnen met de witte broodsoorten, om-

dat de darmen van een jonge baby nog niet volledig zijn ontwikkeld. Vezel is goed voor de darmfunctie maar niet als de baby zo jong is. Wanneer dit goed wordt verdragen, kunnen langzaam produkten die wat rijker zijn aan vezel worden gegeven, zoals licht bruinbrood, gezeefde haver-mout of baby-onbijtgranen. Vanaf één jaar kunnen grove graanprodukten en volkorenbrood in het menu worden opgenomen.

### Schimmel

Brood kan het best worden bewaard bij kamertemperatuur in een gesloten trommel of broodlade met ventilatiegaten. Het brood moet afgekoeld zijn voor het de trommel ingaat, anders wordt het vochtig en gaat het snel schimmelen. De schimmel groeit kegelvormig naar binnen en niet alleen aan de oppervlakte. Omdat het niet bekend is of schimmel op brood gevaarlijk voor de gezondheid is, is het beter om beschimmel brood weg te gooien. De schimmel wegsnijden is niet voldoende.

### Oud brood

Oud brood, dat dus niet beschimmeld is, hoeft u nog niet meteen aan de vogels te voeren. Een idee is het brood verkruimelen (dan moet het wel hard en droog zijn) en gebruiken als pa-neermeel. Ook kunt u van oud brood wentelteefjes maken. Het brood even laten weken in een mengsel van melk en ei, vervolgens bakken.

Ook kan oud brood verwerkt worden in soep, hartige en zoete taarten en zelfs nagerechten.

## Boerema nog altijd optimist Europa goed voor consument van gezondheidszorg



● Boerema: Europa goed voor consument gezondheidszorg.

Vendex trok zich toen terug en de centra verdwenen. Tegen de WVC-beslissing werd wel beroep aangekeend bij de Raad van State. Pas onlangs kwam de uitspraak en die luidde dat de vergunningen niet hadden mogen worden geweigerd.

Boerema was inmiddels teruggegaan naar het onderzoeksbureau dat hij al bezat. Hij zei in de uitspraak een bevestiging te zien van wat hem voor ogen had gestaan, maar koesterde geen nieuwe plannen op dit terrein. Nu haart hij erop dat de grondwettelijke onaanstaarbaarheid van het lichaam inhoudt dat de burger vrij is in de keuze van zijn/haar 'medisch servicestation'.

Volgens Boerema leidt de totstandkoming van de interne Europese markt tot onderlinge

erkenning van geneeskundige bevoegdheden. Daardoor ontstaat 'internationaal ondernemerschap in de geneeskundige dienstverlening'. Er zal zich in Europa een medisch-markt van gigantische afmetingen vormen, met top-praktijken en hooggespecialiseerde klinieken die ook toelopen zullen krijgen van ziekenfondspatiënten uit heel Europa; ziektekostenverzekeringen zijn vrij inwisselbaar.

Ook het medisch grensverkeer wordt na het jaar 2000 alledaags, meent Boerema. Dat zal concurrentiestrijd tot gevolg hebben tussen plaatselijke en regionale ziekenhuizen in Nederland, België en vooral Duitsland. 'Medisch Nederland zal worden uitgedaagd door multinationale geneeskundecentra die over veel rijkdomdragend kapitaal beschik-

ken voor de aanschaf van de nieuwste technologie en het stichten van schitterend gelegen kliniekhôtels," aldus Boerema.

Boerema verdedigt ook de stelling dat als driekwart van de bevolking deelneemt aan medische consumptie er sprake is van een 'doodgewone markt'. Bij open deuren in het huis van Europa staat de nationale gezondheidszorg volgens hem op de tocht. Ook daarom moet er openheid en reorganisatie komen in het 'ideologische systeem van de Nederlandse gezondheidszorg'.



# KONSTANT LAGE PRIJZEN - WEEK IN - WEEK UIT



**Groot assortiment HERENCOLBERTS**  
in vele kleuren, modellen en dessins  
**f 99,-**  
Bijpassende pantalons **f 59,50**



**Najaars- en winterjacks**  
in vele kleuren en modellen vanaf  
**f 49,50**



**Najaars- en winterkinderjacks**  
in 6 kleuren en modellen met en zonder capuchon  
vanaf **f 45,-**

**GRATIS PENDELBUS**  
vanaf busstation Heerlen naar Hendriks  
Zie aanwijzingsborden  
Start 9.30 uur om het uur.

**Groot assortiment voetbalschoenen**  
vanaf **f 15,-**  
Nu uitgebreid assortiment **QUICK VOETBALSCHOENEN** o.a.  
Adviesprijs **Hendriksprijs**  
**Bolzano** 159,- **79,50**  
**Messina** 129,- **79,50**  
**Milanello** 164,- **89,50**



**Jongens- en meisjesschoenen**  
in vele kleuren en modellen reeds vanaf **f 35,-**

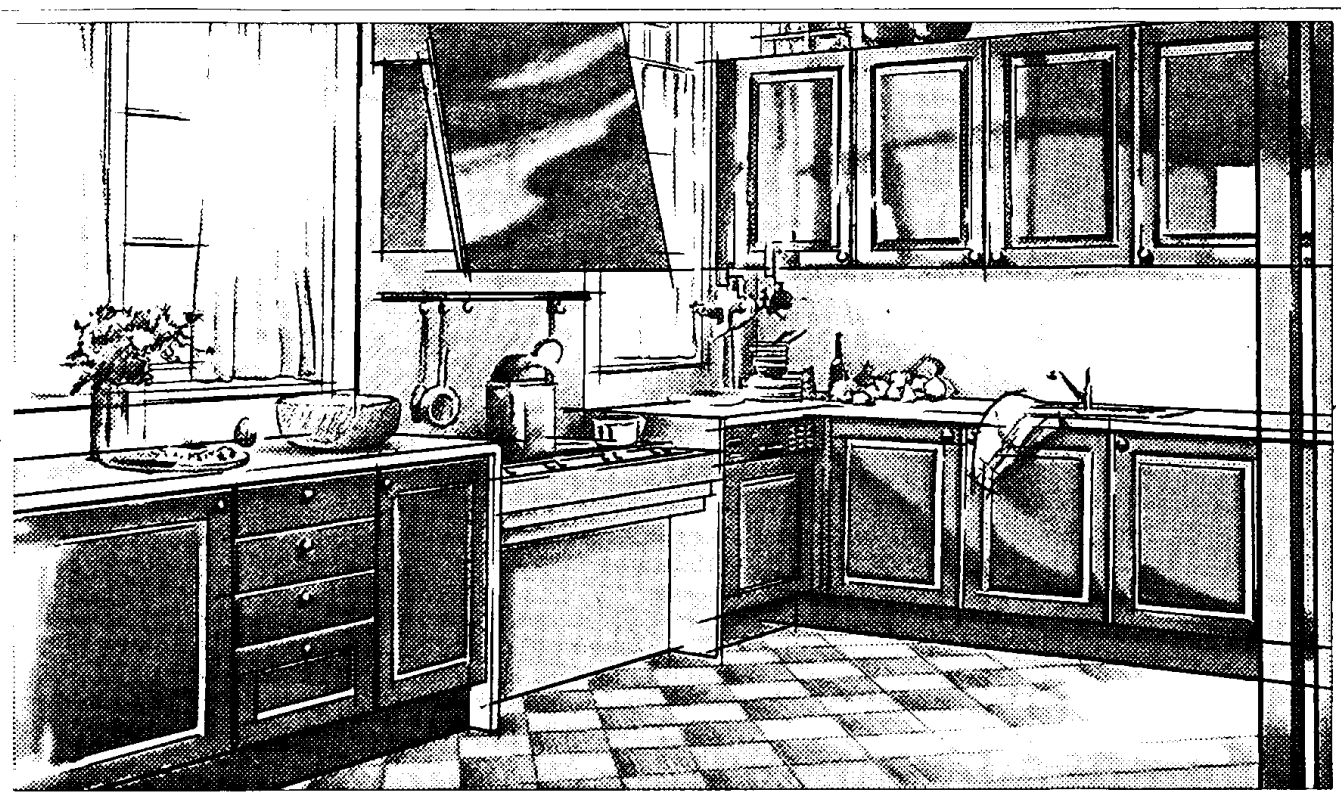
## HENDRIKS

**GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!**

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond  
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond



## Miele maakt de mooiste en de beste keukens



**Daarvan overtuigen wij u graag.** Miele maakt erg mooie en zeer goede keukens. Met de perfectie en duurzaamheid die u van Miele mag verwachten. De hoge kwaliteit vindt u veelvuldig terug in elk van de tientallen Miele keukenprogramma's, in de meer dan 200 oogstrelende designs, in de doordachte details en in de fantastische afwerking.

Naar onze mening maakt Miele de mooiste en de beste keukens. Het zal ons niet moeilijk vallen ook u daarvan te overtuigen. Want met Miele kunnen we van uw keuken een eenheid maken, passend bij uw smaak, voorkeur en stijl. Daarin zullen we u graag vrijblijvend adviseren en uw keuken samen met u, stap voor stap laten 'ontstaan'. Tot in de details.

Want bij Miele levensduur en Miele comfort hoort een doordacht, vakkundig opgesteld totaalconcept. Ook daarom onze voorkeur voor Miele. En waarschijnlijk, binnenkort, ook voor u. Na 'n vrijblijvend informatiebezoek.

**Maastricht-Wyck**  
Miele-Keuken-Centrum "Maastricht"  
Stationsstraat 58, tel. 043-252578.

**Miele**  
er is geen betere

## PHILIPS FESTIVAL BIJ DOM VAN DEN BERGH



**Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 28 DC 2075/20R**

Met 70 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBi-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeuzenders. HiFi-stereo versterker met 2 x 40 W muziekvermogen. Afstandsbediening en afneembare luidsprekerboxen.

Met 63 cm beeldbuis. **2899,-**  
**2599,-**



**Philips HiFi-stereo kleuren-televisie 28 DC 2670/20R**

Met 70 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBi-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeuzenders. HiFi-stereo versterker met 2 x 30 W muziekvermogen. Afstandsbediening.

**2499,-**  
**2299,-**



**Philips stereo-kleurentelevisie 28 GR 5731/10B**

Met 70 cm/110° 'FSQ' HiBi-beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2 x 10 W. Computer-controlled teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's. Taalkeuze. 60 Voorkeuzenders. Met CTI, sleep timer en elektronisch slot. Afstandsbediening.

**1999,-**  
**1899,-**



**Philips stereo-kleurentelevisie 28 CE 6590/10B**

Met 70 cm/110° 'FSQ' HiBi-beeldbuis. Computer-controlled teletekst. Geheugen voor 3 teletekstpagina's. Versterker met 6 W muziekvermogen. 40 Voorkeuzenders. Met afstandsbediening.

**1799,-**  
**1599,-**

## VRAAG IN DE WINKELS NAAR DE SPECIALE AKTIE-INRUILPRIJZEN



**Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 202/01**

Met 2 videokoppen en afstandsbediening met LCD-display. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x), stilstaand beeld en stap-voor-stap. Display taalkeuze.

**999,-**  
**949,-**



**Philips HQ VHS-videorecorder VR 6490/01**

Met 4 videokoppen, perfect stilstaand beeld en 2 snelheden. Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit, dagelijks en wekelijks. Tuner/synthesizer met 48 voorkeuzenders FST. Afstandsbediening met LCD-display.

**1199,-**



**Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 502**

Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. Versnelde beeldweergave vooruit (7x) en achteruit (7x), perfect stilstaand beeld en stap-voor-stap. Vertraagde beeldweergave 'super slow motion' vooruit. Display taalkeuze. Geschikt als videotuner.

**1499,-**



**Philips Matchline HQ VHS-videorecorder/HiFi-stereo-audiorecorder VR 702/01**

Met 4 videokoppen, 2 audiokoppen, geschikt voor 2 snelheden en afstandsbediening met LCD-display. Dial jog, perfect stilstaand beeld en stap-voor-stap. 'Super slow motion' via afstandsbediening en 'double fine slow' via dial jog. Voorprogrammering van 8 programma's tot 31 dagen vooruit. VSS en introscan. Display taalkeuze. 8 Uur HiFi-stereo audio opnamen/weergeven. 'Simulcast', audio mix en audio-dubbing. Geschikt als videotuner.

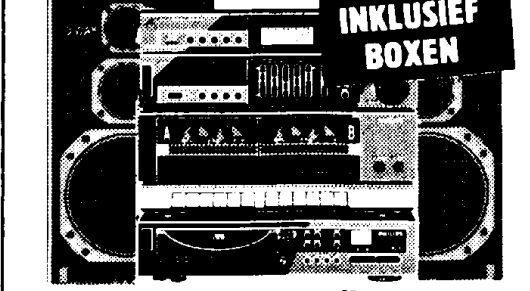
**1699,-**



**Philips op afstand bedienbare midi HiFi-kombinatie F 241**

Bestaande uit digitale tuner met 20 voorkeuzenders, versterker met 2 x 40 W vermogen, dubbel cassette-deck, deck A autoreverse weergeven, deck B opnemen/weergeven, programmeerbare CD-speler, twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening.

**1399,-**



**Philips midi compact disc-stereo-kombinatie FCD 390**

Digitale radio met FM, LG en MG en 20 voorkeuzenders, versterker van 2 x 40 W met 5-bands graphic equalizer, dubbel cassette-deck en CD-speler met o.a. shuffle play en introscan. Kompleet met luidsprekerboxen (3-weg) en afstandsbediening.

**949,-**

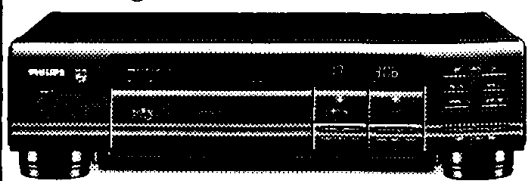
**Philips midi HiFi-kombinatie F 261**

Met versterker van 2 x 60 W.

**Philips midi HiFi-kombinatie F 291**

Met versterker van 2 x 90 W.

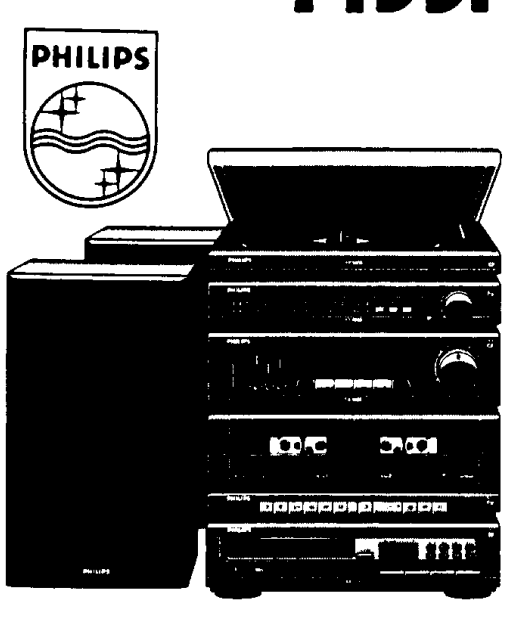
**1699,-**  
**1999,-**



**Philips midi compact disc-speler CD 110**

Microprocessor-gestuurde, programmeerbare CD-speler. Negatief LCD-display voor nummer- en tijdsindicatie. Afspeelmogelijkheid voor 12 en 8 cm CD's. In welke rijen volgorde afspelen. Bij 2 snelheden is het geluid versneld hoorbaar. Programmeren van max. 20 nummers.

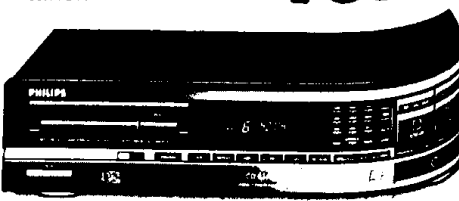
**349,-**



**Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 300**

Tuner met FM, LG en MG, versterker van 2 x 20 W muziekvermogen en 3-bands graphic equalizer, dubbel cassette-deck, platenspeler en afzonderlijke CD-speler. Inklusief luidsprekerboxen (2-weg systeem).

**899,-**



**Philips 'bitstream' compact disc-speler CD 624**

1 Bit 'bitstream'-konversie. Programmeren van max. 30 nummers. Uitgebreid FTD-display. Dubbele FTS. Afstandsbediening.

**599,-**



**Philips 'bitstream' compact disc-speler CD 634**

1-Bit 'bitstream'-konversie. Geheel nieuwe bedieningsmogelijkheden. Programmeren van max. 30 nummers. Uitgebreid FTD-display. Dubbele FTS. Afstandsbediening met volume-regeling.

**799,-**

**Liever 'n Philips**

## \*CENTRALE VERWARMING - VR en HR-ketels - alle merken

## DOM VAN DEN BERGH voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Het complete Philips assortiment uit voorraad leverbaar in onze zaken!

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

045-719966

**'MET DE BLADEREN VALLEN DE PRIJZEN!'**

<b>PITTIGE GEHAKT-STAAF</b> 4 st. * NIEUW *	<b>VERSE ROOKWORST</b> 250 gr. per stuk	<b>KIPFILET</b> kilo	<b>STEEL-COTELET</b> kilo
<b>3.98</b>	<b>2.28</b>	<b>11.98</b>	<b>9.98</b>
<b>KALKOEN TOURNEDOS</b> p.st.	<b>FILET COTELET</b> kilo	<b>MAGERE RUNDER-LAPPEN</b> kilo	<b>KALKOEN FILET</b> kilo
<b>1.48</b>	<b>10.98</b>	<b>12.98</b>	<b>13.98</b>

**EEN GOED STUK VLEES NU NÓG VOORDELIGER**

**EURO SLAGERIEN-MEAT PACK**

• SITTARD (Sanderbout), Veestraat 42  
• HEERLEN, Heerlerbaan 108  
• BRUNSSUM, Julianastraat 11

• MAASTRICHT (Amby), Lindeplein 1

BRUNSSUM HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT woensdag vanaf 12.00 uur open  
Donderdag koopavond (Sittard geen koopavond)



Willem van Kooten: 'Het zilveren feest vieren, daar moet ik om lachen'

# Radio 3: ruim miljoen luisteraars minder

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - De nationale popzender bestaat donderdag (morgen dus) 25 jaar. Echt reden tot uitbundig feestvieren heeft Radio 3, vóór 1985 Hilversum 3 geheten, echter niet. Het gaat niet goed met het station. Sinds 1978 is het aantal luisteraars meer dan gehalveerd en niets wijst er op dat deze tendens binnenkort zal worden gestopt. Integendeel, met de komst van de buitenlandse satellietzenders is de concurrentie toegenomen. En bovendien zijn er plannen dat RTL 4 binnenkort met een popstation op de kabel komt.

Vijftientwintig jaar Radio 3 een feest, daar moet ik om lachen. Ik spreek liever over een dodenherdenking. Het zal mij verbazen als Hilversum eind volgend jaar niet is gedegradeerd tot een dorpsomroep". Dat zegt Willem van Kooten alias Joost den Draaijer.

werzaam bij Hilversum 3. Voor Van Kooten is het misschien makkelijk om kritiek te leveren op het station, aangezien het alweer 12 jaar geleden is dat hij Hilversum verliet. Maar ook Frits Spits, die sinds '73 met een kleine onderbreking van enkele maanden (TV10), bij de NOS werkt als programmamaker en iedere avond tussen 18.00 en 19.00 uur op Radio 3 is te horen met 'De Avondspits', heeft het nodig aan te merken op het

functioneren van de jubilerende zender.

„Vanwege het 25-jarig bestaan van het popstation wilde ik in samenwerking met alle andere omroepen een spelletje organiseren. Het bleek echter een hele opgave om zelfs voor zoiets als een spelletje de verschillende omroepen op één lijn te krijgen. Een omroep wilde in ieder geval niet meedoen en het geheel ging niet door. Gelukkig doet iedereen nu wel mee aan het uitzenden van een jingle. Dit soort gehannes en gedoe is dus typerend voor het werken binnen het huidige bestel", zegt Frits Spits.

Dat het slecht gaat met het station is duidelijk, de harde cijfers liegen niet. In '78 had het station nog een luisterdichtheid van 22 procent, daar is nu volgens de laatste tellingen uit april '90 nog maar 9,3 procent van over. Wat feitelijk betekent dat meer dan één miljoen mensen het station in de steek lieten. „Bij elk ander serieus bedrijf was de hele top er allang uit geflikkerd", zegt Van Kooten.

## Kwaliteit

Waarom lieten de luisteraars de zender eigenlijk in de steek? Een van de redenen is dat de kwaliteit van Radio 3 onvoldoende is. Frits Spits nuanceert Van Kooten en neemt het voor de programmamakers op: „Ik vind het zeer onterecht dat de medewerkers van Radio 3 de zwarte piet toegeschoven krijgen voor het weglopen van de luisteraars. Binnen het huidige bestel worden redelijke producten afgeleverd. Natuurlijk kan het altijd beter. Maar dan zullen de omroepen bereid moeten zijn intensief samen te werken. Waarna wij over kunnen gaan op horizontale programmering: iedere dag op het zelfde uur hetzelfde programma. Dat geeft het station vanzelf meer gezicht. Als dit geheel dan ook nog wordt geleid door een centrale redactie, wordt Radio 3 een fantastische zender".

Ook Van Kooten, in zijn tijd razend populair als presentator, introduceerde de hitparade in Nederland en bedacht termen als 'gouwe ouwe' en 'met stip'. Hij is van mening dat de kwaliteit van Radio 3 te lijden heeft onder de inrichting van het bestel.

„Dit waanzinnige systeem, met al die omroepen heeft inmiddels ook al geleid tot de teloorgang van de Nederlandse popmuziek.



● Willem van Kooten: „Ik spreek liever over een dodenherdenking. Bij elk ander bedrijf was de hele top er al lang uit geflikkerd".

Er werken geloof ik wel 70 diskjockeys bij Radio 3, daar kan ik tien stations mee runnen. Zij hebben allemaal dat ene uurtje per week en daarin durven zij geen enkel risico te nemen. Dus wat doen de heren? Ze draaien de Amerikaanse en Engelse top-hits. Met als gevolg dat de muziek van eigen bodem het wel kan vergeten. Dat is toch vreselijk, met zoveel talent!", zegt Van Kooten.

## Piraten

Hilversum 3, thans Radio 3, is in 1965 opgericht als concurrent voor het destijds nog illegale Veronica en andere piraten. Eind '74 kwam Hilversum als overwinnaar uit de strijd. De beide zeezenders Veronica en Noordzee gingen, zij het onder zware dwang, uit de ether. De in september '74 aangenomen 'anti-piraten'-wet bepaalde namelijk dat iedereen, die op wat voor manier dan ook medewerking verleende aan de piraten, strafrechtelijk kon worden vervolgd. Dit betekende dat de piraten hun adverteerders kwijt raakten en dus hun inkomsten. Vanaf dat moment was Hilversum de grootste popzender van het land. De omroepdirecteuren konden tevreden achterover leunen. Dat gebeurde dan ook. Niemand onder-

nam enige actie om de vanaf '78 gestaag dalende belangstelling tegen te gaan.

Met het oog op de toekomst, kan Hilversum niet lang meer wachten met het nemen van maatregelen om de zender populairder te maken. Radio 3 heeft inmiddels al concurrentie van Sky Radio en Radio Gold en met grote waarschijnlijkheid komt daar binnenkort ook nog eens RTL 4 bij. Al met al lijkt Hilversum niet ver meer verwijderd van de rand van de afgrond.

„Buitenlandse satellietzenders zullen de Nederlandse markt steeds meer gaan veroveren. En dat gaat in de eerste plaats ten koste van de Nederlandse radio. Dat noem ik een grof schandaal. Radio is namelijk een onderdeel van de cultuur. En let op, wij gaan dat gedeelte van onze cultuur verliezen. De Nachtwacht hoort toch ook in Nederland te hangen en niet in Luxemburg?", zegt Van Kooten.

Frits Spits is minder somber en zeker genuanceerder. Maar ook hij is bang dat Radio 3 wel eens ten onder zou kunnen gaan. „Het is logisch dat we door de jaren heen luisteraars zijn kwijt geraakt. Het totale media-aanbod is groter geworden. Concurrentie is op zich ook helemaal niet erg, dat houdt de boel gezond", relateert Spits.

Maar, voegt hij er aan toe: „Men moet ons wel de middelen geven om de concurrentiestrijd op een goede manier aan te gaan. Het bestel moet, voor dat het te laat is, worden gereorganiseerd. Sky en Gold stellen zich gelukkig nogal bescheiden op en bovendien vind ik ze kwalitatief niet erg bijzonder. De computer zoekt de plaatjes uit en regelt alles, geen presentatie, alleen maar muziek. Het is radio zonder enige emotie en dat gaat op den duur vervelen. Maar als er morgen een serieuze en agressieve concurrent als RTL 4 op de markt komt, dan houd ik mijn hart vast", aldus Spits.

## Radio 5 op de helling

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN - Een werkgroep van de Programmaraad van de NOS bestudeert op dit moment of het nog wel zin heeft om Radio 5 langer te laten uitzenden. De programma's van de zeer mager beuisterde zender (de luistercijfers zijn zo laag dat ze niet te meten zijn) zouden geïntegreerd moeten worden binnen de andere vier zenders.

NOS-woordvoerder Thom Hoedemakers: „Als de werkgroep tot een eensluidend oordeel komt en de Programmaraad dat oordeel overneemt, dan zal het voorstel nog voorgelegd moeten worden aan de COPRA (Coördinatie Programmaleiders Radio). Voelt die er wat voor dan gaat het voorstel naar het NOS-bestuur die de uiteindelijke beslissing neemt. Dus je kunt niet spreken van een zeker verdwijnen van Radio 5".

Hoedemakers wil wel kwijt dat tijdens evaluaties van de radio-programmering eerder 'het opheffen van Radio 5' aan de orde is geweest.

## Radio 10 mag op de kabel blijven

Van onze rtv-redactie

DEN HAAG - Radio 10 mag via de kabel blijven uitzenden. De Raad van State heeft dinsdag een beroep van de NOS verworpen. Het Commissariaat voor de Media had al eerder besloten dat Radio 10 niet van de kabel geweerd kon worden, zoals de NOS wilde, omdat de Italiaanse omroep Rete Zero verantwoordelijk is voor de uitzendingen. De NOS is tegen het besluit van het Commissariaat in beroep gegaan bij de Raad van State, omdat Radio 10 volgens de NOS helemaal geen buitenlandse, maar een verkapt Nederlandse omroep is.

Een status als buitenlandse omroep is voor commerciële omroepen tot nu toe essentieel, omdat de Mediawet binnenlandse commerciële omroep nog steeds verbiedt. Het is volgens het Europees recht echter niet toegestaan buitenlandse omroepen te weren.



● Frits Spits: „Het is radio zonder enige emotie en dat gaat op den duur vervelen".

## Nek-aan-nek-gevecht tussen RTL4 en TV2

omroepen nog niet met de winterprogrammering gestart.

Ondanks de stabilisatie van RTL 4 hebben de publieke omroepen een hoger marktaandeel dan de laatste twee weken van september, doordat er de afgelopen week minder naar buitenlandse zenders werd gekeken. Normaal kijkt zo'n negentien procent van de televisiekijkers naar een buitenlandse zender of via de videorecorder, terwijl dat de afgelopen week maar vijftien procent was. Daardoor kon Nederland 1 op een marktaandeel van 23 procent uitkomen. Nederland 2 scoorde 26 procent, terwijl Nederland 3 elf procent haalde.

In de hele maand september scoorde Nederland 1 gemiddeld

een marktaandeel van 21 procent, Nederland 2 haalde 23 procent en Nederland 3 kwam op tien procent uit. RTL 4 was toen de best bekeken zender met 25 procent.

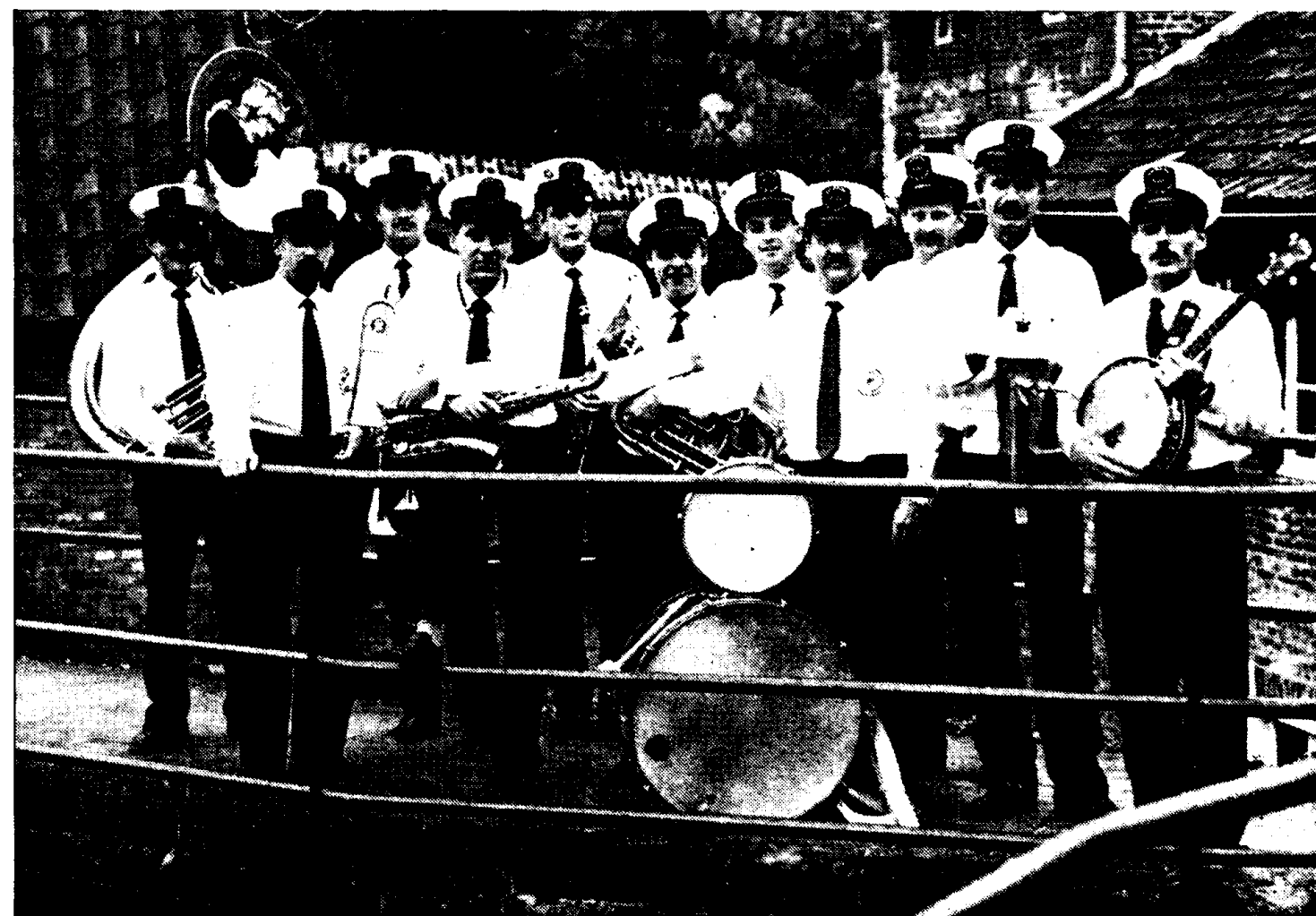
De publieke omroepen haalden de afgelopen week samen een marktaandeel van 59 procent. De omroepen zelf kondigden enige tijd geleden aan dat een marktaandeel van zestig tot 65 procent het streven is. Dat streven is in de eerste week van de winterprogrammering dus nog net niet gehaald.

Best bekeken tv-programma de afgelopen week was Zeg 'ns AAA (VARA) met een kijkdichtheid van 23 procent (Een procent

☆ 133.000 kijkers). Beste RTL 4-programma was de Honey-moonquiz met een kijkdichtheid van 16 procent.

De VARA vertegenwoordigde de publieke omroep het best door op de zaterdagavond een marktaandeel van 41 procent te scoren, gevolgd door de TROS op de vrijdagavond met een marktaandeel van 37 procent. De slechtste avond voor de publieke omroepen was de donderdagavond (EO en Veronica); Nederland 1, 2 en 3 samen haalden toen niet meer dan een totaal aandeel van 48 procent. Op woensdag (KRO, TROS en cupvoetbal) en zaterdagavond (VARA en AVRO) scoorden de drie publieke netten samen een marktaandeel van 63 procent.

Opmerkelijk in de gegevens over het kijkgedrag van vorige week is dat, vergeleken met dezelfde week een jaar geleden, Nederlanders per avond gemiddeld vijf minuten langer voor de beeldbuis zitten.



● The Swinging Sajel Band uit Elsloo, nu nog als streetparade-jazzband. Maar binnenkort als een groepje 'thuisloze' clochards.

## 'Clochards' combineren jazz met mime en 'Stimmung'

# The Swinging Sajel Band bijzondere verschijning

Van onze showpagina-redactie  
ELSLOO - Een bijzondere verschijning op de Limburgse podia zal dit winterseizoen ongetwijfeld The Swinging Sajel Band uit Elsloo zijn. Een uit twaalf personen bestaand orkest, dat een geheel nieuwe 'stijl' introduceert in het toch al veelzijdige en bont geschakeerde Limburgse amusements- en muziekleven. Veel jazz, 'stimmungsmusiek', show en mime in de hoedanigheid van Parijse clochards, dat zijn de niet alledaagse bestanddelen voor een wervelende show.

The Swinging Sajel Band ('sajelaire' is de bijnaam voor Elsloolaren) treedt normaliter op als een streetparade-jazzband, die voor-

namelijk New Orleans-jazz en de maar weinig in Limburg te horen jazzstijl 'mardi grass' speelt. Komende week is de band in de hoedanigheid te beluisteren tijdens het Maastrichtse jazz-festival.

De afgelopen jaren bemerkte The Swinging Sajel Band echter dat populaire jazznummers ook tijdens feest- en carnavalsavonden bijzonder goed scoorden evenals typische feestmuziek gespeeld in dixie-stijl. Daarbij ontwikkelden de als clochards uitgedoste bandleden een humoristische act. De bezoekers van diverse festiviteiten in de Westelijke Mijnstreek kregen het afgelopen jaar al een klein voorproefje

van deze opmerkelijke show. Het lukte de band om volle zalen binnen de kortste keren 'plat' te spelen. De afgelopen zomermaanden heeft The Swinging Sajel Band hard gewerkt om deze 'succesformule' te perfectioneren en een daarbij behorend decor te bouwen. De nieuwe show gaat binnenkort van start.

The Swinging Sajel Band beschikt momenteel al over een bijna volle agenda met 'grote' optredens. Zo speelt men bijvoorbeeld in januari voor een uitverkochte Rodahal in Kerkrade.

Voor boekingen kunnen belangstellenden contact opnemen via telefoonnummer 04490-79569.

## VERRASSEND VOORDELIG!

**Heren mocassin**  
Fijne, soepele schoen in zwart, cognac en grijs. Mt. 39/46.



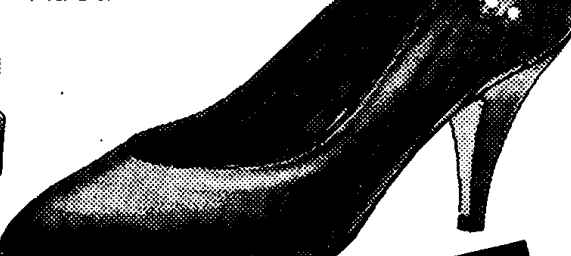
25.-

**Sportieve molière**  
Fantastisch leuke schoen in zwart suède. Mt. 28/35 + 36/41.



19.-

**Chique pump**  
Vlot, modieuze model in de kleuren d.blauw en zwart. Mt. 36/42.



25.-



**De Schoenenreus**

ZO VOORDELIG ALS HIJ GROOT IS

• BEEK Makado-winkel: Veth, Sangersstraat 57  
• GEELEN Raadhuisstraat 6a • WEERT Langstraat 50/52  
• HEERLEN Geleestraat 39/41  
• MAASTRICHT Muntstraat 29-31  
• ROERMOND Steenweg 8 • SITTARD Brandstraat 8

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 13-10-'90, zolang de voorraad strekt.





**We gaan het  
deze winter  
lekker  
bont maken.**

Van links naar rechts:

Wollen jas met imitatie-bontkraag. Van wol/acryl. Driekwart lengte. In zwart. **229,-**

Leren blouson met nylon accenten. Half gevoerd met imitatie bont. Van pigskin. In terra, cognac en groen. **229,-**

Coat met imitatie-bontkraag. Geheel gevoerd met imitatie bont. Van katoen/polyamide. In beige met imitatie ocelot-bont of kaki met zwart imitatie bont. **229,-**

Jack met capuchon met imitatie-bontrand. Van polyester/katoen. In beige en groen. **149,-**

Monty coat. Met capuchon, gevoerd met imitatie bont. Van polyester/katoen. Driekwart lengte. In brons en zwart. **219,-**

**'t Wordt steeds leuker bij V&D.**

present  
**bour**  
geschenken  
**2000**  
**NU ook:**  
saroleastraat 73  
tel. (045) 714521  
heerlen

**BLOKKER** **WEEKENDKOOPJES**

**EENMALIG**  
Extra Weekend-voordeel!  
Huiselijke theemutsen met mandje in 2 modellen. Bijzonder kleurrijk en keuze uit vele moderne motieven. Eénmalig  
Per stuk van 39.75 voor **25.-**

**GETIPT VOOR DE HERFST VAKANTIE**  
Opblaasbaar hoofd-reis-kussen in hoogkwalitatieve uitvoering. Geeft uw hoofd de nodige en gewenste steun in auto-, bus- of vliegtuigstoel. **5.95**

**10 gulden voordeel!**  
Lichtgewicht strijkijzer met afneembare handgreep. Ideaal voor kamerbewoners of op vakantie. Omschakelbaar van 110-220 volt. Incl. etui. Van 27.50 voor **17.50**

Reis-weekendtas met verstelbare schouderband. Voorvakken met rits- of druksluiting. Jumbo-maat van 19.75 voor Normaal formaat **9.95**

Automatische tandenborstel voor sneller en beter poetsen. Met 4 opzetborstels. Excl. batterijen. **4.95**

**20 slim-sluit vuilniszakken.** Dankzij de speciale koordsluiting zijn de vuilniszakken gemakkelijk te openen, te sluiten en te dragen. **3.95**

Moderne, porseleinen kop en schotel in uni-wit met goudlijnen. Normale prijs per stuk **2.95**

**Groente-centrifuge.** Maakt groente, sla enz. snel droog. Bewaart smaak en hygiëne. Van 6.95 voor **4.95**

**DOE MEE MET ONZE GRANDIOZE RIKSEN-AKTIE** nu met vele nieuwe snel-spaar-artikelen  
**VERTROUWD EN VOORDELIG**

# Kwaliteit kent bij ons geen grenzen.



**En in oktober geldt voor al onze wijnen:  
12 flessen van 1 soort halen, 11 betalen.**

**CHILI**  
Viña Santa Elisa, Cabernet Sauvignon 1989. Een voortreffelijke, volle rode Chileense wijn met een uitgebalanceerde smaak. **5.95**

**AUSTRALIË**  
Hardy's Premium Classic wijnen: de witte wijn is licht, fris en droog, de rode vol, doch niet te zwaar. **7.75**

**ISRAËL**  
Green Valley 1989. Rood en wit. Verrassend lekkere, fris-fruitlege wijnen uit Israël. **7.75**

**HONGARIJE**  
Balaton, Cabernet Sauvignon 1988. Balaton, Sauvignon Blanc 1989. Deze wijnen zijn afkomstig van de wijngaarden langs het Balatonmeer. **4.50**

**GRIEKENLAND**  
Beau Rivage. Inh. 37,5 cl. Zonnige wijnen in handige kleine flesjes. Fruitlege rode en droge frisse witte wijn. **2.95**

**FRANKRIJK**  
Château de Grand Rançon 1989, Appellation Graves Contrôlée. Deze rode Graves is met goud bekroond. Een krachtige, soepele wijn. **6.95**

Gezouten en ongezouten cashewnoten. Vers voorverpakt 150 gram. **3.-**

**HEMA NAJAARS BEURS**  
3 weken lang stormachtige aanbiedingen

**HEMA** De normaalste zaak van de wereld.

Roombrie. 100 gram. **1.70**  
Voorgebakken stokbrood. **1.50**

**Nationale Kolle  
Geestelijk  
Gehandicapten**  
8 t/m 13 okt

GIRO 11 22 22 2  
BANK 70.70.70.39  
UTRECHT

**Alvast bedankt  
uw gift!**

**In het leven  
kan je van  
'alles tegelijk  
krijgen**

**NATIONAAL FON  
VOOR BIJZONDERE  
NODEN**

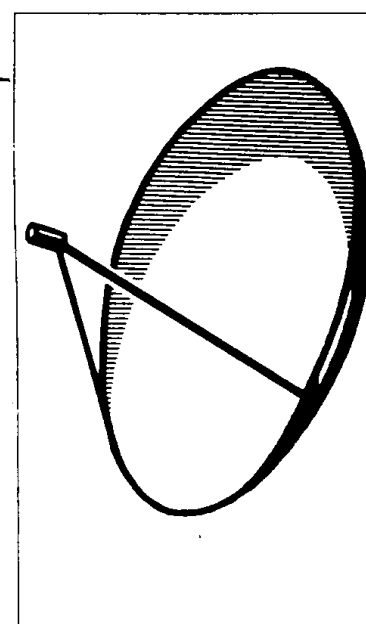
**Steun ons werk  
Giro 27.27.27**  
Postbus 30,  
1230 AA Loosdrecht  
Telefoon (02158) 62

Aanbiedingen zijn geldig t/m 13 oktober 1990. Zo lang de voorraad strekt. H90.145.9.70.



## limburgs dagblad

## televisie en radio woensdag



## Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
00.00 ●●Journal.  
00.00 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.  
00.05 De wereld van de vulkanen. Drie natuurdocumentaires. Afl. 2: De vulkanen van Hawaii.  
00.10 Neighbours. Australische serie. 00.00 ●●Journal.  
00.15 Van Mexico-Stad naar het Pamaakanaal. 7000 kilometer door Nieuw-Amerika, reisverslag van Aad van den Heuvel.  
00.25 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De gigolo. Dia heeft liefdesverdriet. Om haar te troosten, koppelt Balki haar aan een man, die later echter een gigolo blijkt te zijn.  
00.30 Het spook van Monniksveer. Spel van Aster Berkhof. Met: Frank Dingenen, Mariou Mermans, de Heijnen e.a. Regie: Eddy Asselbergs en Frank van Mechelen.  
00.35 Europa tussen droom en realiteit. Documentaire over waarheden en illusies over West-Europa.  
00.40 Brandpunt special report. Reportage n.a.v. het 10-jarig bestaan van het CDA.  
00.00 ●●Journal.  
00.23-35 Anything but love. Amerikaanse comedyserie.

## Nederland 2

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
00.00 Santa Barbara. Amerikaanse serie. Afl. 6.  
00.05 Gloss. Nieuwzeelandse serie. 00.33.  
00.42 Belfleur. Gevarieerd middagprogramma.  
00.45 NOS.

## Duitsland 1

00.00 Frühinformationsprogramm  
00.05 ARD/ZDF.  
00.10 Tagesschau.  
00.15 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Die Zeichen Kains.  
00.20 Aerobic. Fitness met Vernunft. 00.13.  
00.25 Tagesschau.  
00.30 GoUnderbarer Planet. Naamprogramma. Afl. 7: Der Untergang der Dinosaurier.  
00.35 Hundert Meisterwerke. Das Kunststück der Ruderer, van Auguste Renoir.  
00.40 Tagesschau.  
00.45 Königin Christine. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Rouven Marnoulian.  
00.50 Umschau.  
00.55 Persoverzicht.  
00.55 Tagesschau.  
00.55 ARF-Mittagsmagazin.  
00.55 Wirtschafts-Telegramm.  
00.55 Tagesschau.  
00.55 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
00.55 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie over het menselijke lichaam. Afl. 21: Auf die Menge kommt es an oder Giftstoffe.  
00.55 Philipp. Kinderserie. Afl.: Das Leben.  
00.55 Tagesschau.  
00.55 Talk täglich. Talkshow.  
00.55 Traumberufe. Vandaag: Vergeessener Uta König.  
00.55 Tagesschau.  
00.55 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Jane Clair.  
00.55 Die Trickfilmschau. Tekenfilmserie.  
00.55 Der Feind. 6-delige Engelse serie naar de roman van Robert Westall.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees:  
voor kanalen zie schema exploitant  
● = zwart/wit programma  
●● = stereo geluidsweggeve  
●●● = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE  
Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

## België/TV 1

00.00 Samson. Samson en Gert beleven dulle avonturen met tekenfilms. Met: Tom en Tina, Maple Town, Muren, Boes en Bonnet. Items: De goeroe, de jarige en de brieven.  
00.05 Het Capitaal. Amerikaanse serie. Afl. 72. Tyler kan niet geloven dat hij een job, waar hij zo aan gehecht was, moet laten schieten. Brenda bedigt Shelly en Wally wordt boos.  
00.10 Nieuws.  
00.15 Pions. Afl.: Pions en de teddybeer.  
00.20 TV-Tam Tam. Vandaag: Angst: Het weer donker wordt.  
00.25 My little pony. Amerikaanse tekenfilmserie. Vandaag: Schitterende (1).  
00.30 Shakin Stevens. Vandaag: Shakin Stevens.  
00.35 Buren. Australische serie. Afl. Des en Daphne hebben twee passende bezoekers. Mrs. Mangel wil alles uit de doeken bij een journaal van twijfelachtig alcohol. Derrek wordt blijk geven zacht eitie.  
00.35 Mededelingen en programma-overzicht.  
00.40 Nieuws.  
00.45 Tatort. Duitse politiereeks. Vandaag: Gif. Kinderen vinden op een plaats het lijk van een doodgevoeten man. Ook blijken er een aantal mensen met giftig industrieel afval te zijn.



● Nada van Nie en Marion Keller in 'Blizz'. (Nederland 2 - 18.57 uur)

magazine. Presentatie: Nelleke van der Krogt.  
17.13 Heatchcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).  
17.30 ●●Journal.  
17.40 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl. 6: De zaak van de moordpizzas.  
18.02 TROS Popformule. Popmuziek

17.15 Tagesschau.  
17.25 Trickparade. Tekenfilms.  
18.30 Hier en Heute. Actualiteiten.  
18.55 ARD-Sport extra. Voetbalinterland Zweden - West-Duitsland, vanuit het Rasunda-Stadion in Stockholm. Commentaar: Peter Jensen.  
20.50 ●●Tagesschau.  
21.50 Expeditionen ins Tierreich. Geparden, natuurfilm over jachtluipaarden.  
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.  
23.00 Showgeschichten um Eckart Hachfeld. Programma rond de tekstschrijver Eckart Hachfeld, t.g.v. zijn 40-jarig schrijversjubileum en 80e verjaardag. M.m.v. Lore Lorentz, Philip Rosenthal en Udo Jürgens.  
23.45 ●●Body and Soul. Eine revue noire, hoogtepunten uit een showprogramma met zwarte artiesten.  
01.00 Tagesschau.  
01.05 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.  
13.45 Zeugen des Jahrhunderts. De schrijver Schalom Ben-Chorin in gesprek met Ernst Fuchs. (herh.).  
14.40 Ventilator. Liebe am Nachmittag: Die Bettwurm. Speelfilm uit 1971 van Rosa van Praunheim.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 Jim Hensons Muppet-Babies. Tekenfilmserie. Afl.: Ein Foto für Nanny.  
16.20 Logo. Jeugdjournaal.  
16.30 Yaaba - Grossmutter. 3-delige Westafrikaanse film van Jadriasa Quadrago. Deel 2. (herh.).  
17.00 Heute. Aansl. Aus der Ländern.

RTL-4: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (SWF): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (DFF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 2: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet  
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

met Martijn Krabbé.  
18.42 Billy Hot Dog. Kindermagazine met Linda de Mol en Robbie Hahn.  
18.57 Blizz. 2-wekelijks jeugdprogramma. Presentatie: Marjon Keller en Nada van Nie.  
19.27 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een ster van weleer. Alf is een grote fan van de actrice Louise Beaudin. Wanneer deze zich vestigt in een verzorgingshuis in de buurt, besluit hij haar op te zoeken.  
20.00 (TT+●●)Journal.  
20.27 Eenmaal, andermaal. Programma waarin door het publiek meegebrachte voorwerpen worden besproken. Presentatie: Jan Pieter Glerum.  
21.25 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.  
22.00 TROS TV Show op reis. Ivo Niehe op bezoek bij prominente binnen- en buitenlandse persoonlijkheiden.  
22.50 Onze Ouwe. Duitse misdaadserie. Afl.: Dood van een begrafenisonderdener. Op een middag wordt begrafenisonderdener Fritz Schneewald doodgeschoten achter zijn bureau. Het lijkt op zelfmoord, maar Onze Ouwe twijfelt.  
23.55-24.00 ●●Journal.

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.30 Sovjetunie. Afl. 1 t/m 5.  
11.30-12.00 Lief en leed. Afl. 4.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 De zee in het midden. Documentaire serie. Afl. 6: De zeevaarders.  
18.26 Barbapapa.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis.  
19.10 Van gewest tot gewest. Regio-

17.15 Tele-illustratie. Vanuit Weimar.  
17.50 ●●Die Schwarzwaldklinik. Duitse serie. Afl. Wie Du mir, so ich Dir.  
18.10 ●●Lotto-trekking.  
18.25 ●●Die Schwarzwaldklinik. Vervolg.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Unter einem Dach. Die nicht nur heitere Familiengeschichte der Hoffmans, serie. Afl. 6: Neuer Besuch.  
20.15 Studio 1. Met o.a. Zwangskollekte - Krichenstauer auf dem Prüfstand, reportage over de problematiek rond kerkelijke belastingen.  
21.00 Der Nachtalke. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Rose für Devon. Elliot Chase wordt in de de file verlied op Devon King, maar omdat hij psychische moeilijkheden heeft kan hij vrouwen alleen stiekem benaderen. Devon weet niet dat Elliot ook gevaarlijk is.  
21.45 Heute-Journal.  
22.10 Kontext. Die ratlosen Helfer. Diakonie vor neuen Herausforderungen, documentaire over kerkelijk hulpwerk in de (voormalige) DDR.  
22.40 Eine Frau ist eine Frau. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1960 van Jean-Luc Godard. De stripteasedansers Angela en de boekhandelaar Emile zijn heel gelukkig met elkaar, tot Angela persé een kind wil. Emile ziet dat niet zitten en Angela besluit dan maar een andere vader te zoeken.  
00.00 Heute.

## Duitsland 3 West

15.20 Teletekst-overzicht.

## RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

20.00 Nordic lights. Reeks van 5 tv-films uit verschillende Scandinavische landen n.a.v. het Festival van Vlaanderen. Vandaag: De ramen van Leonardo, van Pjero Honkasalo. Twee experts zijn bezig met de restauratie van het schilderij Het laatste Avondmaal van Leonardo Da Vinci.  
21.20-22.05 Programma. Van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.

## België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. 14.45 Les pirates de l'île sauvage. Nieuwzeelandse speelfilm uit 1983 van Ferdinand Fairfax. Aan het eind van de vorige eeuw is kapitein Bully Hayes gevangen gezet en wacht op zijn executie. De reden: hij vervoerde, behalve zijn lading, de verloofde van Nathanaël Williamson, Sophie. En hij had voor Sophie een meer dan gewone belangstelling. 16.25 Clip à La Une. 16.30 Noubou noubou, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Kaliméro en Marianne. 17.15 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.20 Génes en herbe, spelprogramma. 18.00 Docteur Doogie, 26-delige serie. Afl.: La nodule de champagne. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paarden. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Bizness news, economische magazine. Vandaag: La santé,

naal magazine. Onderwerpen: 1. De stand van water van oudsher. 2. Oorlogsmonumenten Walcheren.  
19.49 Eerste trekking van de Staatsloterij.  
19.54 Uitzending van D'66.  
20.00 ●●Journal.  
20.20 Help ons een stap verder. Film van de Stichting Nationale Collectie Geestelijk Gehandicapten.  
20.25 Brundibar. Kinderopera uitgevoerd door het kinderkoor Bambini di Praga en het filmorkest Barrandov Praha. Inleiding: Leoni Jansen.  
21.02 ●●The Academy of the Begijnhof. Uitvoering van My heart is inditing, van Purcell t.g.v. het derde eeuwfeest van Willem III en Mary. (herh.).  
21.24 Studio Sport.  
22.00 NOS-Laet. Achtergrondinformatie. Met om 22.30 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.  
23.00-24.00 Voetballen. Sampdoria tegen AC Milaan. Uitgebreide samenvatting van de eerder op de avond gespeelde wedstrijd.

## RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Classique.  
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.  
09.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Channel E, Rete Mia en Classique.  
14.00 Kook-TV.  
14.30 The Edge of Night. Tv-feuilleton.  
14.55 As the world turns. Tv-feuilleton.  
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.  
16.00 Télékids.  
17.00 5 Uur Show.  
18.00 Journal. Presentatie: Jeroen Pauw.  
18.15 Prijzenslag. Quiz.  
18.45 Scrabble.



● Clent Bowers en Barbara Mills in 'Body and Soul'. (Duitsland 1 - 23.45 uur)

15.45 Report.  
16.30 Photokino '90. Was hat's gegeben - was wird es geben?  
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 3.  
18.00 Sesamstrasse.  
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.  
18.33 Sinha Moça. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 2.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).  
20.00 Gesucht - Gefunden. Live vanuit Langeberg.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 Hobbyhek. Zahnweh Ade, zuckerfreie Kräuter- und Fruchtbonbons.  
22.30 Rückblende. Documentaire over de 110 jaar geleden begonnen insectentuin van Jean H. Fabre.  
22.45 Die letzten beissen die Hunde. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Michael Cimino. Op de vlucht voor zijn ex-kornuiten ontmoet Thunderbolt de jonge avonturier Lightfoot. Ze besluiten samen met enkele handlangers een ouderwetse overval te plegen en beginnen aan de voorbereidingen.  
00.35 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek im Alltag. afl. 2.

**LDTV**  
LIMBURGS DAGBLAD

**GOED BEKEKEN**

**HEERLEN**  
**HOENSBROEK**  
Kanal 59

**KERKRADE**  
Kanal 64

Met muziek van **SKY RADIO**  
Voor meer informatie  
**045-739300**

18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.  
19.30 Journal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.  
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.  
19.55 Rad van fortuin. Quiz.  
20.30 Tatort. Duitse crimiserie. Met: Götz George, Eberhard Feik, Chiem van Houweninge. Afl.: Schwarzes Wochenende.  
22.10 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse serie.  
23.10 Journal.  
23.20 Hill Street Blues. Amerikaanse politiereeks.  
00.15 Porridge. Engelse serie.  
01.05 Nachtprogramma. Met o.a. Vu et Corrige, Rete Mia en Classique.

08.30-08.58 Telekolleg II. Cursus Engels. Afl. 3.  
14.00 Landtag live. Verslag van de feestelijke zitting van het parlement van Rheinland-Pfalz t.g.v. de Duitse eenwording.  
15.45 Report. Uit Baden-Baden.  
16.30 Wenn die Bäume sterben. Ist die Erde müde, informatieve serie. Afl. 1: Spurensuche im Sahel.  
17.00 Beispiele machen schule. Informatieve serie. afl.: aktive Medienziehung.  
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Afl. 3. (herh.).  
18.00 Sesamstrasse.  
18.30 Was geschah mit Adelaide Harris? Kinderserie. Afl. 1. (herh.).  
18.55 Das Sandmännchen.  
19.00 Abendschau Blick ins Land.  
19.30 Schlaglicht. Thema van de week.  
20.00 Wenn der Vater mit dem Sohne. Serie. Afl. 12: Der Geschäftsfreund.  
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.  
21.15 Guten abend aus Mainz. Live aus dem Studio A, amusementsprogramma.  
22.15 Die Marx Brothers auf See. Amerikaanse speelfilm uit 1931 van Norman Z. McLeod. De broers Groucho, Harpo, Chico en Zeppo gaan als verstekelingen in haringenvaten aan boord van een schip, alwaar ze terecht komen in een ware gangsterjacht.  
23.30 Laatste nieuws.

## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.  
08.35 Tele-Boutique.  
09.20 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).  
10.10 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Angelhaken. (herh.).  
11.00 Sternaler. Spelshow. (herh.).  
11.10 Tele-Boutique. (herh.).  
11.35 Riskant! (herh.).  
12.05 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord. (herh.).  
12.35 Polizeibericht. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Das interne Verhör.  
13.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.  
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
14.55 Reich und Arm. Amerikaanse serie. Afl. 22.  
15.40 RTL aktuell.  
15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.  
15.55 Action. Neu im Kino, actuele filmpjes met Isolda Tarrach.  
16.45 Riskant! Spelprogramma.  
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.  
17.45 Sternaler. Spelshow met Birgit Janhens.  
17.58 RTL aktueel.  
18.00 California Clan.  
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlichen.  
19.15 CHIPS. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Bonnie pennt.  
20.15 Gottschalk. Show met Thomas Gottschalk.  
21.15 Das Model und der Schnüffler. Amerikaanse serie. Afl.: Qualverwandtschaften.  
22.10 Stern TV. Met Günther Jauch.  
22.45 RTL aktuell.  
22.55 Verführung. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jerrold Freedman.  
00.35-02.00 Von der Vergangenheit eingeholt. Uit 1987 van Roger Gilioz.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. 09.50 Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. 10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1. Tele-shop. 10.30 Im Schatten des Korsen. Engelse film uit 1953 van Raoul Walsh. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Der Wind in den Weiden. 14.30 Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. 14.40 Love Boat. Afl.: Götter und Helden. 15.30 Der Nächste bitte. 15.55 SAT.1 Teleshop. 16.05 Verrückter Wilder Westen. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn. Afl.: Rote Rosen. 17.35 Teletip Garten. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Planet der Affen. Amerikaanse sf-serie. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. 20.00 Mike Hammer. Afl.: Tödliche Mode. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Schmutziges Spiel. Australische speelfilm uit 1980 van Bruce Beresford. 22.45 SAT.1 Blick. 22.55 Leo, der Letzte. Engelse komedie uit 1969 van John Boorman. 00.35 Mike Hammer. 01.25-01.35 Programmaoverzicht.

## SSVC

12.30 Programmes for Children.  
13.00 News and European Weather Report.  
13.30 Neighbours.  
14.00 Documentary.  
14.25 Daytime Green.  
14.50 Highway to Heaven.  
15.35 Connections.  
16.00 Children's SSVC.

17.05 Blockbusters.  
17.35 Home and Away.  
18.00 Six o'clock News.  
18.30 Leontyne.  
18.55 Entertainment BFG.  
19.10 Stars in their Eyes.  
19.45 Coronation Street.  
20.10 The Bill.  
20.35 Carnival Street.  
21.10 Serie.  
22.00 News and BFG Weather Report.  
22.30 Inside Story.  
23.25 Sportsnight.

## BBC Europe

06.25 Today's Viewing.  
06.30 Breakfast News.  
09.00 News and Weather.  
09.05 Volgens aankondiging.  
09.35 Conservative Conference.  
10.00 News and Weather.  
10.30 Playdays.  
10.55 Five to Eleven.  
11.00 News and Weather.  
11.05 Conservative Conference.  
12.00 News and European Weather.  
13.00 One o'clock News.  
13.30 Rough Guide to the World Update.  
14.15 Tales of the Rodent Sherlock Holmes.  
14.35 Conservative Conference.  
15.00 News and Weather.  
15.50 Two By Two.  
16.10 Quack Chat Show.  
16.35 Hartbeat.  
17.00 Newsround.  
17.10 English Time: Handles.  
17.25 Four Square.  
18.00 Six o'clock News.  
18.30 Newsroom South East.  
19.00 Wogan.  
19.40 Conference Talk.  
20.10 Troubleshotter.  
20.50 Points of view.  
21.00 Labour Party Political Broadcast.  
21.05 Nine o'clock News.  
21.35 Portrait of a Marriage.  
22.35 Newsnight.  
23.00 The Late Show.  
00.00 Weatherview.  
00.05-00.10 Thursday's Viewing.

## Eurosport

05.00 World review. 05.30 International Business Report. 06.00 The D.J. Kat Show. 08.30 W.K. Schermen vanuit Lyon. Met Ned. commentaar. 09.30 Eurobics, aerobics. 10.00 Ritmische gymnastiek kampioenschappen vanuit Stuttgart. Met Ned. commentaar. 11.00 Terugblik Duitse kampioenschappen voor touwvagns 1990 en vooruitblik op komende seizoen. Met Ned. commentaar. 12.00 Texas air races. 13.00 Europese open tenniskampioenschappen indoor vanuit Berlijn, live. Met Ned. commentaar. 19.30 Eurosportnieuws. Met Ned. commentaar. 20.00 Trans World sport. 21.00 W.S.P.C. races vanuit Mexico City, samenvatting. Met Ned. commentaar. 22.00 Boksen. Met Ned. commentaar. 23.00 Voetbal. Met Ned. commentaar. 00.00-00.30 Eurosportnieuws. Met Ned. commentaar.

## Super Channel

07.00 Daybreak. 08.30 Hello Austria. Hello Vienna. 09.00 World News. 09.10 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 18.30 Blue Night. 19.30 World News and Goodyear Weather Report. 19.45 Time Warp. 20.00 Inside View. 20.30 Newslook Asia. 21.00 Russia eleven. 21.30 Financial Times business weekly. 22.00 World News and Goodyear Weather Report. 22.15 Inside view. 22.45 Newslook Asia. 23.15 Russia eleven. 23.45 Financial Times business weekly. 00.15 World News and Goodyear Weather Report. 00.30 Blue Night. 01.30 Time Warp. 01.45 The Late Night Mix.

## MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 MTV at the movies. 10.30 VJ Paul King. 10.40 VJ Maiken VJ. 16.00 Yo! MTV raps. 16.30 Club MTV. 17.00 MTV's Coca Cola Report. 17.15 MTV news at nite. 17.30 MTV prime. 18.30 MTV's Greatest Hits. 19.30 MTV at the Movies. 20.00 VJ Ray Cokes. 23.00 Saturday night live. 23.30 MTV's Coca Cola Report. 23.45 MTV news at nite. 00.00 MTV's greatest hits. 01.00 VJ Maiken Wexo. 03.00 Night videos.

## radio

Nachtradio.

## België/BRF

6.35 Radiofrustück. Spiel 'Glückstreffer'. 7.15 Wunschmusik. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Fur die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischluft. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

## Luxemburg/RTL

4.00 Frischluft. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je l'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

## WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche met Evelyn Künneke. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met Paul Kuhn. 14.05 Stachwort Witschaft. Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Funt, aansluitend Musikexpress. 20.05 Zwischer Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 4.05 Nachtexpress.





**Jungle verhalen:**  
"De leeuw die piepte".  
"Slurfje is alles vergeten".  
"Harry heeft honger".  
"Ollie de beer".  
Per stuk van 9,90 voor **3,-**



**Mijn Bosvriendjes:**  
"Tokkel de specht".  
"Charlotte de schildpad".  
"Tom de hond".  
"Bella de bij".  
"Hannibal de uil".  
Per stuk van 9,90 voor **3,-**



**Dick Bruna - "Boris Beer".**  
Bekroond met de Gouden Penneel. **7,50**

## Er was eens een hele leuke kinderboekenmaand...



**Boekenweekgeschenk:**  
Annie M.G. Schmidt - "Jorrie en Snorrie". Met tekeningen van Fiep Westendorp. Deze uitgave wordt gratis uitgereikt bij aankoop van ten minste 19,50 aan kinderboeken.



**"De Rainbow Warrior valt aan".**  
Greenpeace in actie. **12,50**



**Dick Bruna - "De schrijfstjer".**  
Speciaal getekend ter gelegenheid van deze kinderboekenweek. **3,95**



**Els Pelgrom - "De eikelvreters".**  
Bekroond met de Gouden Griffel. **25,-**

In een heel groot warenhuis gebeurde een wonder. De kinderboekenweek veranderde in een kinderboekenmaand (oktober). Waarom? Omdat er op de afdeling Boekhandel zoveel te vinden en te doen is. Zoals een kleurwedstrijd waar je in ieder geval een kijkdoosbouwplaat mee wint en misschien zelfs wel een boek. Er zijn een heleboel boeken over "Alle dieren van de wereld" te koop. En je krijgt natuurlijk bij een aankoop van ten minste 19,50 aan kinderboeken, het boekenweekgeschenk. Kom dus naar V&D en lees nog lang en gelukkig.

**'t Wordt steeds leuker bij V&D**

Aanbiedingen geldig t/m woensdag 31 oktober of zolang de voorraad strekt.

# 6e MEUBELBEURS

GEPRESENTEERD DOOR DE BEKENDSTE MEUBELZAKEN UIT NED. EN BELG. LIMBURG

PROFITEER VAN DE SPECIALE BEURSKORTINGEN  
ELKE DAG T/M ZONDAG 14 OKTOBER

## GEULHAL VALKENBURG

Openingstijden:  
za. en zo. 10-18 uur  
overige dagen 17-22 uur

**Timmerbedrijf DE GAAS b.v.**

Tel. 045-442726 tot 17.30. Zat. tot 13.00 uur.  
Moeten uw ramen of deuren vervangen worden?

**Hardhout Kunststof**

**HELP DE LEPROA BESTRIJDEN. DOE HET NU!**

Stort uw bijdrage op  
postgiro 50500 of  
bankgiro 70.70.70.929



Nederlandse Stichting voor  
Leprabestrijding/Amsterdam  
Wibautstraat 135, 1097 DN  
Amsterdam. Tel. 020 - 93 89 73

Foto met dank aan Dr. W.H. Jopling

**Die Dicken zu uns**  
Außergewöhnliche  
Modervielfalt in  
**Übergrößen**

**Herbst-Mode '90**  
farbig sportlich elegant

**Carl Kaufmann**  
AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30  
AM ELISENBUNNEN ☎ 0241/34571

**DOLLE PRE!**



**MEISJE**  
Parka met borduur. 92/134 119,-  
Driekleurige sweater met borduur. 92/140 59,90  
Thermo-corduroy broek. 92/134 59,90  
Blouse met borduur. 92/140 59,90

**Jack met borduur. 92/134 59,90**  
Sweater met applique. 92/140 59,90  
Corduroy broek. 92/140 59,90

**Naast de in deze advertentie afgebeelde kleding van GET SMART - exclusief bij Schunck - hebben wij ook de collecties van de volgende topmerken voor juniors: ESPRIT - KLIPFISK - BARBARA FARBER - POINTER - KÖNIGSMÜHLE - MEX PEPE - OVERDRESS - MCGREGOR - K'NEELTJE - PATTS BOUM - DANJEAN - BUFFY - ARTONI - R.T.M. - PAMPOLINA - I.K.K.S.**

**Schunck**  
promenade heerlen  
daar winkel je voor je plezier!

**Bas Vink, adviseur PTT Telecom:**  
"Een goed gekozen telefooncentrale betaalt zichzelf snel terug."



Moderne centrales maken het communiceren zoveel efficiënter dat ze zichzelf al snel terugverdienen. Maar het aanbod aan centrales is enorm.

Hoe vindt u als ondernemer de installatie die past bij uw bedrijfssituatie? Bij PTT Telecom helpen we u graag bij het maken van de juiste keuze. We kijken naar de capaciteit en de toestellen die u nodig

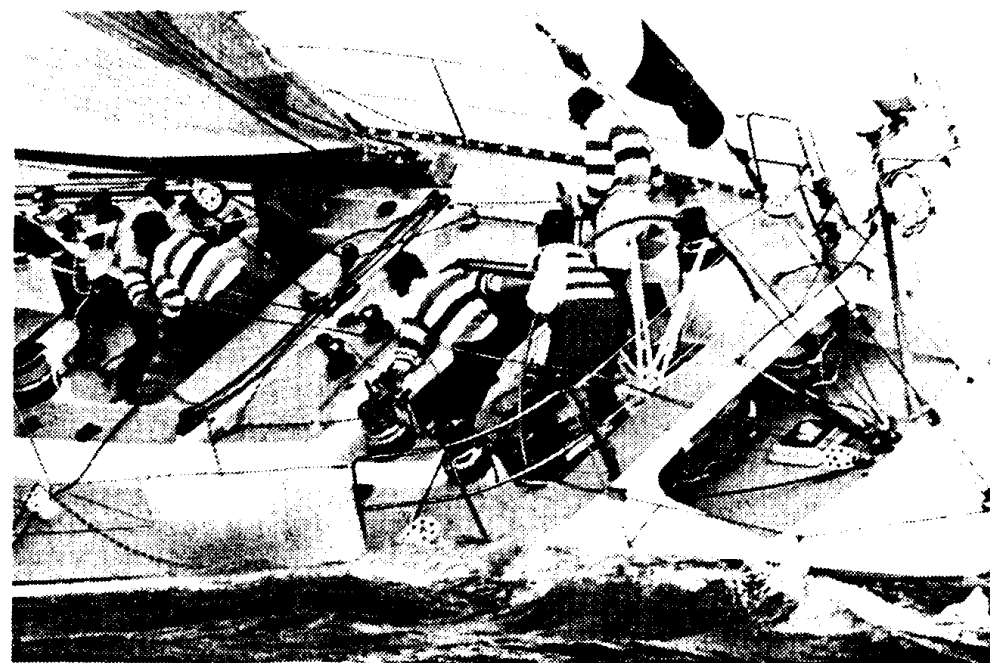
heeft. En uiteraard naar de aard van uw telefoonverkeer. Alle apparatuur, die u overigens ook kunt leasen, kunnen we u demonstreren. U kunt daarvoor terecht in onze Verkoopadviescentra.

Wilt u eerst nadere informatie of het dichtstbijzijnde adres? Belt u dan gratis 06 - 0403.



**Voor elk bedrijf een uitgekiende centrale. Bij PTT Telecom.**

## ECONOMIE STUDEREN IN MAASTRICHT. DAN BOEK JE WINST DOOR TEAMWORK.



Goed teamwork is de sleutel tot succes. Dat geldt in de sportwereld, dat geldt zeker ook als je kiest voor een studie economie aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Want kiezen voor economie in Maastricht betekent kiezen voor een praktijkgericht onderwijssysteem waarin samenwerken centraal staat.

In Maastricht studeer je in kleine onderwijsgroepen. Onder leiding van een stafleidende die je samen met je groepsgenoten telkens in een bepaald onderwerp, bijvoorbeeld 'consumeren en investeren' of 'de werking van de markt'. Al doende verwerf je een breed inzicht in alle aspecten die met zo'n onderwerp samenhangen. Je stimuleert en motiveert elkaar. En wat je hebt geleerd, kun je in de praktijk toepassen tijdens de vele stages. Een manier van werken die z'n vruchten afwerpt, omdat ook in de beroepspraktijk zo gewerkt wordt. Met andere woorden: je leert meer in kortere tijd.

Door uitwisselingsprogramma's met buitenlandse universiteiten en internationale stages ga je in Maastricht bovendien een internationaal georiënteerde studietijd tegemoet. Een belangrijk voordeel als je bedenkt dat nog voor het einde van je studie de eenwording van Europa een feit zal zijn.

Als toekomstig econoom kun je kiezen uit vier afstudeer-richtingen: algemene economie, bedrijfs-economie, kwantitatieve economie en internationaal management.

Binnen de richting bedrijfseconomie kun je je specialiseren in accountancy. Na de keuze voor de afstudeerrichting kwantitatieve economie kun je je verder verdiepen in mathematische beslis- en econometrie, informatica of wiskundige economie.

Wil je meer weten over het teamwork in Maastricht? Op de voorlichtingsdag of via de brochure krijg je alle informatie samen werken aan je studie economie.

Deze bon in zijn geheel uitknippen en in een gefrankeerde envelop sturen naar: Rijksuniversiteit Limburg, Dienst Voorlichting, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

☐ Ik kom naar de voorlichtingsdag over ECONOMIE op zaterdag 10 november 1990.

☐ Ik neem ..... bezoekers mee.

Vooropleiding: ☐ 4 VWO ☐ 5 VWO ☐ 6 VWO ☐ HBO ☐ OWO ☐ Overig

Naam: \_\_\_\_\_ M/V

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode/Woonplaats: \_\_\_\_\_

**Rijksuniversiteit Limburg**

**IN MAASTRICHT LEER JE JE GRENZEN TE VERLEGGEN.**



Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Oostelijk Zuid-Limburg. Hoofdredacteur: Ron Brown. Editieredactie: Frank Seuntjens. Hoofdkantoor: 6411 RS Heerlen, in de Cramer 37, tel. 045-739911. Servicekantoor: 6411 NM Heerlen, Geerstraat 5, tel. 045-717719. Rayonkantoren: 6461 ED Kerkrade, tel. 045-455506; 6443 CB Brunssum, Rumpenerstraat 81, tel. 045-256363;



mevrouw uit Heerlen  
telefoon met het volgen-  
vrouw heeft sedert enkele  
een leesbril nodig. Geen  
over boord natuurlijk.  
dat veranderde toen het  
je krak zei en zich in twee  
splitste. Wat te doen?  
de brillenwinkel natuur-  
s niet meer te maken", liet  
de mevrouw daar weten.  
ner, maar niets aan te  
Er rest u weinig anders  
een nieuwe te kopen."  
zo'n nieuw brillette kostte  
ig piek en daar wilde de  
nse mevrouw nog wel  
en nachtje over slapen.  
eg naar huis trok zij de  
schoenen aan en liep een  
de brillenwinkel binnen.  
repareerde men niet al-  
het brillette in een hand-  
pat, het kostte onze me-  
ook nog geen cent. Het is  
dat u het weet.

geren  
mende zaterdag is de jon-  
dag in de Heerlense  
uburg. Da's bekend. Al  
et maar omdat 's avonds  
Lane in de schouwburg  
Eddy Jurg, eigenaar van  
de Raetskelder in Heerlen,  
zich naar aanleiding van  
dag opgeworpen als be-  
mheer van die andere  
p: de ouderen. Op 13 okto-  
amelijk houdt Jurg in zijn  
een ouderendag. En wat  
aat mijnheer Jurg daaron-  
Met een vetkuif kelderen".  
ouwe leemmuziek' zorgen  
Stereotypes. „Vanaf een ze-  
leeftijd is er gratis oud  
n bier", belooft Jurg. Een  
te leeftijd? Dat wordt ruzie.  
Jongang 22.00 uur.

ollete  
we het toch over collectes  
en: deze week wordt geld  
rameld voor geestelijk ge-  
pacten. Waarschijnlijk  
u op radio en tv wel de spe-  
spotjes gehoord en gezien.  
vavond zendt Socutera  
het acht uur-Journaal een  
pje uit over deze landelijke  
ctie. Ook in Oostelijk Zuid-  
burg wordt druk gecollec-  
en de coördinatrice liet  
weten dat 45 procent van de  
renst ten goede komt aan  
eten in deze regio. Dus, uw  
wordt goed besteed.

ongarije  
de sportfondsenbaden in  
rien en Kerkrade houden  
15 tot 20 oktober een 'Hon-  
se week'. In Kerkrade is  
ndag van 10.30 tot 12.30  
Hongaars diploma-zwem-  
n (!) voor jong en oud. In  
rien wordt dat gedaan op  
dag 19 oktober. Of de Hon-  
en anders zwemmen, weten  
ook niet. De Hongaarse  
avond met dansen, muziek,  
echten en wijn uit dat land  
int woensdag om 19 uur in  
rien. Kerkrade gaat vrij-  
van 20 tot 22 uur op de  
ngaarse culturele en culinai-  
eer.

uto  
De eerste grappjes over de sa-  
muering tussen Volvo en  
naburshuizen doen al de ronde.  
n lezer wist ons gisteren te  
tellen dat er nu een nieuw  
nummer op de markt ver-  
ijnt. Mitsubsidie...

obias-feest  
Huize Tobias staat de ko-  
mende dagen 'even' stil bij de  
streekse opening van het ge-  
bouw aan de Piet Malherbe-  
straat 2 in de Heerlense wijk  
Kerveld nu precies een jaar  
heden. Zaterdagmiddag 13  
tober begint om 14.30 uur een  
concert met de Sky Scrapers.  
ndag is van 14 tot 18 uur een  
dierwetse fancy fair inclusief  
dierengooien, rad van avon-  
uren en een heuse gebakkraam-  
wedstrijd gaan de oudjes van  
Huize Tobias gezellig kienen  
nabij 14.30 uur. Donderdag 18  
tober is er om 10.00 uur een  
concert van om 20.00 uur  
niet een feestavond. De feest-  
tek van Tobias wordt vrijdag  
10 oktober om 17 uur afgesloten  
met een diner.

Van onze verslaggever  
HEERLEN - De Heer-  
lense beroepsmilitair  
Ruud van de Pavoordt  
(28) is bezig met de  
bouw van de langste  
step ter wereld. Daar-  
mee wil de korporaal  
een sponsortocht op  
touw zetten voor het  
Wereld Natuur Fonds  
(WNF). De step, die  
eind deze maand klaar  
moet zijn, wordt maar  
liefst zestig meter lang.  
Om een beetje vaart te

## Op de step voor het goede doel

maken zullen minimaal  
vijftig personen hun  
beste beentje voor moe-  
ten zetten. Van de Pa-  
voordt construeerde en-  
kele jaren geleden voor  
hetzelfde doel ook al  
eens een gigantische  
step. Dat was een exem-  
plaar van 43 meter  
waarmee de toen nog in  
Duitsland gelegerde  
Van de Pavoordt en en-  
kele dienstmakkers  
1750 DM bij elkaar ste-  
pen voor het WNF.  
In het Guinness Book of  
Records staat die step

nu (nog) vermeld als  
langste ter wereld. Van  
de Pavoordt wil met de  
nieuwe step de afstand  
Heerlen-Weert over-  
bruggen. Hij heeft  
Weert als einddoel ge-  
kozen omdat hij daar  
werkzaam is op de Ko-  
ninklijke Militaire  
School.

Op dit moment is Van  
de Pavoordt nog driffig  
op zoek naar sponsors.  
Als alles volgens plan  
verloopt wordt de spon-  
sorchtocht in november  
verreden.

## Hardrijders op de bon

LANDGRAAF - Bij een snel-  
heidscontrole in de bebouwde  
kom van Landgraaf zijn 48 auto-  
mobilisten tegen de lamp gelop-  
pen.  
De hoogst gemeten snelheid was  
89 kilometer per uur. In totaal  
werden 325 auto's gecontroleerd.  
De snelheidsovertreders kunnen  
binnenkort een accept-girokaart  
in de brievenbus verwachten.

## Boetes voor grensrechter en jeugdtrainer Geweld op voetbalveld eindigt voor rechter

MAASTRICHT/HEERLEN - Ge-  
weld op het voetbalveld. Daarmee  
werd de politierechter in Maastricht  
gisteren tot twee keer toe gecon-  
fronteerd.  
Voor het hekje stonden achtereen-  
volgens een grensrechter en een  
jeugdtrainer die hun boekje te bui-  
ten waren gegaan.

De grensrechter die op 29 april van  
dit jaar tijdens een voetbalwedstrijd  
in Heerlen de scheidsrechter een  
kopstoot gaf, werd veroordeeld tot  
een boete van 500 gulden. In de  
blessuretijd van de wedstrijd tussen  
Heilust en Groene Ster gaf schei-  
dsrechter Jos Vaes uit Leveryo bij  
een stand van 0-0 het bezoekende  
Groene Ster een strafschop. De spe-  
lers van Heilust protesteerden heft-  
tig en werden daarin bijgestaan  
door 'hun' grensrechter, een 38-jari-  
ge Kerkradenaar. De man rende het  
veld op en bracht Vaes ten val, naar  
eigen zeggen door hem een duw te  
geven.

De scheidsrechter verklaarde ech-  
ter dat de lijnsman hem een kop-  
stoot toediende, een verklaring die  
werd ondersteund door de toevallig  
op de tribune aanwezige waarnemer  
van de KNVB. Zijn getuigenis was  
voor de KNVB aanleiding de grens-  
rechter voor twee jaar te schorsen.  
Ook op de zitting van de politierech-  
ter gaf de verklaring van de waarne-  
mer de doorslag. De strafschop  
werd overigens gemist.

De jeugdtrainer moest zich verant-  
woorden omdat hij een spelertje  
van het D-elftal van VV Chevre-  
mont in Kerkrade in het kruis had  
getrapt. De verdachte verweerde  
zich met het argument dat het om  
een uit de hand gelopen playerij-  
ging. De jongen moest echter door  
een dokter behandeld worden,  
waarna de vader bij de politie aan-  
gafte van mishandeling deed. De 24-  
jarige jeugdtrainer kreeg een boete  
van duizend gulden, waarvan de  
helft voorwaardelijk.

## Geen lening Ghostriders

BRUNSSUM - De raad van Bruns-  
sum is gisteren niet akkoord gegaan  
met het collegevoorstel om motor-  
club de Ghostriders een geldlening  
van dertig mille te verstrekken. De  
club heeft het geld nodig voor de  
bouw van een onderhoudsgebouw.  
Het college nam het voorstel terug,  
nadat er flinke kritiek was geuit op  
de onderbouwing ervan.

Enerzijds zou er geen garantie zijn  
dat het geld wordt terugbetaald  
(BCD), anderzijds zou er geen aan-  
dacht geschonken zijn aan te voor-  
zorgne problemen in de sfeer van ge-  
luidhinder en milieuvervuiling  
(D66). Bovendien zou de club niet  
uit Brunssum komen, maar uit  
Kerkrade (PAK-fractie).

Naast bovengenoemde fracties  
voerden ook de andere partijen ne-  
gatieve punten aan. Die betroffen  
evenwel alleen de onderbouwing  
van het collegevoorstel en niet het  
voornemen van de vereniging om  
een clubgebouw aan de Slesinger-  
straat neer te zetten.

Feitelijk lieten de fracties het colle-  
ge weten dat het huiswerk nog een  
keer moet worden overgedaan, al-  
vorens de raad opnieuw gevraagd  
wordt geld aan de Ghostriders te-  
gen acht procent te lenen.

## Brunssum: veertig asielzoekers erbij

BRUNSSUM - De gemeente Bruns-  
sum gaat met ingang van 1 januari  
1992 zestig asielzoekers huisvesten.  
Dat is met het ministerie van WVC  
afgesproken.

Op dit moment biedt de oud-mijn-  
gemeente onderdak aan zeventien  
vreemdelingen, die om uiteenlo-  
pende redenen uit hun geboorte-  
land zijn gevlucht. Met de woning-  
vereniging Brunssum en de bouw-  
vereniging Heerlen zijn inmiddels  
afspraken gemaakt over de huisves-  
ting van de ruim veertig extra asiel-  
zoekers.

## Wielen van auto gestolen

LANDGRAAF - Een zondagmid-  
dag in Keulen gestolen Volkswagen  
Golf is teruggevonden in Land-  
graaf.

De eigenaar heeft inmiddels van de  
Landgraafse politie een telefoontje  
gekregen dat hij zijn auto op kan ko-  
men halen. Hem is wel het advies  
gegeven vier nieuwe wielen mee te  
brengen omdat de oude exemplaren  
door de dieven zijn meegenomen.

(ADVERTENTIE)

VERANTWOORD SLAAPCOMFORT

Heerlen, Bongerd 29, 045-717324  
Geleen, Roodhuysstr. 8, 04494-43030

# Geld beschikbaar in kader project Sociale Vernieuwing Heerlen pakt graffiti aan

HEERLEN - De gemeente Heerlen zal het graffiti-  
probleem gaan aanpakken. De raad steunde unaniem een motie waarin  
het college wordt opgedragen een deel van de voor Sociale  
Vernieuwing beschikbare 142.000 gulden voor dit doel te ge-  
bruiken. De raad vindt dat nodig om een mogelijke verloede-  
ring van de stad te voorkomen.

De gemeente moet van de raad ook  
in de eigen geldpotten kijken of  
daar nog bedragen uitgehaald kun-  
nen worden voor een gecoördineer-  
de inzet inzake het voorkomen van  
graffiti-uitingen dan wel het wegha-  
len daarvan.

Bij de aanpak moet preventie voor-  
op staan. Voor wat betreft minderja-  
rigen wordt (hernieuwd) in overleg  
getreden met de uitvoerders van het  
HALT-project. Binnen dit al be-  
staande project moeten jongeren zo-  
als bekend de gevolgen van hun  
vandalistische gedrag zelf oprui-  
men. Bij volwassenen wil Heerlen  
in principe de weg van de strafrech-  
telijke vervolging kiezen.

Burgemeester Van Zeil, die de mo-  
tie op enkele punten uitbreidde,  
wist de raad ervan te overtuigen dat  
het graffiti-probleem moet worden  
aangepakt in overleg met het be-  
drijfsleven en de maatschappelijke  
instellingen.

De raad praatte gisteravond nog  
enige uren over Sociale Vernieu-  
wing, zoals die in Heerlen gestalte  
moet krijgen. De meeste fracties be-  
perkten zich tot een algemeen ver-  
haal, waarbij relatief zelden werd in-  
gegaan op concrete Heerlense za-  
ken.

Wel vroeg het CDA om een project  
binnen het peuterwerk en de basis-  
scholen niet alleen in Zeswegen,  
maar ook in de Kasteelbuurt te star-  
ten. Van de in beide wijken opgeda-

ne ervaringen zouden dan later  
Vrieheide, Meezenbroek en Vosse-  
kuil kunnen profiteren. Wethouder  
Els Haenen verschaft hieromtrent  
echter geen enkele duidelijkheid.

De SP stemde als enige fractie tegen  
het plan Sociale Vernieuwing dat  
Heerlen heeft opgesteld. „Wij heb-  
ben een andere opvatting van wat  
Sociale Vernieuwing zou moeten  
zijn”, zei fractievoorzitter De Wit.  
De VVD sprak diverse keren van  
„gemengde gevoelens” ten opzichte  
van het voorliggende plan, maar  
ging niet zover om tegen te stem-  
men.

## Grond kasteel Hoogenboschweg verontreinigd

BRUNSSUM - De verkoop van kas-  
teel 'Op gen Hoes' aan de Hoogen-  
boschweg in Brunssum - door de  
gemeente aan dakdekker Deumens  
à raison van 155.000 gulden - is niet  
doorgegaan. Gisteren maakte mi-  
lieuwethouder Pierik in de raad be-  
kend dat onderzoek heeft uitgewe-  
zen dat de grond om en nabij het an-  
tieke bouwwerk dermate is ver-  
vuild, dat er geen 'schone grond ver-  
klaring' kan worden afgegeven.  
Eerst zal een vervolgonderzoek  
moeten plaatsvinden en daarna  
moet eventueel de grond gesaneerd  
worden.

De fracties vonden na die bekend-  
making dat de gemeente nog maar  
even moet wachten met de verkoop  
van het pand. Het college zag zich  
na stemming genoodzaakt het voor-  
stel in te trekken. Het wachten is nu  
op de resultaten van het onderzoek.  
Hoogstwaarschijnlijk is een voor-  
malig garagebedrijf, dat jaren gele-  
den ter plekke gevestigd was, ver-  
antwoordelijk voor de vermoede  
vervuiling.

## Twee auto's total loss

VOERENDAAL - Op het kruispunt  
Valkenburgerweg-Midweg in Voer-  
endaal vond gistermorgen om half  
twaalf een aanrijding plaats tussen  
twee personenauto's.

Het ongeluk was het gevolg van een  
voorrangsfout. Beide auto's waren  
rijp voor de sloop. Er deden zich  
geen persoonlijke ongelukken voor.

# Grand Theater komt snel met subsidieverzoek

LANDGRAAF - Het Grand Theater  
in Landgraaf zal binnen afzienbare  
tijd bij de gemeente aankloppen  
met een subsidieverzoek. Uit het  
gisteren aan burgemeester en wet-  
houders gepresenteerde beleids-  
plan voor de komende vier jaar, kan  
worden afgeleid dat tenminste zes-  
tig mille aan subsidie gevraagd zal  
worden. Met opzet heeft de sticht-  
ing Grand Theater nog geen con-  
crete aanvraag opgenomen in de  
nota. De stichting wil eerst iedereen  
de mogelijkheid geven het beleids-  
plan door te nemen.

Het was gisteren op de kop af vier  
jaar geleden dat het initiatief voor  
de cultuurtempel in Waubach geno-  
men werd. De titel van het beleids-  
plan, „kunst en vliegwerk”, zegt veel  
over de wijze waarop het theater het  
hoofd boven water heeft kunnen  
houden. „Met de nota willen we ook  
de gemeenteraad het idee geven dat  
hij een van de touwtjes van de vlie-  
ger in handen kan hebben, maar  
daar moet hij wel iets voor doen”,  
legde John van de Berg van het  
theater gisteren uit. Volgens hem  
heeft het theater inmiddels een be-  
langrijke functie in het Landgraafse

culturele leven. De gemeenteraad  
zal straks over een eventuele subsi-  
die moeten beslissen.

De subsidie zal nodig zijn om ener-  
zijds een begrotingstekort van circa  
tien duizend gulden weg te werken  
en anderzijds om een beheerder en  
een manager te bekostigen. Een fi-  
nanciële ondersteuning voor risico-  
volle programmering is al toege-  
zegd. Tot dusver heeft het Grand  
Theater nog geen echte geldelijke  
subsidies voor cultuur van de ge-  
meente gekregen. Wel heeft de ge-  
meente geld beschikbaar gesteld  
voor het gebouw, een voormalig  
kerkje, en hoeft de stichting geen  
huur meer te betalen aan de ge-  
meente.

De beheerder en de manager moe-  
ten er vooral voor zorgen om de  
ruim vijftig vrijwilligers op te van-  
gen en te begeleiden. Verder zoekt  
de stichting naarstig naar vrijwilli-  
gers die de organisatie uit kunnen  
bouwen. Voorts zullen de banden  
met gemeente en culturele instellin-  
gen nog strakker worden aange-  
haald. Overigens krijgt het theater  
jaarlijks bijna 15.000 gulden binnen  
via vrienden en sponsors: onder an-  
dere door het uitgeven van obliga-  
ties.



• Niet iedereen vond de speelgoedbeurs even interessant... Foto: DRIES LINNSEN

## Speeltjes voor allerkleinsten

Van onze verslaggever  
HEERLEN - Op initiatief van de  
Stichting Begeleiding Peuter-  
speelzaalwerk Heerlen (SBPH)  
werd gisteren in het Baron Hotel  
een speelgoedbeurs gehouden.  
Doelstelling van de beurs, was  
om de 23 peuterspeelzalen in  
Heerlen plus de directies van  
omliggende ziekenhuizen kennis

te laten maken met specifiek  
speelgoed voor 2-tot 4-jarigen.

„Meestal bestellen de bestuursle-  
den van peuterspeelzalen mate-  
rialen uit een catalogus of een re-  
clamefolder. Achteraf blijkt de  
bestelling dikwijls tegen te val-  
len. Op een beurs kan men het  
speelgoed zelf bekijken en even-

HEERLEN - Mede naar aanleiding  
van het signalement dat het slach-  
toffer had verstrekt, heeft de politie  
van Heerlen deze week twee jon-  
gens uit die plaats, van 19 en 16 jaar  
oud, aangehouden op verdenking  
van zware mishandeling.  
Het slachtoffer, een 56-jarige inwo-  
ner van Heerlen, fietste op 2 oktober  
over de Verdragstraat toen hij twee

## Messetrekkingen aangehouden

jongens passeerde, die hem uit-  
scholden. De scheldpartij mondde  
uit in een vechtpartij, waarbij de

tueel testen. Door bovendien  
met grote partijen in te kopen,  
kunnen de bedrijven ook een ho-  
gere korting geven”, aldus een  
medewerkster van de stichting  
SBPH. Op de beurs, de eerste in  
de regio Heerlen-Kerkrade, werd  
veel aandacht besteed aan ont-  
wikkelingsmateriaal. Steeds  
meer peuter-begeleiders willen  
de kinderen op speelse manier  
toch al iets bijbrengen.

De reacties op de speelgoed-  
beurs varieerden van 'een uitste-  
kend idee' tot 'prachtig speel-  
goed, maar wel erg duur voor  
peuterspeelzalen die de zaak  
draaiende moeten houden met  
weinig subsidie'.

jongens eerst met een honderiem  
naar de man sloegen en later een  
mes tevoorschijn haalden, waarmee  
ze hem in zijn staken.  
Hevig bloedend ging de man naar  
het ziekenhuis in Brunssum, waar  
hij drie dagen werd opgenomen. Na  
arrestatie verklaarden de jongelui  
onder invloed van alcohol en drugs  
te zijn geweest.



## Enige en algemene kennisgeving

Op 26 september is in Italië geheel onverwacht van ons heengegaan

## Frans Spronck

Hij overleed in de leeftijd van 48 jaar.

De kinderen

Landgraaf, oktober 1990  
Surinameplein 60, 6372 BD Landgraaf  
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 11 oktober om 13.00 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Samenkomst alhier om 12.45 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

## Frans Spronck

In hem verliezen wij een levenslustige en betrouwbare medewerker.

Directie Int. Transportbedrijf  
Orbons b.v. Oirsbeek

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze collega

## Frans Spronck

Zijn onverwachte overlijden heeft ons diep geschokt. Wij verliezen in hem een fijne collega.

Personeelsvereniging  
Int. Transportbedrijf Orbons b.v.  
Oirsbeek

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte op 76-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Karel Claus

echtgenoot van

## Johanna van Bree

Brunssum: J. Claus-van Bree  
Amsterdam: Rob en Franny Duis-Lubbers  
Jack, Bob  
Familie Claus  
Familie van Bree  
Mevrouw G. Duis

6444 GD Brunssum, 9 oktober 1990  
Maastrichterstraat 145

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.  
De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen op zaterdag 13 oktober om 13.30 uur.  
Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Karel was in de jaren '40-'45 mijn eigen MUUR tegen de NAZI'S. Zijn moed, samen met Johanna, heeft mij uit de handen van de "onmenselijkheid" gehouden. Het vallen van de Berlijnse Muur zal wellicht ooit vreugde schenken? Het vallen van mijn Limburgse Muur vervult ons met intens verdriet.

## Karel Claus

Amsterdam: Familie Duis  
Pouilly: Mevr. G. Duis-Sajet

Het bericht van het overlijden van

## Sef Moonen

priester van de Sociëteit  
voor Afrikaanse Missiën

te Ghana op 6 oktober j.l. heeft ons zeer getroffen.  
Sef Moonen was de eerste voorzitter van het bestuur van de Pastorale School Mijnstreek, opgericht in 1981.  
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een gelovig, dynamisch en zeer beminne-lijk mens.

Namens het stichtings- en  
dagelijks bestuur van de P.S.M.,  
mr. Th. van Rens, voorzitter

In Ghana is onverwacht overleden

## Sef Moonen SMA

Wij hebben veel aan hem te danken. Hij was de initiatiefnemer achter het Missionair Centrum. Vele jaren heeft hij ons centrum enthousiast terzijde gestaan en mee vorm gegeven. Steeds is hij een vriend gebleven. Wij blijven hem dankbaar.

Bestuur en medewerkers  
Missionair Centrum

Wij gedenken

## Sef Moonen SMA

priester van de Sociëteit voor  
Afrikaanse Missiën

na een kortstondige ziekte, op 63-jarige leeftijd overleden in Ghana.

Van 1966 tot 1986 was drs. Sef Moonen docent aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraal te Heerlen. Vanaf 1973 was hij directeur van de missionaire opleiding. Dankbaar herinneren wij ons het missionaire élan waarmee hij zo vele collega's en studenten heeft bezielde.

Heerlen, 6 oktober 1990

Rector, medewerkers en studenten van de UTP

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

## Jo Loenders

Zijn enorme inzet voor de draf- en renbaan zullen wij nooit vergeten.  
Ons medeleven gaat uit naar zijn naaste familieleden.

Bestuur en leden van de Vriendenkring  
Draf- en Renbaan Limburg

Al heeft zij ons verlaten,  
zij laat ons nooit alleen.  
Wat wij in haar bezaten,  
is altijd om ons heen.

Na een werkzaam, liefdevol en zorgzaam leven voor het gezin, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de sacramenten op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Gertrud  
de Vries-Plum

weduwe van

## Anton de Vries

Hoensbroek: Greetje en Hein Peters-de Vries  
Antoine, Anita en Wilfried  
Simpelveld: Frans en Marijke de Vries-Schins  
Ilona, Astrid  
Haarlem: Mientje en Jo Kochen-de Vries  
Sandra en Henk, Patrick  
Eggenstein: May en Mia de Vries-Franssen  
Marcel, Mariëtte  
Haarlem: Tiny en Henk Blondé-de Vries  
Maurice  
Chèvremont: Raud de Vries en Ellen Lataster  
Familie Plum  
Familie de Vries

6463 BN Kerkrade, 8 oktober 1990  
Prinses Irenestraat 13

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Petrus en Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats Schifferheide.  
Voor vervoer per bus is gezorgd.  
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in het steekmortuarium in Chèvremont, St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.  
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vader, schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

## Hubert Kruse

weduwnaar van

## Gezina ten Voorde

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament.

Eggenstein: Francis Jansen-Kruse  
Piet Jansen  
Ren en Anita  
Marcel en Diana  
Dave  
Familie Kruse  
Familie ten Voorde

Landgraaf, 8 oktober 1990  
Prins Bernhardstraat 5

Corr.adres: Laurastraat 189,  
6471 JK Eggenstein-Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 12 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen dagelijks van 19.15 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor uw welgemeende condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Berendina  
Plas-Dekker

Kinderen en kleinkinderen

Oktober 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek-Brunssum.

Dankbetuiging  
Wij hebben ons getroost en gesterkt gevoeld door uw medeleven en me belangstelling bij het overlijden en de uitvaartplechtigheid van dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

## Gertrud Debie-Floss

Daarvoor willen wij u bijzonder danken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, oktober 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum

+ Peter Rongen, oud 36 jaar. Corr.adres: Prinses Christalaan 2, 6241 EP Bunde. De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

+ Maria Melchior-Roljakkers, weduwe van Hendrik Melchior, oud 88 jaar Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 12 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

+ Anna Willems, oud 101 jaar, echtgenote van wijlen Michael Willems. Eijsden. Bejaardencentrum De Bron. Corr.adres: Veldje 60, 6245 CW Eijsden. Eucharistieviering in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden op donderdag 11 oktober om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons haar leven heeft gegeven, hebben wij haar moeten nemen van onze lieve moeder, schoo-der en oma

## Maria Sybilla Jütte

weduwe van

## Jan Leonard Gooijen

Zij overleed na een liefdevolle verpleging in pleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard in de tijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament.

Bingelrade: Annie en Bert Jansen-Gooijen  
Jen en Astrid  
Schinveld: Ellie en Wiel Janssen-Gooijen  
Marion en Raud  
John en Anita

Corr.adres: 6456 AB Bingelrade, 8 oktober 1990  
Dorpstraat 87

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 12 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.  
De avondwake is donderdag 11 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard van 18.45 - 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken medeleven, ons betoond tijdens overlijden van mijn lieve vrouw, moeder en tante

## Rosa Maria Ubach

U allen was voor ons een grote steun. Daarom willen wij u langs deze weg bedanken.

Familie Hanssen-Ubachs

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Janskerk te Nieuwstadt.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, die wij van u mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zoon, moeder, schoonmoeder en oma

## Dien

## Hamaekers-Moone

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 oktober om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlen.

Familie Hamaekers  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overleden moeder en oma

## Marcelle

## Deckers-Smeets

zal worden gehouden op zondag 14 oktober 10.00 uur in de Sint Pancratiuskerk te Heerlen

Mathieu Deckers  
Kinderen en kleinkinderen

## HERFSTAANBIEDINGEN

DAMES JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$169,50

DAMES JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$179,50

HERENKOLPURIJES

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$129,50

HEREN JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$59,50

HEREN JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$59,50

HEREN JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$59,50

HEREN JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$59,50

HEREN JASSEN

Herfstjas met wol, knopen, ruitjes, \$59,50

+ Tiny van Hest, 64 jaar, echtgenote van J. Severijns, 6317 JD Maastricht, Blijstede 5B. De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 11 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Begia te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

+ Truike Wijma, 91 jaar, weduwe van Antonius Servais. Maastricht. Corr.adres: Fagantenlaan 14, 3233 BB Oostvoorne. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 12 oktober om 14.00 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht. Condoleren in de basiliek vanaf 13.45 uur.

+ Paul Debelj, 36 jaar, echtgenoot van Carla Bruijnzeels, 6231 GZ Meerssen, Charles Eyckstraat 42. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 11 oktober om 14.00 uur in het crematorium te Meerssen, Vuurshof 1 te Geleen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in het crematorium.



NIET ALLEEN  
HOOP  
DOET LEVEN.

In Ethiopie heerst hongersnood. Door droogte en oorlog zijn de oogsten mislukt. Mensen hopen op vrede, maar de honger blijft. Vier miljoen mensen worden met de dood bedreigd. De televisie toont weer beelden van lijden en verdriet. Het is niet de eerste keer dat wij uw hulp vragen. Maar we moeten doorgaan. Wij blijven geven om de levens van mensen. Die van hoop alleen niet kunnen leven. Samen kunnen wij meer voorstellen.

GIRO 555 DEN HAAG.



BENT U ER OOK ZO LEEF DIE  
T VERKEER MET EEN VINGER REGEN  
EERST DENKEN, DAN DOEN.

Randstad heeft volop werk

Studenten/algemeen medewerkers m/v

Wij hebben in de herfstvakantie - op ma 15 oktober - werk voor 30 mensen die mee willen helpen met de inventarisatie van de winkelvoorraad. Je werkt van 07.00 - ca. 11.30 uur en je verdient er een aardig beetje mee. De werkzaamheden vinden in Heerlen plaats.

Informatie bij Franc van Bladel, tel. 065-74 26 36, Heerlen, Akerstraat 26.

Randstad uitzendbureau



Bestemmingsplan dwarsboomt vestiging tapijthal Heerlen

# Grote schadepost voor Carpet-land

door emile hollman

HEERLEN - De firma Carpet-land zal morgen geen nieuwe vestiging openen aan de Heerlerbaan in Heerlen. Volgens het bestemmingsplan mag op de plek waar de tapijthal staat geen detailhandel worden gevoerd. De vraag is of de eigenaar van de firma Boels Verhuur BV, of Carpet-land zelf dit hadden moeten weten. Beide firma's beschuldigen elkaar. Volgens president-muiser Muizer van Carpet-land Nederland is de schadepost 'niet'. Over eventuele juridische stappen laat hij zich niet uit. Het is een zaak tussen mij en Boels."

al, 1800 vierkante meter groot, helemaal ingericht. In de regio zijn in de afgelopen weken 10.000 folders verspreid. Voor de werknemers die zijn aangeworven wordt ontslag aangevraagd. In zouden zeven mensen gaan werken bij Carpet-land in Heerlen.

bedrijf beweert met 200 winkels in landen de grootste tapijthalist in Europa te zijn. In Nederland zijn 26 Carpet-landwinkels.

## Eurotegel

alleen Carpet-land krijgt financieel een klap doordat het bestemmingsplan winkelvestiging op de Heerbaan niet toestaat. De firma Eurotegel lijkt in het zelfde schuitje te zitten. Eurotegel heeft het pand van de Heerbaan gekocht waar ook Boels Verhuur bv is gehuisvest. Ook daar mag geen detailhandel worden gedreven. Boels zelf is het verhuizen naar de hal waar Carpet-land wilde beginnen.

liet de hal aan de Heerbaan voor ongeveer 2,5 miljoen. Carpet-land huurde 1800 vierkante meter daarvan. De totale oppervlakte van de hal, inclusief de werkplaatsen, is 7000 vierkante meter.

sr heeft nog bij wethouder Sandergh aangeklopt voor een oplossing. Boels: „Geloof het of niet, een kwartier stond ik weer buiten." Boels zal nu zelf de gehele hal gebruiken: verhuur valt erop.

## Stijgend ziektepercentage in Golden Ten-clubs

# Uur U is aangebroken

Vervolg van pagina 1

NDGRAAF/MAASBRACHT - Het uur U is nu aangebroken." Jo Landgraaf, bedrijfsleider van de zeven gelededen opgerichte speelclub Maasbracht, schat dat minstens vijf procent van de personeelsleden eens is met zijn stelling: „Wij weten niet dat stempel crimineel oplekt krijgen." Ritra verwacht die groep vandaag zal zeggen het welletjes is geweest, dat het dan maar moet sluiten en de personeelsleden zelf moeten gaan zoeken naar een andere baan. Een deel van het personeel zal bovendien een schouderophalende houding aannemen, zo meent hij. Vandaag, na de vergadering van zes uur, zal het duidelijk zijn wat men in Maasbracht van plan is.

voocat mr Georg Winters in Roermond, raadsman voor zowel Landgraaf als speelclub Maasbracht, liet enkele weken geleden weten dat beide casino's duizenden gulden achter de hand houden om weer open te gaan na een

eventuele dwangmatige sluiting. Speeltafels en andere benodigdheden zouden meteen weer aan te brengen zijn in beide casino's. Ritra is daarover verontwaardigd: „De raadsman vertegenwoordigt niet de mening van het personeel dat zich in het geheel niet voelt als ware het illegaal bezig", zegt Ritra. „Volgens mij wil het personeel helemaal niet dat er zo'n situatie ontstaat."

Bedrijfsleider Peters van Casino Landgraaf liet zich gisteravond in gelijkluidende termen uit: „143 personeelsleden van casino Landgraaf voelen zich zeer ongelukkig. Twee jaar geleden werden ze binnengehaald. Er lag een mooie baan voor hun klaar. Veel twintigers die hier een baan kregen, zagen weer toekomstperspectief." Maar dat zou de laatste maanden bij een groot deel van het personeel weer teniet gedaan zijn. Het bewijs daarvoor ligt in het hoge ziektepercentage, zegt Ritra. Volgens hem zijn in 'Landgraaf' dertig van de 142 mensen met ziekteverlof en in speelclub Maasbracht twaalf van de 74.

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad Lezerskorting BEETHOVEN CONCERT

Vera Beths, viool  
Anner Bijlsma, cello  
Stanley Hoogland, piano



Foto: Studio Steye Raviez.

V. Beths studeerde bij H. Krebbers in A'dam. In 1969 won zij het Oskar Back Concours en werd haar ook de Prix d'Excellence toegekend. Zij sloot haar studie af in New York bij Ivan Galamian.  
A. Bijlsma verwierf internationale roem, toen hij de eerste prijs behaalde op het Casals Concours in Mexico (1969).  
S. Hoogland studeerde o.a. bij Maria Curcio en Menachem Pressler. Hij treedt regelmatig op als solist en kamermuzikant.

Het programma van dit Beethovenconcert bestaat uit de volgende werken:  
Sonate nr. 5 'Frühling' in F, op. 24 (viool, piano);  
Sonate nr. 3 in A, op. 69 (cello, piano);  
Pianotrio in D, op. 70/1 'Geistertrio'.

Zondag 21 oktober, aanvang 20.00 uur. Wijngrechttheater te Kerkrade. Telefoon bestellen: 045-454141.

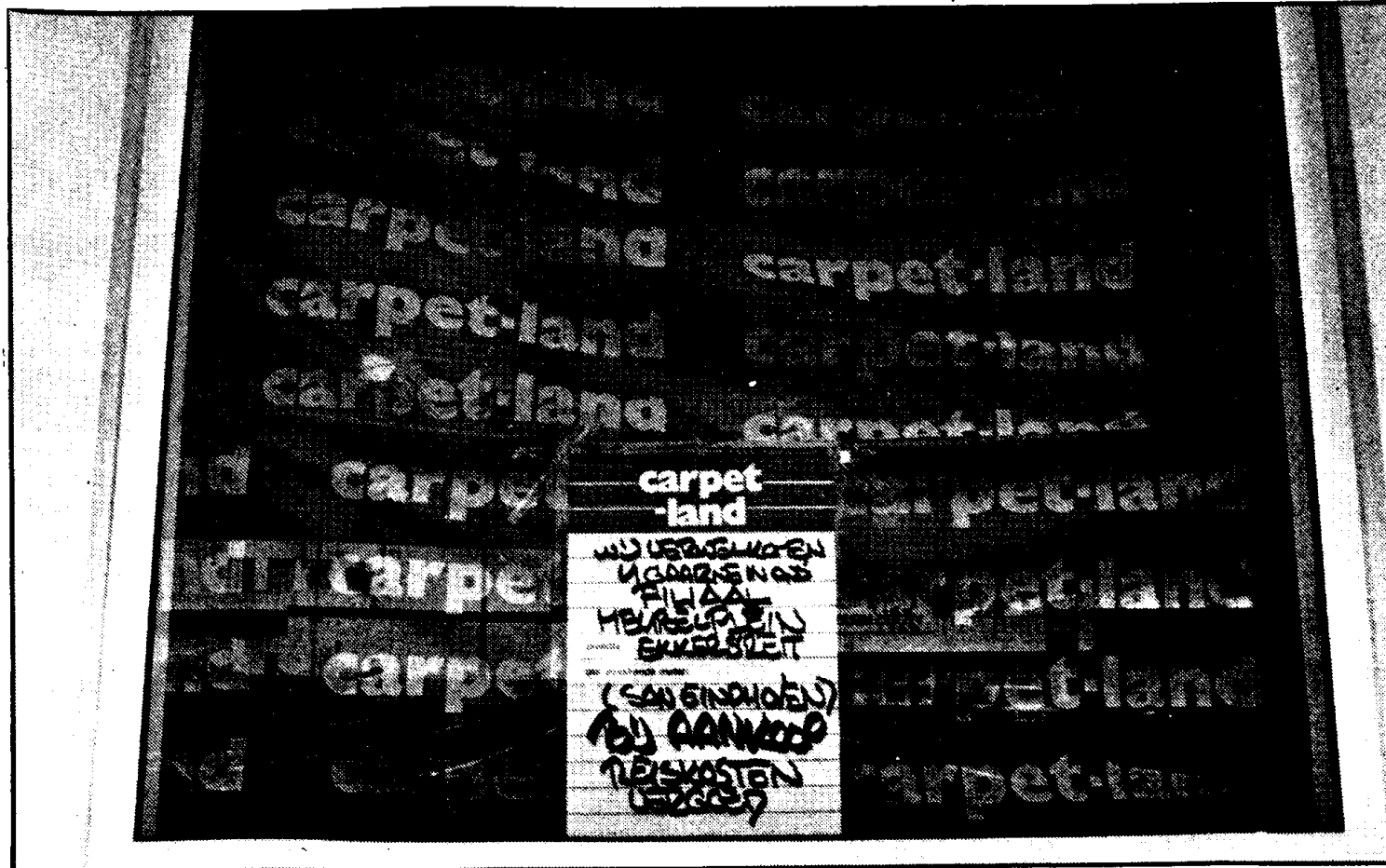
Openingsstijden kassa VVV/Wijngrechttheater: dinsd. t/m vrijd. 10.00-16.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur.

**Limburgs Dagblad LEZERSKORTING**  
Deze bon geeft recht op een korting van f 3,- p.p. op de toegangsprijs van f 20,-.  
Aantal personen..... (max. 4 pers.).

138278

• De ramen van Carpet-land zijn geblinderd. Erachter gaan duizenden vierkante meters spiksplinternieuw tapijt schuil. De rollen zullen Heerlen weer per vrachtauto verlaten.

Foto: CHRISTA HAL-BESMA



## Horn wil onderzoek dioxine in melkvet

HORN - Dr ir G. Schmets van de fractie Dorpsbelangen in

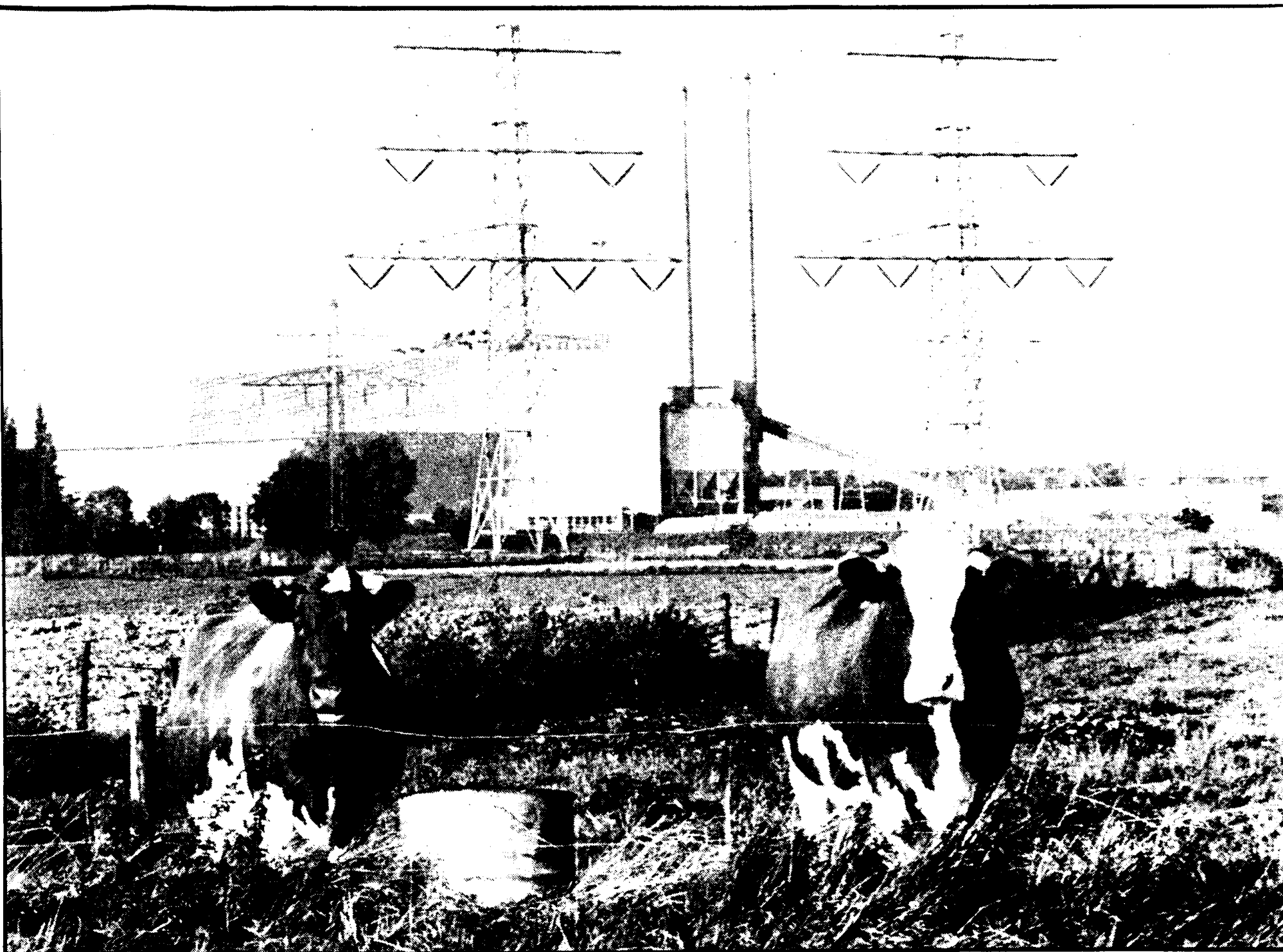
Horn heeft het provinciebestuur gevraagd op korte termijn een onderzoek in te stellen naar de uitstoot van dioxinen en dibenzofuranen via de rookgassen van de kolengestookte elektriciteitscentrale in Buggenum.

Ook moet een onderzoek worden ingesteld naar het gehalte van beide stoffen in het melkvet van het vee in de omgeving van de Maascentrale.

## Software provincie in trek

MAASTRICHT - De provincie Noord-Holland koopt computersoftware van de provincie Limburg. Het gaat daarbij om twee pakketten, genaamd 'Kengetalen' en 'Kerngegevens'. De software wordt gebruikt bij de verwerking per computer van de financiële gegevens van de gemeenten.

De provincie laat weten dat de Noordhollandse delegatie zeer veel belangstelling heeft voor het Limburgse systeem, dat niet werkt met een ingewikkeld computernetwerk maar met gewone PC's, waardoor de kosten beperkt blijven. Ook andere provincies evenals het inter-Regionaal-Netwerk hebben interesse getoond in de Limburgse software-pakketten.



• Dit vee graast onder de rook van de kolengestookte Maascentrale in Buggenum.

Foto: JEROEN KUIT

## Officier van justitie zal ook nu om schorsing vragen

# Ira-verdachten Harte en Hick voor rechter

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Ira-verdachten Gerald Harte (31) en John Edward Hick (27) zullen morgen, donderdag, voor de Roermondse rechtbank verschijnen. Beide Noordieren worden verdacht van de 27 mei dit jaar gepleegde aanslag op twee toeristen op de Markt in die plaats. De Australische - in Londen kantoor houdende - advocaten Nick Spanos en Stephan Melrose werden zittend en staande bij hun auto geliquideerd. Persoonlijk van justitie mevrouw mr E. van der Bijl heeft meegedeeld dat de behandelend officier van justitie H. Laumen zal vragen de daadwerkelijke behandeling van de strafzaak tegen de twee verdachten aan te houden aangezien verzoeken om rechtshulp uit het buitenland nog niet zijn ontvangen. Andere delen van

het onderzoek zijn nog niet geheel voltooid.

Een andere verdachte uit de vermeende 'Dutch Unit', die nu volgens inlichtingen- en opsporingsdiensten is opgerold, verscheen reeds twee weken geleden voor de zwaar beveiligde Roermondse rechtbank. Deze man, Paul Hughes (26), wordt ten laste gelegd de twee Australische toeristen alleen of samen met anderen om het leven te hebben gebracht. Verder wordt hem door het openbaar ministerie bij monde van officier van justitie mr H. Laumen verweten dat hij 'samen met andere Ira-leden deel heeft genomen aan activiteiten van het verboden Ierse republikeinse leger, dat moord of doodslag en het plegen van ontploffingen tot oogmerk heeft.' Een officiële tenlaste-

legging is aan de pers nog niet verstrekt; volgens persofficier Van der Bijl wegens 'veiligheidsmaatregelen'.

Naar verwachting zal donderdagmorgen in de Roermondse zittingszaal eenzelfde aanklacht klinken tegen Gerald Harte en John Edward Hick die beiden medio juni in de boeien werden geslagen. Hun arrestatie had nogal wat voeten in de aarde. Een landeigenaar uit Meerle hoorde op 16 juni schoten in de omgeving van zijn landgoed. Gewapend en in gezelschap van zijn zoon nam hij een kijkje en trof de momenteel in België vastzittende Donna Maguire en John Edward Hick aan. Terwijl hij de twee onder schot hield, werd de Rijks-wacht gewaarschuwd die Donna Maguire kon arresteren. Ook Hick

kreeg handboeien om, maar wist even later te vluchten.

Pas twee dagen later werd Hick gearresteerd toen hij in de Dorpsstraat in Chaam in een telefooncel stond. Daarbij had hij de handboeien nog om. Naar alle waarschijnlijkheid had hij de twee weken geleden voor de rechtbank verschenen Paul Hughes gebeld om hem te komen ophalen. Die werd namelijk die dag, rijdend in een Ford Sierra, niet ver van de telefooncel signaleerd en enkele dagen later in de bossen van Chaam gearresteerd.

Van Gerald Harte is niet erg veel meer bekend dan dat hij in diezelfde week bij een wapenopslagplaats in Meerle werd aangehouden. Volgens inlichtingendiensten geldt Harte, samen met Donna Maguire, als lid van de harde kern van de vermeende 'Dutch Unit'. Maguire heeft overigens beroep aangetekend tegen haar uitlevering aan Nederland of West-Duitsland. Het kan enkele maanden duren voordat er duidelijkheid is over het land dat Maguire zal gaan bereiken. Zowel zij als Harte hebben verscheidene veroordelingen op hun naam. De laatste jaren zouden zij zich echter weinig aan het Ira-front hebben gemanifesteerd.

# DSM niet nalatig volgens inspectie

Vervolg van pagina 1

GELEEN - Volgens mevrouw De Goeij van de Arbeidsinspectie is DSM de eerste keer ten opzichte van die instantie niet nalatig geweest omdat van ernstige materiële schade of lichamelijk letsel geen sprake was. Ook mevrouw De Goeij hoorde gisteren voor het eerst van de uitbraak die in juni plaatsvond, toen ze daarover zelf navraag deed bij DSM.

DSM-zegsman A. Spierts kon gisteren niet meer aangeven hoeveel salpeterzuur in juni was vrijgekomen. Hij vertelde wel dat die uitstoot tijdens het opstarten van de fabriek had plaatsgevonden maar onder andere omstandigheden en door andere oorzaken dan de tweede keer. Welke dat precies waren kon hij niet zeggen.

„Toen zijn wel al maatregelen genomen om een bepaalde afscheider van de fabriek te ontlasten. We dachten het euvel toen onder de knie te hebben maar kennelijk heeft die aanpassing toch niet genoeg baat gehad. Door dit tweede incident hebben we nog beter inzicht in de situatie gekregen zodat we de kans op herhaling nog kleiner kunnen maken dan deze nu al is."

DSM heeft meteen na het voorval van vorige week de opstartprocedure gewijzigd. Tevens is besloten de fabriek en ook de schoorsteen-

pijp aan te passen zodat de kans op een nieuwe uitbraak volgens het bedrijf nihil wordt.

Dat aan de eerste uitbraak niemand letsel had overgehouden is volgens Spierts te verklaren door het gegeven dat deze plaats had op een vrijdagmiddag, een tijdstip waarop zich maar weinig mensen op en nabij het bedrijfsterrein bevinden.

## Knutselen

De SZF-5, die een jaar capaciteit heeft van 500 duizend ton, is sinds afgelopen vrijdag weer volop in bedrijf. De wijzigingen aan de installatie zijn nog niet doorgevoerd maar Spierts zegt dat DSM dit wel zo snel mogelijk wil doen. „Zoets kan natuurlijk niet van de ene dag op de andere. Die veranderingen moeten eerst praktisch uitvoerbaar gemaakt worden en bovendien moeten we de instanties die ons de vergunningen verlenen, om toestemming vragen. DSM mag natuurlijk niet zomaar aan een bestaande fabriek gaan knutselen."

## Limburg populair in winterperiode

MAASTRICHT - Uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt dat Limburg zeer in trek is voor wintervakanties. De provincie trekt in de winterperiode de meeste Nederlandse vakantie-gangers die langer dan vijf dagen blijven. In de tijdspanne tussen 1 december 1988 tot 28 april 1989 en van 30 september 1989 tot 30 november 1989 vonden in Limburg 375.960 lange vakanties plaats. Ten opzichte van de vorige winterperiode betekent dat een stijging van 65%. Op de tweede plaats volgt Gelderland met 274.740 vakanties en derde is Noord-Brabant met 245.820.

De populairste vakanties in genoemde winterperiode zijn de Kerst- en herfstvakanties met elk ruim 104.000 lange vakanties, gevolgd door de krokus- en Paasvakanties met elk bijna 85.000. In de zomer van vorig jaar vonden er 636.240 lange vakanties in Limburg plaats en bereikt daarmee de tweede plaats. Gelderland boekte de meeste lange vakanties: 889.290.

Uit andere cijfers van het CBS blijkt dat de Nederlandse vakantie-ganger in Limburg meer korte vakanties (2 tot 4 dagen) in de winter doorbrengt dan in de zomer. In andere provincies is dat juist andersom. Overigens komt Limburg wat de korte vakanties in de zomer betreft met 368.730 vakanties op de laatste plaats.

## Nieuwe directeur Van Eyck Akademie

MAASTRICHT - Jan van Toorn is de nieuwe directeur van de Jan van Eyck Akademie te Maastricht. Met ingang van 1 januari 1991 volgt hij Willem Graatsma op, die onlangs met pensioen is gegaan. Van Toorn is vanaf 1957 als zelfstandig grafisch ontwerper werkzaam. Daarnaast vervulde hij docentschappen aan de Akademie in Amsterdam en onderwijsopdrachten aan het Kunsthistorisch Instituut GU Amsterdam en de TH Eindhoven. Recentelijk was hij hoofd van de afdeling grafiek/fotografie van de Rijksakademie voor Beeldende Kunsten te Amsterdam. Op dit moment is Jan van Toorn Member of the Graphic Design Department van de Rhodi Island school of design in Providence.

## Deel binnenstad weer afgesloten voor Ira-proces

ROERMOND - In verband met het Ira-proces dat donderdag wordt voortgezet zal een deel van de Roermondse binnenstad vanaf woensdag middernacht tot uiterlijk vrijdag 18.00 uur worden afgesloten. De gemeentelijke verordening is dezelfde als op 27 september toen verdachte Paul Hughes voor de rechter moest verschijnen. Donderdag worden de verdachten Gerald Harte en John Edward Hick voorgeleid.

De afsluiting geldt voor (motor)voertuigen en betreft de volgende straten: H. Geeststraat, Lindanustraat, Pollartstraat, Bethlehemstraat, Dionysiusstraat, een gedeelte van de Voogdijstraat en een gedeelte van de Jo Hanssenstraat. Het gebied blijft toegankelijk voor fietsers en voetgangers.

Wie zich niet aan het parkeerverbod houdt, kan er rekening mee houden dat zijn (motor)voertuig wordt weggesleept op kosten van de overtreder. De gemeentelijke verordening houdt ook in dat de bagage doorzocht wordt van personen die zich in de genoemde periode in de straten rond het gerechtshof bevinden.



Besprekingen UTP-Nijmegen deze week waarschijnlijk rond

# Theologie-opleidingen in Randstad willen fuseren

## Treinverkeer in Limburg ontregeld

UTRECHT/HEERLEN - Het treinverkeer in Limburg is gisteren ontregeld geweest door een stremming tussen Eindhoven en Boxtel. Een vrachtwagen reed 's morgens op een overweg de bovenleiding stuk. De intercitytreinen op de lijn Limburg-Zandvoort reden lange tijd niet verder dan Den Bosch en Eindhoven en die op het traject Den Haag-Venlo keerden in Eindhoven en Tilburg. Tussen Boxtel en Eindhoven reden bussen.

## Ophokken duiven

HEERLEN - De ophokregeling voor sportduiven is deze herfst vastgesteld voor de periode van maandag 15 oktober tot en met vrijdag 16 november, telkens tussen 8.30 en 18.00 uur. Buiten de regeling valt de zondag.

HEERLEN - De curatoria van de Katholieke Theologische Universiteiten in Amsterdam en Utrecht hebben een commissie ingesteld die de mogelijkheid gaat onderzoeken om beide universiteiten samen te brengen in een katholieke theologische universiteit, gevestigd in Utrecht.

De instelling van de commissie vloeit voort uit het besluit van de bisschoppen eind vorig jaar om de rooms-katholieke theologische opleidingen in ons land van vijf naar drie terug te brengen. De Katholieke Theologische Universiteit te Amsterdam (KTUA) en de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen moeten samengaan met een van de drie overblijvende opleidingen. De Amsterdamse universiteit heeft daarbij gekozen voor de Katholieke Theologische Universiteit te Utrecht (KTUU).

De commissie bestaat uit zeven leden: drie namens de KTUA, drie namens de KTUU en een onafhankelijke voorzitter. Zij brengt omstreeks 1 mei 1991 verslag uit.

De commissie zal ook moeten onderzoeken, of er een theologisch

centrum voor specifieke taken, zoals de ambtsopleiding, kan worden gesticht. Tevens moet zij nagaan, of de nieuwe universiteit kan samenwerken met mogelijke instituten voor de priesteropleiding ten behoeve van de bisdommen Haarlem en Rotterdam en van deze instituten met het Ariënsconvict, de priesteropleiding van het aartsbisdom Utrecht.

De UTP is in gesprek met de Katholieke Theologische Universiteit Nijmegen over een vorm van samenwerking. Die gesprekken worden naar verwachting - eind deze week afgerond.

## Majoretten presteren goed

punten, promotie; majorettengroep St. Rochus Huisberg, 126,5 punten tweede prijs; majorettengroep tamboer- en showkorps Lucia Beek, 143 punten, eerste prijs; majorettenharmonie St. Walburgia Amby, 135 punten tweede prijs; majorettengroep fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke Heerlerbaan, 140 punten eerste prijs. Tweede divisie: majorettengroep Star Light Elsloo, 150 punten eerste

prijs; majorettengroep drumband Maasbree, 153 punten promotie; majorettengroep fanfare Concordia Wanssum, 153 punten promotie.

Eerste divisie: majorettenharmonie van Heer, 144,5 punten eerste prijs; majorettenharmonie fanfare Juliana Munstergelée, 154 punten promotie.

Eredivisie: majorettenharmonie Star Light Elsloo, 149 punten eerste prijs; majorettenharmonie De Kloppers, 164,5 punten eerste prijs met lof en hoogst aantal punten van het concours; majorettenharmonie tamboer- en showkorps Lucia Beek, 153 punten eerste prijs.

## Internationale prijzen voor smalfilmers

MAASTRICHT - De Limburgse smalfilmer Hub Bervoets uit Stein en het echtpaar Hervé uit Geleen hebben het afgelopen weekeinde een internationale prijs gekregen voor hun amateurfilms. Op het vijfde internationale video- en smalfilmfestival in Gent (B) ontvingen ze een zogenaamde Rasschaert-trofee.

Deze trofeeën worden slechts een maal per jaar uitgereikt. De cineasten Bervoets/Hervé kregen een Rasschaert voor de beste animatiefilm uit 1988, 'Graaf Zeldernust'. Voor de beste montage ontving Hub Bervoets voor zijn speelfilm 'De indringer' een grote beker.

## Themabijeenkomst van CNV-Limburg

VALKENBURG - Het CNV in Limburg houdt morgen een themabijeenkomst in Centrum Cocarde in Valkenburg. Op de bijeenkomst zal prof. dr. W. Albeda, hoogleraar aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam spreken over het christelijk sociaal denken en het individualisme.

De vakcentrale viert in 1991 het eeuwfeest rond twee belangrijke gebeurtenissen die grote veranderingen hebben veroorzaakt in het christelijk sociaal denken. Honderd jaar geleden werd in Amsterdam het eerste Christelijk Sociaal Congres gehouden en in dat jaar werd in Rome de Pauselijke Encyclicale Rerum Novarum gepresenteerd.

De bijeenkomst begint donderdag om 20.00 uur.

## officiële mededeling

### GEMEENTE SIMPELVELD BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter openbare kennis dat de raad der gemeente in zijn openbare vergadering van 27 september 1990 een voorbereidingsbesluit heeft genomen voor de percelen kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie F nrs. 124 en 130 beide gedeeltelijk, plaatselijk bekend Wijnstraat 12.

Het besluit treedt in werking op 10 oktober 1990 en ligt vanaf die datum voor eenieder ter inzage op de afdeling Grondgebiedzaken, (sector administratie).

Simpelveld, 9 oktober 1990

De burgemeester voornemd, A.J.M.G. Teheux

vergadering van 20 september besloten heeft te verklaren dat stemmingsplannen worden vo

het perceel sectie G, nr. 227 gelegen aan de Wolfhagen in Schinnen; het gebied Beschermde Dorpsstraat in Amstenrade; de percelen kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie A, nrs. 1478, 1898 en 1899 (Putstraat 14, alsmede hoek straat/Nieuwstraat te Amstede).

De raadsbesluiten met bijbehorende tekeningen liggen vanaf 10 oktober 1990 voor eenieder ter inzage gedurende de volgende openingstijden op werkdagen: 9.00-12.00 uur en 's woensdags 14.00-16.00 uur alsmede van 21.00 uur ter gemeentesecretariaat Scalhof 1, kamer 2.09.

### Gemeente Schinnen

#### BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de raad in zijn

Schinnen, 10 oktober 1990

De burgemeester voornemd, F.I.J. Loefen.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.  
En de makelaar weet van wanten en kranten.

## Maastrichtse trok met vriendin door Zuid-Afrika Reizigers welkom door verschil in huidskleur

Van onze correspondent

SPIJKENISSE - Lisette Thielman (25) uit Maastricht en Marijke Schipper (22) uit Spijkenisse trokken deze zomer ongeveer drie maanden door Zuid-Afrika. I'm not a tourist, I'm a traveller was tijdens de reis hun lijfspreuk. Opmerkelijk is dat Marijke een blanke huidskleur heeft en Lisette een donkere. Een gegeven, waar de meeste Nederlanders gelukkig niet meer van opkijken. In Zuid-Afrika, waar apartheid nog een grote rol speelt, bepaalde de kleur van hun huid echter drie maanden lang hun leven. Zij leefden als het ware op een toernooi, die elk moment kon ontploffen.

Door hun verschillende huidskleur waren ze overal welkom, bijvoorbeeld in de rijke blanke buitenwijken van Johannesburg, maar ook in de zwarte wijken van Soweto. Zo was Lisette de eerste zwarte gast in een duur buitenhuis, waar de blanke bewoners zwarten slechts als onbegrijpelijk kenden.

Vooral de zwarte huishoudster was heel blij de eerste zwarte gast in haar huis te mogen ontvangen. Tijdens dat hun gastheer en gastvrouw nog nooit van apartheid hadden gehoord, "Ze lijken net poppetjes in een poppenhuis, in een

heel klein wereldje met vele hokjes", legt Lisette uit. Ook Marijke kwam, dankzij haar reisgenote, in speciale situaties terecht.

### Soweto

De meiden hadden al snel aanspraak, want ze liepen steevast gearmd door Johannesburg. Zo kwamen zij ook in contact met Jimmy, opgegroeid in Soweto, die al over de hele wereld had gereisd. Hij liet hen kennismaken met het echte Soweto. Een normaal woonoort met veel vrijstaande huizen en bungalows, maar waar de meeste bewoners nog nooit één blanke hebben gezien. Het beeld van Soweto dat Marijke en Lisette kennen van de televisie bleek niet te kloppen: slechts een klein deel van Soweto verdient het predikaat 'sloppenwijk'.

Ook liet Jimmy hun het huis van Nelson Mandela zien en omdat aanbellen hun een beetje te brutaal leek, besloten Marijke en Lisette een briefje aan Nelson Mandela te schrijven. Via zijn bodyguards kwam de brief uiteindelijk bij de ANC-leider terecht. En tot hun stomme verbazing werden ze uitgenodigd in de woning van de beroemde strijder tegen de apartheid.

Mandela bleek een gezellige man te zijn, die erg goed Nederlands sprak en hen zelfs voorstelde foto's te maken om het bezoek vast te leggen. "Ook al zijn we misschien maar tien minuten binnen geweest, dit bezoek heeft ontzettend veel indruk op ons gemaakt", vertelt Lisette nu.

### Feestje

Zwarte mensen blijven naar je kijken, ze willen je aanraken, met je praten. Want van zo dichtbij en in hun eigen omgeving hebben ze nog nooit een blanke gezien", legt Marijke uit. Toch heeft ook zij minder leuke situaties meegemaakt, zoals tijdens een verjaardagsfeestje in Soweto, waar zij zonder Lisette was.

Marijke: "Ik was de enige blanke en alle zwarten negeerden mij, totdat er foto's werden gemaakt en de jager met mij, als blanke, op de foto wilde. Ze trok mij aan mijn haren mee. Een fotosessie was voor haar niet genoeg, ze wilde nog meer foto's, dus gilde ze: waar is de blanke, ik wil met de blanke op de foto".

Ook voor Lisette was Zuid-Afrika niet enkel rozegeur en maneschijn. Zo werd zij in een disco in Johannesburg, terwijl zij met een Franse blanke jongen danste, ingesloten door blanke boeren en met lege



● Marijke (l) en Lisette (r) werden tot hun stomme verbazing door ANC-leider Nelson Mandela uitgenodigd voor een bezoekje aan zijn huis.

Foto: COR VOS

bierflesjes bekogeld. Toch schrok zij meer van twee kleine blanke kinderen in een natuurpark, die naar haar riepen: "Ga weg, jij zwarte".

Over de oplossing voor de problemen van Zuid-Afrika zijn Lisette en Marijke erg voorzichtig. "Veel blan-

ken weten nog steeds niet wat apartheid is. Maar onder de zwarte bevolking broeit het. Ze hebben het ook altijd over het nieuwe Zuid-Afrika en wat zij daarvan verwachten. Hoe dan ook, het gaat nog lang duren voordat er echt iets verandert", stellen Lisette en Marijke.

**BEL 043-636200**  
VOOR DIREKT KONTANT GELD

### PERSOONLIJKE LENINGEN

Gemakkelijk, discreet en snel  
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	-	-	72,-	93,-
6.000,-	-	123,-	139,-	181,-
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
30.000,-	500,-	618,-	713,-	966,-
36.000,-	600,-	718,-	813,-	1086,-
42.000,-	700,-	818,-	913,-	1206,-

Elk bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd, geldt bij duurzame aanpak. Bij overlijden  
maakt hypotheekgever f. 200.000,-, andersz. overlijden  
van afnemer mogelijk. Vraag INFO

### Meen Financiëring

Vertrouwd-gemakkelijk-snel

- U bent vrij in de besteding.
- meestal binnen 1 dag geregeld
- strikte geheimhouding
- bestaande leningen geen bezwaar
- rente fiscaal aftrekbaar

### HYPOTHEKEN

HUISBEZITTERS  
EXTRA LAGE LASTEN  
zonder taxatiekosten

Krediet- bedrag	Looptijd in maanden	1e hyp. 20x	2e en 3e hyp. 20x	100x	120x
10.000,-		117,-	127,-	149,-	
15.000,-		176,-	190,-	224,-	
25.000,-	203,-	294,-	317,-	374,-	
40.000,-	325,-	470,-	508,-	599,-	
75.000,-	609,-	892,-	952,-	1123,-	

Planke 1e hyp. vanaf 0,9% EER, jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 1,3%.  
Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf-tarieven" en kunnen  
dus variëren.

### DOORLOPEND KREDIET

Krediet- bedrag	max. rente maand	max. rente jaar	max. rente jaar	max. rente jaar
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1,07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

## VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

### 8-daagse touringcarreis naar KÖTZTING (Beierse Woud) van 20 t/m 27 oktober 1990

Tussen Regensburg en de grens met Tsjecho-Slowakije vinden we het kuuroord Kötzting. U loopt op een afstand van 4 km hiervan in hotel RAYERSWALDHOF op basis van halfpension. Alle kamers zijn voorzien van douche en toilet en het hotel beschikt over een binnenbad, sauna en solarium en heeft een natuurlijke omgeving met vele wandelpaden. Diverse excursies o.a. naar de stad Regensburg zijn bij de prijs inbegrepen evenals de reis- en annuleringsverzekering en een afscheidscadeau in Nederland. (Eventuele visumkosten en entrees zijn NIET inbegrepen). De valuta die u ter plaatse nodig heeft zijn Duitse Markten.

Prijs  
f 625,- p.p.  
op basis van  
2-persoons kamer.  
Toeslag 1-persoons  
kamer f 80,- p.p.

Extra  
vriendenkorting  
f 15,- p.p.  
op vertoon van de  
vriendenpas

Organisatie: Limburgs Dagblad i.s.m. Schmitz Reisen.  
Boeken voor deze reis, die vanuit diverse ophaalplaatsen in  
Limburg vertrekt, kunt u bij alle kantoren van het Limburgs  
Dagblad en de VVV Vaals, onder aanbetaling van een bedrag van  
f 100,- per persoon.



's avonds Nederland Muziekland  
met o.a. Corrie Konings,  
Rob van Holland,  
Jantje Koopmans

vrijdag 19 oktober  
Kienen

zaterdag 20 oktober  
Dansen met Orkest Story en een  
optreden van Koos Alberts

zondag 21 oktober  
's middags: Kienen

Op die camping  
is altijd  
wat te doen!

U bereikt recreatiepark Heelderpeel:  
vanuit Eindhoven A2, afslag Grathem 1,5 km  
vanuit Maastricht A2, afslag IJsselvort Haalen 1,5 km  
vanuit Venlo N 273 richting Maasleik

recreatiepark HEELDERPEEL  
De Peel 13 6097 NL Heel  
telefoon (0 47 48) 22 11

FINANCIËRINGEN VAN DE  
**MOONEN**

**043-636200\***

Dagelijks van 9 tot 21 uur

Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Heerlen

Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur





**MAASBRACHT** - De Bouw- en Houtbond FNV houdt op dinsdag 23 oktober in Maasbracht opnieuw een demonstratieve bijeenkomst voor werknemers in de grindsector. Vanaf 14.30 uur worden de werknemers verwacht in sportcafé St. Andreas aan het Europaplein om met de vakbonden van gedachten te wisselen over de beëindiging van de grindwinning.

Het bedrijfsleven en de overheid hebben overeenstemming bereikt over de afbouw van de

*Omscholing kost veertig miljoen*

## FNV wil sociaal plan grindsector

grindwinning in Nederland. De komende tien jaar kan nog 80 miljoen ton grind worden ge-

baggerd in de Limburgse Maas. Tot nu toe is echter nog niet gesproken over de sociale gevol-

gen voor de betrokken werknemers. Daar wil de vakbond iets aan doen.

Al in mei van dit jaar dreigden de 350 werknemers in de grindsector met acties. Stakingen werden niet uitgesloten. De Bouw- en Houtbond wil behalve een sociaal plan ook een fonds oprichten om afvloeiingsregelingen en omscholingen te kunnen betalen. Dit fonds zou gevoed moeten worden uit de grindverkoop; een halve gulden per ton grind. Dit zou neerkomen op veertig miljoen gulden.

*Unie BLHP: samenwerking kost Volvo 1.400 banen*

# OR en bonden blij met Mitsubishi

Van onze redactie economie

**BORN/HELMOND** - De centrale ondernemingsraad van Volvo Car BV en de vakbonden juichen de samenwerking tussen Volvo en Mitsubishi toe. De steun van het Japanse bedrijf en de schaalvergroting zullen de bestaansbasis voor Volvo Car BV aanmerkelijk verstevigen. De mening van G. van Os van de Unie BLHP dat er 1.400 banen bij Volvo zullen verdwijnen, wordt niet gedeeld.

De op handen zijnde samenwerking tussen Volvo Car BV en het Japanse Mitsubishi Motors heeft volgens Van Os mogelijk tot gevolg heeft dat er de komende vijf jaar in de productiefabriek in Born duizend banen verdwijnen. In het ontwikkelcentrum in Helmond zouden bovendien nog eens vierhonderd arbeidsplaatsen verdwijnen. Daarmee zou het hele ontwikkelcentrum worden opgeheven.

Gerard Kortenoeven van de centrale ondernemingsraad zegt echter niets te weten van een verlies van 1.400 banen. En woordvoerder J.W. Buij van Volvo Car BV noemt de uitspraken van de vakbondsbestuurder voorbarig en „veel te absoluut”. Buij: „Zolang er nog geen 'letter of intent' of iets dergelijks met Mitsubishi is getekend, is het voorbarig om nu al inhoudelijk in te gaan op allerlei zaken.” Ook W. Gerden van de Industriebond FNV, die positief oordeelt over de samenwerking, denkt dat de uitspraken van

zijn Unie BLHP-collega te voorbarig zijn. „Van Os heeft zeker een eigen invuloefening gehouden.”

Volgens van Os verlopen de besprekingen tussen Volvo Car en Mitsubishi Motors over een vergaande samenwerking in een goede sfeer. Binnen vijf jaar zou dat dan moeten leiden tot een 'joint venture'. In de praktijk betekent dit dat er dan in Born niet alleen Volvo's zullen worden geproduceerd, maar ook auto's die zijn ontwikkeld door het Japanse bedrijf.

Voorwaarde daarbij is wel, aldus Van Os, dat de kostprijs per auto in de fabriek in Born wordt vermindert. Bovendien zal een aantal onderdelen voortaan uit Japan worden aangeleverd. In verband daarmee staan in Born en Helmond de 1.400 banen op de tocht. Van Os verwacht dat de personeelsvermindering zonder problemen op een natuurlijke wijze kan worden gerealiseerd. De samenwerking met het Japanse bedrijf is volgens hem van levensbelang voor Volvo Car. De bestaanszekerheid de komende jaren is ermee gewaarborgd, aldus de vakbondsbestuurder.

### Afzijdig

Het ministerie van Economische Zaken houdt zich voornamelijk afzijdig van de ontwikkelingen bij Volvo Car. Het laat zich ook niet uit over de mogelijkheden dat het bedrijf auto's gaat maken voor Mitsubishi. De FNV denkt dat de gisteren gemelde zware financiële tegenslag ook nadelig zal uitwerken op de onderhandelingen tussen de Staat en Volvo AB in Zweden over de overname van de Nederlandse autofabriek. De Zweden bezitten nog steeds 30 procent van de aandelen van Volvo Car. De Staat der Nederlanden is meerderheidsaandeelhouder en zou dat pakket aan de Zweden willen overdoen.

## Mr. A. Hazen rechter in Maastricht

**MAASTRICHT/ROERMOND** - Mr. A. Hazen is benoemd tot rechter in de arrondissementsrechtbank te Maastricht. Ze is momenteel al gerechtsauditeur bij, en rechter-plaatsvervanger in dat college.

Tot raadsheer van het gerechtshof Den Bosch is benoemd mr. R. W. Schreurs (voor 24 uur per week). Ze werkt op het moment als rechter in Roermond.

## Rol verdachten verkrachting nog onduidelijk

Van onze verslaggever

**BEEK** - Bij de rijkspolitie heeft zich een vijftal getuigen gemeld naar aanleiding van de verkrachting zaterdagochtend van een 18-jarige Geleense vrouw. Zij hebben met name over de twee auto's van de vier verdachten verklaringen afgelegd. Over het signalement van de verdachten is nog steeds onvolledig bekend.

De politie beschikt weliswaar over een aantal aanwijzingen maar is nog niet tot aanhouding van de verdachten kunnen overgaan. De beschrijvingen van de verdachten hebben niet genoeg informatie opgeleverd, om tot gedetailleerde signalementen te komen.

Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie is met het slachtoffer zondag wel een kort gesprek gevoerd, maar moet een uitgebreide ondervraging duidelijk maken welke rol de vier verdachten hebben gespeeld. Mede op doktersadvies was zo'n gesprek met het slachtoffer echter nog niet mogelijk, aldus de zeggman.

„Deze misdrijven vormen een apart chapter. Meestal is veel tijd nodig voordat een slachtoffer over de details kan praten die voor ons zo verschrikkelijk belangrijk zijn. Details over de persoonsbeschrijving en over het gebeure. Daar zijn wel een paar dagen voor nodig. Dat verschuift van persoon tot persoon”, aldus de woordvoerder van de rijkspolitie.

Met het onderzoek naar de verkrachting zijn zes tot acht mensen belast, afkomstig van de gemeentepolitie Stein, de rijkspolitie Beek/Nuth en de afdeling jeugdzaken en hulpverlening van de rijkspolitie in Herkenbosch.

## Deputé bij opening beurs in MECC: '1100 banen door IPR'

**MAASTRICHT** - „Door de regionale investeringspremieregeling (IPR) is alleen al dit jaar in Zuid-Limburg voor in totaal f 510 miljoen aan investeringen gegenereerd, met circa 1100 nieuwe arbeidsplaatsen.” Dat zei gedeputeerde M. Lodewijks gisteren bij de opening van de twee dagen durende Bedrijven Kontakt Dagen in het MECC in Maastricht.

De 'Bedrijven Kontakt Dagen' wor-

den jaarlijks gehouden. Enkele honderden bedrijven uit de regio hebben een stand in het MECC gehuurd om collega's te ontmoeten en met andere ondernemers kennis te maken. Wellicht vloeien daar dan bloeiende zakenrelaties uit voort. Vanavond om 22.00 uur worden de stands weer afgebroken.

Gedeputeerde Lodewijks wees er gistermiddag op dat de helft van alle goederen en diensten in het be-

drijsleven van buiten de regio wordt betrokken. „Als dat dicht bij huis vandaan gehaald zou worden zou dat de ondernemer heel wat transportkosten schelen en heel wat communicatielijnen korter maken.” Lodewijks wees erop dat in de eigen regio vaak kwalitatief heel wat voorhanden is. „Het zou de economische ontwikkeling van de streek ten goede komen.”

Oostelijk Zuid-Limburg krijgt op de beurs een extra accent door een gemeenschappelijke bedrijvenpresentatie. De aanwezigheid van zes Duitse bedrijven benadrukt het belang van grensoverschrijdende contacten.



● Bij de zoekactie is gisteren een kraan met een speciale grijparm ingezet. Er werden enkele hooimijten verplaatst, maar dat leverde niets op.

Van onze verslaggever

## Oostenrijkse politie blijft zoeken naar lijk Gabriëlle

waren verspreid. Daarin werd gemeld dat de Oostenrijkse politie bepaald had dat gisteren voor het laatst gezocht zou worden.

Twintig politie-agenten hebben gisteren in de nabijheid van een parkeerplaats naar het lijk gezocht. De zoektocht leverde ech-

ter niets op. „Maar we blijven doorzoeken”, aldus Mascher die het 'schandalig' zou vinden als er nu niet verder wordt gezocht. De politie vermoedt nog steeds dat de dode vrouw in de buurt van het plaatsje Regau in een hooimijt is verstopt. Er liggen daar vele tientallen hooimijten, vlak-

bij parkeerplaatsen. Bij de zoekactie van gisteren is een kraan met een speciale grijparm ingezet. Enkele hooimijten zijn daarmee verplaatst, maar dat heeft niets opgeleverd.

Waar er vanaf vandaag verder wordt gezocht wilde de woordvoerder gisteren niet zeggen. De verklaring dat de vrouw onder een hooimijt ligt, was afgegeven door de in Pilsen gearresteerde Tsjechische crimineel Lubor Mazar.

## Waarschuwing van publicist uit Wuppertal: Fraudeur zou in Limburg geldschietters zoeken

**WUPPERTAL/HEERLEN** - Volgens publicist Graf van Schlieffen uit het Duitse Wuppertal probeert de in de Bondsrepubliek wegens fraude en bedrog tot zeven jaar cel veroordeelde Otto B. (39) momenteel in Zuid-Limburg geld los te peuteren voor een niet bestaande cosmetica-fabriek in Prenzlau voormalig DDR.

Volgens een woordvoerder van de politie in Wuppertal gebruikt B. voortdurend valse namen, andere beroepen en wisselende firmamen. Volgens de politie is het dan ook niet vreemd dat noch de naam van B. zelf, noch firmamen waarvan de man zich bedient (Face-cosmetics en European Fashion Trading) in Limburg staan geregistreerd.

B. viel in de voormalige DDR op door zich uit te geven als correspondent van het Limburgs Dagblad. Een krant waarin hij niet alleen verslag zou doen van zijn bouwplannen in Prenzlau maar via welk medium hij ook geldschietters zou oproepen deel te nemen aan een - zo bleek gisteren - niet bestaand project.

Justitie in Duitsland heeft in de afgelopen maanden al weer vijftien zaken verzameld tegen de man, die in 1988 wegens goed gedrag op vrij voeten werd gesteld. Hij had toen bijna tweeduizend van zijn straf uitgezet. Volgens Van Schlieffen gaat B. uiterst geraffineerd en gevarieerd te werk. Zo ontfutselde hij een jonge vrouw al haar spaarcijfers door haar als bedrijfsleidster van een niet

bestaande firma aan te stellen en die vervolgens failliet te laten verklaren.

Navraag in Zuid-Limburg heeft gisteren geen aanknopingspunten opgeleverd, maar volgens Van Schlieffen hebben zich in Prenzlau al meer dan duizend werkzoekenden gemeld bij B. die in een plaatselijke krant honderd vacatures in zijn nieuwe fabriek heeft beloofd. In dat verband heeft hij ook melding ge-

maakt van de enorme interesse bij geldschietters in de eurgio Maas-Rijn voor projecten in de DDR.

Van Schlieffen zei gisteren dat eigen ervaringen met B. hem hebben gebracht tot een tegenactie. „Wie twijfelt aan de woorden van B. kan bij justitie in Wuppertal navraag doen”, zegt hij. Vermelding van dossiernummer 25Js 229/90 kan informatieverstrekking aanzienlijk versnellen.

## Achtervolging eindigt tegen lantaarnpaal

**WITTEM** - Een patrouille van de rijkspolitie Vaals heeft maandagochtend rond één uur in Wittem, na een spectaculaire achtervolging, twee jongens en een meisje uit Duitsland aangehouden. Het drietal had in Hannover een Volkswagen Golf gestolen. Aan de joyriding kwam op het kruispunt Wittem een abrupt einde. Met hoge snelheid reed de bestuurder tegen een lantaarnpaal.

Ondanks de enorme klap, wisten zij zonder ernstig letsel uit het auto'trak te kruipen. Via het weiland werd de tocht te voet voortgezet. De politie zette de achtervolging in en wist het drietal in de kraag te pakken.

Na de diefstal van de auto in Hannover, heeft het gezelschap eerst rondgereden in Duitsland. Vervolgens passeerden ze de grenspost in Vaals. Daar viel de auto op door een vreemde manier van rijden. De politiepatrouille gaf de bestuurder een stopstok, maar deze ging er met een snelheid van 160 km per uur vandoor. Via de Rijksweg arriveerde het drietal bij het kruispunt in Wittem. Daar moest de bestuurder uitwijken voor een andere wagen en reed vervolgens tegen de lichtmast. De jongens en het meisje waren begin twintigers. Uit het onderzoek blijkt verder dat het meisje uit een inrichting is weggelopen.

## Officier eist vijftien jaar gevangenisstraf Eerwraak motief voor moord op Turkse vrouw

**ROERMOND** - Het openbaar ministerie heeft gisteren voor de Roermondse rechtbank vijftien jaar gevangenisstraf geëist tegen de twintigjarige Cihan S. uit Sarkisla-Sivas, een bergdorpje met zestien huizen ergens in Midden-Turkije. De man bekende op 9 april jongstleden bij het station in Roermond zijn 29-jarige zus te hebben vermoord.

De vrouw verliet twee jaar geleden haar echtgenoot in Rotterdam. Ze ging met haar drie kinderen in Venlo samenwonen met een zekere Aktaag. In de cultuur van het Turkse platteland is overspel een aantasting van de seksuele eer van de familie. Dan moet overeenkomstig het geloofsrecht gehandeld worden, zo legde de Turkije-deskundige A. Nauta van de Universiteit Leiden de rechtbank uit.

Dat geloofsrecht houdt in dat alle schulddigen moeten sterven. Eerst de man in kwestie en daarna de vrouw. In die volgorde. De echtgenoot heeft de taak om de familie-er te redden. Doet die dat niet, dan is het vaak een broer van de over-spelge vrouw die deze plicht moet uitvoeren. Dit was hier het geval. „Er is geen ruimte om de 'Namus' (eerwraak) op een vreedzame wijze te herstellen”, aldus de deskundige.

Cihan is een nakomertje. Geboren en getogen op het Turkse platteland. Met drie zussen en vier broers. Vader was smid en boer. Cihan's moeder krankzinnig. Twee broers waren elkaar te lijf gegaan met bijlen. Die ervaring kon de vrouw niet verwerken.

Cihan, een pienter maar recalcitrant mannetje, kreeg met een cul-

tuurshock te maken toen hij na vijf jaar lagere school naar de middelbare school moest in Istanboel.

Een grote stad, met heel andere zeden en gewoonten.

### Geroddel

In 1988 verliet Cihan zus Hatun die al dertien jaar in Nederland woonde, haar man. Toen deze geërmaatregelen nam wist de familie S. wat haar te doen stond. In het dorp werd geroddel. De familie-er moest gered worden. Het lag voor de hand dat Cihan dit klusje moest opknappen. Hij was de jongste niet gehuwd en ongebonden. Hij stond volgens raadsman mr. M. Moszkowicz hierdoor onder zeer grote psychische druk, raakte aan de drank en aan lager wal.

In april van dit jaar vertrok hij uiteindelijk. In Düsseldorf kocht hij een pistool met zeventien patronen en reisde door naar Venlo. Op 9 april volgde hij zijn zus naar Roermond. De vrouw was bij de rechtbank om de voogdij over de kinderen te regelen. Op de terugweg wachtte Cihan haar op.

Toen de vrouw haar broer zag, wist ze wat er ging gebeuren. Ze liep gillend achterwaarts terug naar de ingang van de stationsrestaurant. Nog voor ze de deur bereikte werd ze door twee kogels geraakt. Ze viel in het portiek. Cihan liep naar haar toe, boog zich over de gewonde vrouw en schoot haar vervolgens nog zes keer in hoofd en nek.

### Doden

„Ik rende weg omdat ik Aktaag nog moest doden”, verklaarde Cihan toen hij een half uurtje later door de politie was gearresteerd. Tijdens de zitting gisteren werd duidelijk dat de jonge Turk na zes maanden Huis van Bewaring nog steeds van plan is de vriend van zijn zus te doden.

„Vindt u niet dat u vroeg verkeerd heeft gedaan”, zo vroeg een van de rechters. „Nee, het moest gebeuren”, was het antwoord.

„Wilt u nog steeds Aktaag doden?” „Ja, hij kan niet vluchten. Ik zal hem vinden”, zei Cihan via de tolk Alkim.

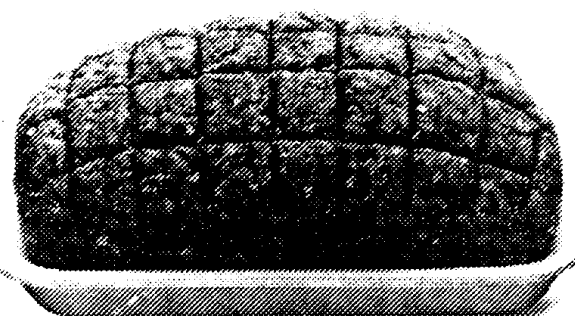
Officier van justitie mr. Oelmeijer vond dat er weliswaar psychische druk was geweest maar Cihan zou volgens hem zelf het initiatief hebben genomen. „De vrouw werd in Turkije in feite vogelvrij verklaard. Als Nederlandse rechtsstaat moeten we ons tegen zo iets verzetten. Hier is sprake van een welbewuste executie. Eerwraak is dan ook een verschijnsel dat in Nederland en alle beschafde landen bestreden moet worden”, aldus mr. Oelmeijer.

Mr. Moszkowicz vroeg namens zijn client om de gevangenisstraf in Turkije uit te mogen zitten. De rechtbank doet op 23 oktober aanstaande uitspraak.



M

LANGNESE HONING 4.89  
Pot 500 gram Nu



GEHAKT HALF-OM-HALF  
Kilo 7.49

HAMLAPPEN 10.99  
Kilo

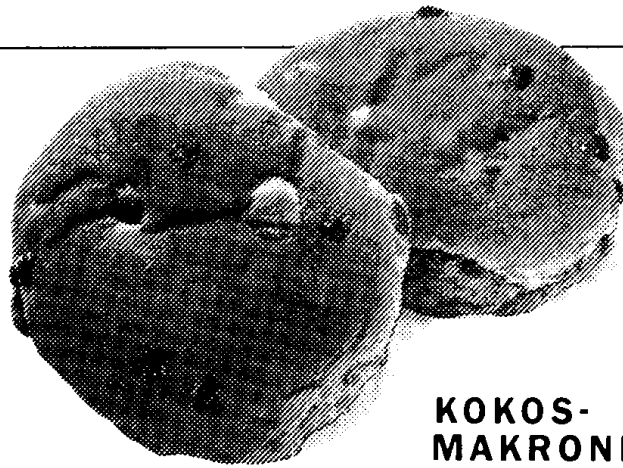
VOORGEBRADEN  
SCHNITZELS 16.50  
Kilo

KIPFILET 15.50  
Kilo

KALKOENSCHNITZEL 17.90  
Kilo



KRENTENBOLLEN 1.79  
6 stuks 2.05



KOKOS-  
MAKRONEN 1.49  
6 stuks 1.79

WIT BROOD  
Heel, 800 gram

1.95 1.79

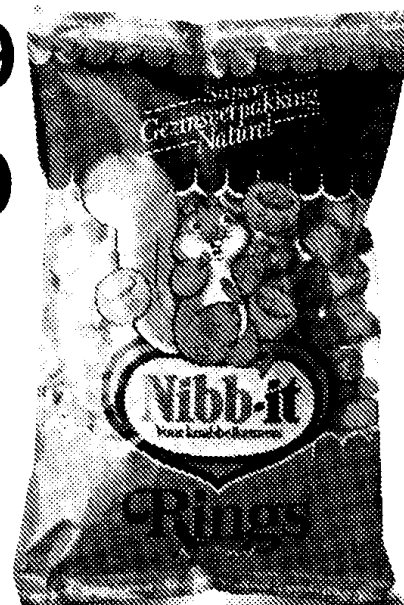
ZAANS VLOER-  
VOLKORENBROOD

Heel 2.59 2.19



NIBB-IT COCKTAIL 1.49  
Zak 80 gram 1.59

NIBB-IT RINGS 1.49  
Naturel of paprika, zak 100 gram 1.69



# Zou't allemaal wel in het winkelwagentje passen?

UIT EIGEN BAKKERIJ:  
SLAGROOMSOESJES  
per 250 gram 4.98 3.98

UIT ONZE  
BEDIENINGSAFDELING:  
VARKENSROLLADE  
Per 100 gram 2.99 2.69

VERS GEGRILDE  
BOERENHAM 2.49  
Per 100 gram

GROTE MANGO 1.99  
Per stuk

SPRUITEN 1.69  
Net 750 gram

GESNEDEN BOEREN-  
KOOL 1.49  
Zak 300 gram

IN ONS RESTAURANT:  
KOFFIE MET 3.75  
GEBAK 2e kopje koffie gratis.

DUBBELDRANK 1.99  
6 verschillende smaken,  
pak 1 liter 2.19

LOOTS LIMONADE  
SIROOP 1.29  
5 verschillende smaken,  
fles 0.6 liter 1.55

PASSATO DI  
POMODORO 0.99  
Pak 500 gram 1.29

KNAKWORST 1.49  
Blik 200 gram 1.79

ZILVERUITJES 0.89  
Zoetzuur, pot 340 gram 0.99

LU PRINCE FOURRE 2.29  
Chocolade of vanille, pak 350 gram 2.79

VAN DIJK  
SPECULAASMOLENS 1.49  
275 gram 1.69

SILAN 3.99  
3 x geconcentreerd,  
exotisch- of lente-fris,  
duo 2 x 0.5 liter 5.38

WC-EEND 2.99  
Plus of mild, flacon 750 ml 3.29

ANDRELON SHAMPOO 5.98  
2 x 250 ml

Met gratis crèmespoeling.  
ZACHT TOILETPAPIER 4.99  
Pak 12 rollen 5.99

SLAGROOMTAART 8.99  
Middel, 750 gram 9.98

ABRIKOZEN-  
KRUIJELVLAAI 5.50  
1000 gram 6.50

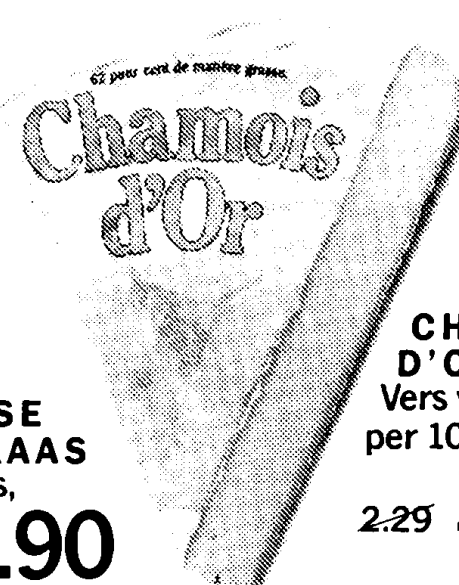
BIOGARDE KWARK 1.69  
Pot 500 gram 1.99

MONA  
GEZINSPUDDING 1.89  
Vanille, chocolade, griesmeel  
of met frambozensaus,  
pot 500 gram

LINERA HALVARINE 1.49  
2 x 250 gram 1.78

UIT ONZE NOTENBAR:  
ABRIKOZEN 1.69  
Per 200 gram 2.19

GOUDSE  
JONGE KAAS 8.90  
Vers van 't mes,  
per kilo 10.98



CHAMOIS  
D'OR 62+ 1.89  
Vers van 't mes,  
per 100 gram 2.29



ROOMBOTER AMANDELSTAAF 3.35  
250 gram 3.75

R

41.10.90.



Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 13 oktober a.s..

O

## Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



**DE METERKAART-AKTIE.  
DOE JE HET NIET VOOR 'T GELD,  
DOE 'T DAN VOOR HET MILIEU.**

Vandaag of morgen ligt-ie in uw  
vriendenbus. De kaart waarmee u  
de meterstanden van gas en licht  
kunt bijhouden.

Zo krijgt u 'n beter idee, wan-  
neer u veel of juist wat minder

energie verbruikt. Grappig genoeg  
begint 't na een tijdje een sport  
te worden om zo min mogelijk gas  
en elektriciteit te gebruiken.

En dan wil je al gauw alles  
weten over andere manieren om

energie te sparen. De komende  
tijd zullen in deze krant regelmatig  
tips verschijnen.

Die kunnen veel geld schelen,  
maar wat u misschien veel belang-  
rijker vindt: hoe minder energie

we met z'n allen verbruiken, hoe  
beter voor 't milieu.

KLEINE MOEITE, GROTE BESPARING.

Meedoen met de meterkaart-  
aktie kost nauwelijks tijd of  
energie. Hang de kaart compleet

met pen in de meterkast. En maak  
met uzelf een afspraak, wanneer u  
de kaart invult.

U zult zien dat u veel bewuster  
met energie omgaat en alleen dat

**HET ENERGIEBEDRIJF. ROYAAL MET ZUINIGE ADVIEZEN**

al zorgt voor grote besparingen.  
Wilt u meer weten over de aktie  
of heeft u andere vragen over  
energiebesparing, dan nemen we  
graag de tijd voor u.



# Cremers: 'Gemeente onredelijk en onzorgvuldig' Ex-lid Awacscommissie niet eens met ontslag

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – Schinveldenaar Dick Cremers vindt dat de gemeente Onderbanken hem ten onrechte heeft ontslagen als lid van de Commissie Awacs Limburg.

In oktober vorig jaar werd Cremers als 'bewoner' voor onbepaalde tijd benoemd als lid van de commissie, die bestaat uit vertegenwoordigers van Defensie, VROM, provincie Limburg, de gemeenten Brunssum en Onderbanken en bewoners van beide gemeenten. Na de gemeenteraadsverkiezingen benoemde de gemeente Onderbanken echter een nieuwe vertegenwoordiger namens de groep 'bewoners'.

Volgens de gemeente loopt de zittingstermijn van de commissieleden gelijk met de zittingsduur van de gemeenteraad. Onderbanken koos vervolgens voor Ger Douven, bestuurslid van de Stichting Stop Reactivering Vliegvelde Geilenkirchen, als lid van de commissie.

## Verwijt

Cremers verwijt de gemeente Onderbanken onredelijkheid en onzorgvuldigheid. Een bezwaarschrift, dat Cremers bij de gemeente Onderbanken tegen zijn ontslag indiend, haalde niets uit. Volgens Cremers gaat het in dit geval niet om een gemeentelijke commissie, waar normaliter de leden na het verstrijken van de zittingsduur der gemeenteraad worden ontslagen.

„In het onderhavige geval is er geen sprake van een gemeentelijke commissie, doch van een commissie ingesteld door de minister van Vrom,” aldus Dick Cremers.

Ook vindt hij dat er sprake is van willekeur. „In de gemeentelijke commissies zijn dertien leden benoemd, zonder dat daarvoor een oproep werd gedaan, zich kandidaat te stellen. In mijn geval werd wel zo'n oproep gedaan. Na mijn benoeming vorig jaar is de Commissie Awacs Limburg niet een keer bij elkaar geweest.

Ik heb mijn lidmaatschap dus niet kunnen bewijzen, en na 1 mei, toen de nieuwe gemeenteraad begon, ook niet meer kunnen functioneren. Toen er nieuwe kandidaten werden opgeroepen, heb ik me weer aangemeld. Ik heb echter geen kans meer gekregen,” aldus Cremers.

De gemeente Onderbanken weerlegt het bezwaar van Dick Cremers.

Volgens de gemeente gelden in deze de regels voor een gemeentelijke commissie en kan de gemeente dus bij de aanvang van een nieuwe zittingsperiode terecht nieuwe commissieleden benoemen.

## per persoon

### Gouden paar

De echtelieden **Theodorus en Ilse van de Laarschot-Göllesch** uit Hoensbroek vieren vrijdag hun gouden huwelijksfeest. De feestdag begint om 15 uur met een dankmis in de Christus Koningkerk te Hoensbroek. De receptie vindt van 19 tot 20.30 uur plaats in gemeenschapshuis Mariade.

Theodorus (Dorus) en Ilse van de Laarschot hadden in hun eerste huwelijksjaren een eigen be-

drijffe; samen trokken zij met een ijskarretje door Hoensbroek. Ook werkte Dorus 19 jaar bij de gemeente Hoensbroek. Het gouden paar kreeg veertien kinderen, waarvan er nog tien in leven zijn. Inmiddels zijn er ook klein- en achterkleinkinderen.

### Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit in Maastricht is **Rob Eken** uit Hoensbroek geslaagd voor het doctoraal examen bedrijfsseconomie.



• Het gouden paar Van de Laarschot-Göllesch.



• Kinderen van diverse nationaliteiten luisterden de opening van de tentoonstelling op. Foto: DRIES LINSSEN

## Expositie over Derde Wereld

VOERENDAAL – In het gemeentehuis van Voerendaal is deze hele maand een tentoonstelling te zien van de plaatselijke Stichting Mondiale Verantwoordelijkheid. Onder deze stichting ressorteren alle verenigingen in Voerendaal die zich bezig houden met de problemen in de Derde Wereld.

De expositie geeft een beeld van hun activiteiten. De tentoonstelling werd gistermorgen geopend door burgemeester Strous van Voerendaal, met assistentie van enkele kinderen van verschillende nationaliteiten.

De expositie is op werkdagen te bezichtigen van 9 tot 12.30 uur en op dinsdag tevens van 13.30 tot 16.30 uur.

Aan de tentoonstelling is ook een prijsvraag verbonden voor de plaatselijke jeugd. De kinderen uit de laagste groepen kunnen meedoen aan een kleurwedstrijd en voor de bovenbouw is er een quiz.

## Auto gestolen

LANDGRAAF – Onbekenden zijn in Landgraaf met een nog vrijwel gloednieuwe auto aan de haal gegaan. Het betrof een rode Ford Escort XRI, die geparkeerd stond op een oprit aan de Europaweg-Zuid.

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Een aanzienlijk deel van de gemeenteraad van Voerendaal vindt de door het college aangekondigde lastenverzwaringen voor de burgerij te fors. Dat werd duidelijk bij de behandeling van de begroting waar met name CDA, VVD, Politieke Groepering Ransdaal en de fractie Lemmens de vrees uitspraken dat de burgers met een smalle beurs door de belastingverhogingen in financiële problemen komen.

Zoals bekend wil het college volgende jaar vooral de milieueffeningen behoorlijk opvijzelen. Het rioolrecht zou met 33,80 gulden moeten stijgen tot 75 gulden per aansluiting en de afvalstoffenheffing zou zelfs verzevenvoudigd moeten worden.

En daarmee is het einde nog niet in zicht. De komende jaren zullen de tarieven nog verder worden aangescherpt, zo heeft het college al aangekondigd.

## Nieuw pand 't Kuikennest

HEERLEN – Peuterspeelzaal 't Kuikennest in de Heerlense wijk Eikenderveld heeft na jarenlang touwtrekken een nieuwe ruimte gekregen aan de Pijperstraat 5-7, achter het Advies- en Studiecentrum. De peuterspeelzaal wil op feestelijke wijze de buurtbewoners en andere belangstellenden laten kennismaken met de nieuwe peuterspeelzaal en houdt derhalve op 27 oktober van 11 tot 14 uur een open dag.

## Gastadressen nodig in Mijnstreek

HEERLEN – De Centrale voor Pleeggezinnen zoekt in de Oostelijke Mijnstreek naar nieuwe gastadressen. Er zijn op dit moment tien gastgezinnen nodig voor de opvang van jongeren tussen veertien en achttien jaar, gedurende een periode van maximaal dertig dagen. Voor jongeren uit de Oostelijke Mijnstreek blijken opmerkelijk wei-

nig gastadressen te vinden te zijn.

Van de veertig aanvragen vorig jaar, kon slechts de helft gehonoreerd worden. Om te voorkomen dat zich dit jaar hetzelfde voordoet, houdt de Centrale voor Pleeggezinnen op 11 oktober een informatie-avond over gastadressen.

Belangstellenden kunnen dan vanaf 18 uur terecht in Hotel Herpers aan de Markt in Kerkrade. De centrale is op zoek naar mensen die hun huis openstellen voor jongeren, die in hun thuissituatie zijn vastgelopen.

## Wetenschapsdag in Geologisch Museum

HEERLEN – Op zondag 14 oktober wordt de Nationale Wetenschapsweek afgesloten met de Nationale Wetenschapsdag. Het Geologisch Museum in Heerlen neemt ook dit jaar weer deel aan deze manifestatie met een apart programma. Om 14.30 uur staat een museum-speurtocht voor de jeugd op de rol en om 16 uur wordt de wetenschapsdag afgesloten met een tweede lezing. Ook bestaat de mogelijkheid fossielen te laten determineren. De toegang is overigens gratis. Het Geologisch Museum is gelegen aan de Voskuilenweg. Voor meer informatie: 045-763763.

## Trio Devich speelt in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Hongaarse kamermuziekensemble 'Trio Devich' concerteert op zondag 14 oktober in kasteel Hoensbroek. In de groene kamer van het Slotgebouw zal het trio werken ten gehore brengen van Beethoven, Poulenc en Brahms. Het concert begint om 16 uur. De entree bedraagt 7,50 gulden. Kaarten kunnen gereserveerd worden via 045-211182.

## Omroep Brunssum snel in de lucht

BRUNSSUM – Het is de bedoeling dat de Lokale Omroep Brunssum eind oktober/begin november de eerste proefuitzending verzorgt. De plaatselijke stichting BLON (Brunssumse Lokale Omroep), die houder is van de zendmachtiging, begint dan aan een periode van twee jaar, waarin men moet bewijzen dat het omroepproject een haalbare kaart is. De mogelijkheid van reclame door plaatselijke ondernemers of bedrijven zou een belangrijke rol kunnen spelen bij het welslagen van het project. Maar zoals bekend moet de Tweede Kamer hierover nog een definitieve uitspraak doen.

## Raad Voerendaal waarschuwt voor lastenstijgingen

De fractie Algemeen Gemeenschaps Belang greep de algemene beschouwingen aan om het gemeentelijk woningbouwbeleid over de hekel te halen. De kern Klimmen wordt in de ogen van de partij al jarenlang stiefmoederlijk behandeld. Volgens AGB bestaat er in Klimmen grote behoefte aan kleinere woningen, maar gebeurt er op dat gebied helemaal niks. In alle ker-

nen wordt gebouwd, maar Klimmen wordt vergeten, aldus de partij.

Opmerkelijk was de kritiek van de PvdA op het functioneren van de raadscommissies. De partij sprak er haar verbazing over uit dat in de commissie een positief advies wordt gegeven, terwijl in de raad door dezelfde personen of fracties niet zelden wordt tegengestemd.

De VVD bleek er grote moeite mee te hebben dat het in Voerendaal sinds kort niet meer mogelijk is grof vuil in te leveren bij het gemeentelijk depot. Volgens de partij wordt daardoor het straatbeeld wekelijks ontsierd. De VVD pleitte ervoor om het depot op zaterdagmorgen daarom weer open te stellen. In het kader van het ophalen van huisvuil kondigde het CDA aan pas in te stemmen met een verhoging van het huisvuiltarief als het vuil daadwerkelijk gescheiden wordt opgehaald.

De fractie AGB ging nog eens uitvoerig in op de problemen rond de huisvesting van bejaarden en peuterspeelzaal. Een raadsbesluit om een nieuwe peuterspeelzaal te bouwen werd teruggedraaid waardoor de bejaarden hun soos moesten afstaan aan de peuters en dienen te verhuizen naar het Kunderhoes. „Het lijkt wel een dobbelspel”, aldus Guus Mertens namens AGB.

## Heerlen

• In het kader van de 'Honger-hoef-niet-week' wordt vrijdag een informatiebijeenkomst gehouden in het Missionair Centrum. Gestart wordt om 18 uur met een solidariteitsmaaltijd, die voor volwassenen 9 en voor kinderen 6 gulden kost. Om 19.30 uur is er een lezing en vanaf 21.30 uur is er percussiemuziek. Wie deel wil nemen aan de maaltijd dient zich aan te melden via ☎ 711980.

## Onderbanken

• De Stichting Ouderen Welzijn Onderbanken start op maandag 15 oktober om 13.30 uur met het kwajongconcorso voor ouderen, WAO-ers en alleenstaanden. De bijeenkomsten vinden plaats in 't Kloester. Binnenkort wil de stichting beginnen met een muziekgroep. Gedacht wordt aan een accordeon- en Wienergroep. Liefhebbers kunnen zich aanmelden bij de heer Reubsaet, ☎ 045-259544.

• Het aantal alarmingsapparaten kan met 10 stuks worden uitgebreid. Ouderen die om medische of sociale redenen voor zo'n apparaat in aanmerking komen kunnen zich melden bij de Stichting Ouderenwelzijn Onderbanken.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

## Nuth

• In het kader van het 25-jarig bestaan van het Werkvoorzieningschap OZL wordt van donderdag 11 tot en met vrijdag 19 oktober in de hal van het gemeentehuis een tentoonstelling gehouden. Er zijn acht informatiepanelen en een video-presentatie van ongeveer 20 minuten. De toegang is gratis en de openingsuren lopen parallel met de openingsuren van het gemeentehuis.

• De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur een gratis ruilbeurs in 't Volkshuis, Denestraat 2 te Passart.

## Landgraaf

• Het Theatercafé van het Grand Theater, Kerkberg 4 in Waubach, staat vrijdag in het teken van de jazz. Vanaf 21.30 uur is iedereen welkom. Entree vrij. Zaterdag om 20.30 uur verzorgt Miriam Mare een verhalend theater rond het thema geboorte. Entree f 750.

• In Exit in G, in de oefenbunker op de Heerlenseweg, vindt vrijdag om 21.30 uur een optreden plaats van de rockband Stake Out. De entree is f 2,50.

## Hoensbroek

• De konijnen-, pluimvee- en sierduivenfokvereniging Glück Auf viert dit weekeinde het 35-jarig bestaansfeest met een grote internationale tentoonstelling, die in de manege van Vaesrade gehouden wordt. Vrijdag kan men de 500 tentoongestelde dieren van 19 tot 22 uur bewonderen. Zaterdag kan men er vanaf 10 uur terecht. De officiële opening is zaterdag om 20 uur. Aansluitend houdt de vereniging receptie. Zondag is de tentoonstelling van 10 tot 18 uur open. Kinderen onder begeleiding hebben gratis toegang.

## Voerendaal

• In het kader van het 35-jarig bestaan van de vogelvereniging Ka-intro wordt dit weekeinde een internationale vogeltentoonstelling gehouden in zaal Strijthagen, Kerk-

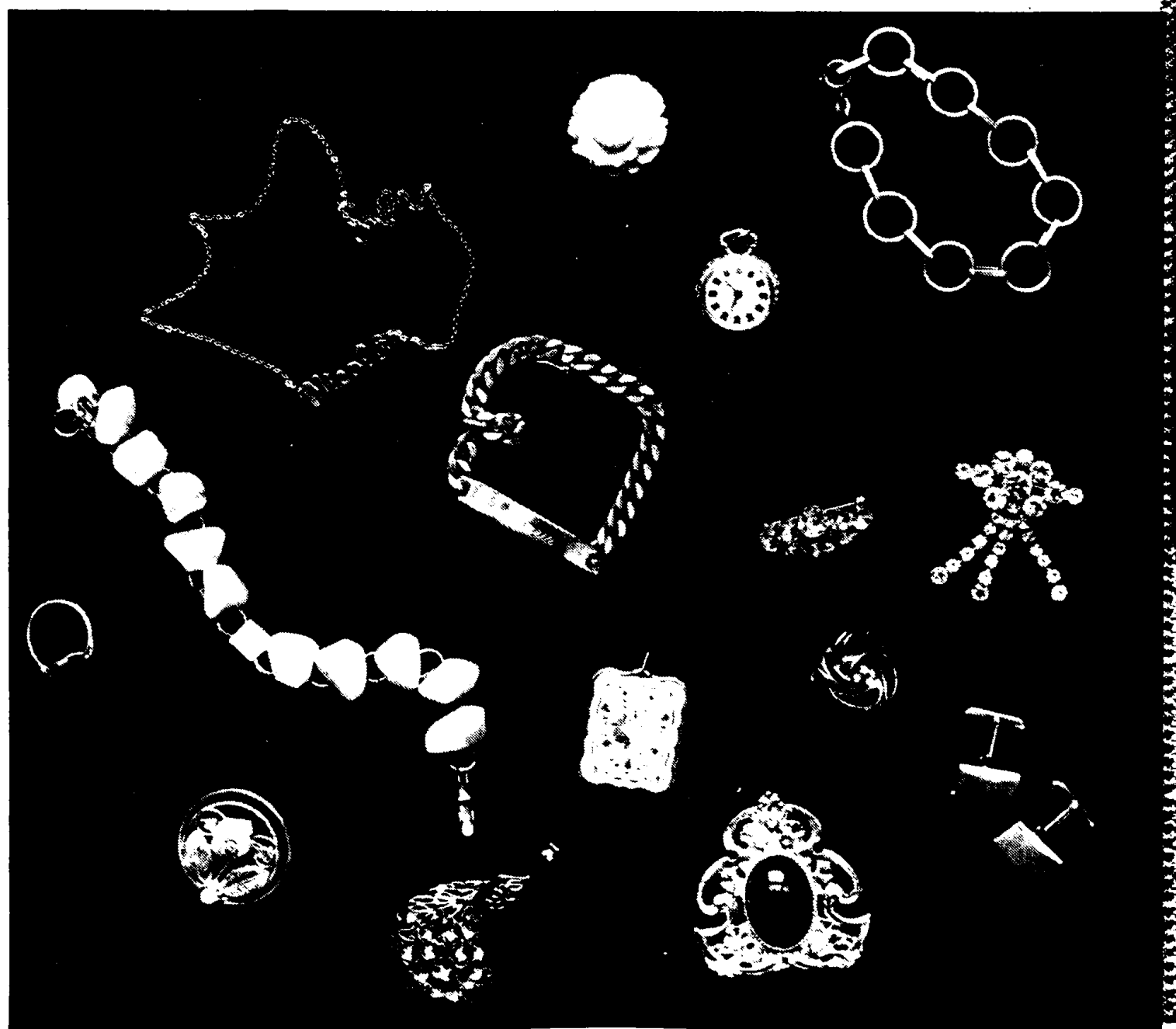
straat 37 in Voerendaal. De openingstijden zijn vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 12 tot 22 uur en zondag van 10 tot 16 uur. Vrijdag vindt bovendien de huldiging van jubilarissen plaats. De heer H. Boosten is 25 jaar lid. Ook zijn er twee 10-jarig jubilarissen.

## Brunssum

• De werkgroep wereldkerk Barbara en het St. Gregoriuskoor van de Barbaraparochie in Treebeek houden zaterdag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt in het KAJ-gebouw aan de Sterrestraat. De opbrengst is voor het missiewerk op Soemba in Indonesië en voor het koor. Wie nog spullen te missen heeft kan bellen naar ☎ 2551712, 212829 of 255560.

## Kerkrade

• De Stichting St. Aemiliaan Evenementen houdt zondag voor de tweede keer de 'grenzenloze wandeltocht'. Er zijn routes van 5, 10, 20 en 30 kilometer. Starten is mogelijk tussen 8 en 14 uur; voor de tocht van 30 km moet men vóór 12 uur aan de start verschijnen. Vertrokken wordt bij zaal Kluijtmans, Bleijerheidestraat 183. Deelnemers moeten hun pas en eventueel de stempelkaart IVV meenemen.



• De sieraden, waarvan de herkomst onbekend is.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## 'Onbekende' sieraden

MEERSSEN – De rijkspolitie van Meerssen zit met een partij gestolen sieraden in de maag. De sieraden zijn aangetroffen in de auto van de twee inbrekers uit Sittard en Geleen, die vorige week in Meerssen tijdens een routinecontrole door een patrouille werd aangehouden. 'Beide mannen laten niks los over de herkomst van de goederen. Het vermoeden bestaat dat de sieraden afkomstig zijn uit meerdere inbraken. Mochten mensen hun sieraad op de foto herkennen, dan worden zij verzocht contact op te nemen met het politiebureau in Meerssen. ☎ 043-642555.





## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
v. 243/41-90

**Gedeputeerde Staten maken bekend,** dat zij bij besluit van 18 september 1990 nr. Bs 58229 aan SBA Aannemingsmaatschappij B.V. onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend ingevolge de Hindewet en de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het oprichten en in werking hebben van een mijnsteen/kolenwasinstallatie voor het be- en verwerken van de steenberg Hendrik in de gemeente Brunssum. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 11 oktober 1990 tot 13 november 1990 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Brunssum tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 09.00 uur tot 12.00 uur, in de Openbare Bibliotheek, Lindeplein 3. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voorafgevoerde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

## GELD NODIG? JORISSEN

Fin.kantoor

PERSOONLIJKE LENINGEN				
bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	103,-	117,-	126,-	152,-
10.000	199,-	226,-	244,-	296,-
15.000	298,-	339,-	366,-	444,-
22.000	438,-	497,-	537,-	651,-
32.000	644,-	730,-	788,-	954,-

DOORLOPEND KREDIET				
krediet-bedrag	per maand incl. rente	eff. rente p. jaar	max. maand. rente	looptijd
5.000	100,-	13,5%	1,06	72 mnd.
10.000	200,-	13,5%	1,06	72 mnd.
15.000	300,-	13,5%	1,06	72 mnd.
20.000	400,-	13,5%	1,06	72 mnd.
30.000	600,-	13,5%	1,06	72 mnd.

Zeer goedkope tarieven

Eff. jaarrente vanaf 12,1%. Elk bedrag tot 100.000,- en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt.

**SCHELSBERG 54, HEERLEN**  
TEL. 045-721781 - 724132  
lid Ned. ver. financierings adv. N.V.F.

## Slechts 1 dag! Speedverkoop



A.s. bruidjes vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan!



## Verkoop van Internationale bruidsmode

Vanwege te grote voorraden en faillissement van een van onze fabrikanten, in overleg met de curator, zijn wij in het bezit gekomen van 250 bruidsjaponnen, die wij gaan verkopen tegen bodemprijzen. Kom en overtuig u!!!

Prijzen van  
bijv. 695,- NU

**350,-**

**Nieuw!!**  
Nu ook voor  
bruidegom

- betaalbaar  
- gratis vervoer  
- grote keus

Compleet vanaf **395,-**

Nieuw in  
onze collectie:  
Kinder- en  
communiekurkjes!

Op onze bruidsmodecollectie

**30 - 40 en 50% korting**

waar: Motel Heerlen, Terworm 10, Heerlen  
wanneer: donderdag 11 oktober van 14.00-21.00 uur  
vrijdag 12 oktober van 12.00-17.00 uur

Bruidsmode

**CARLA VAN SILFHOUT**

Westervoort, tel. 08303-14006



### FUJI QUICK SNAP FLASH

Camera voor eenmalig gebruik. Met ingebouwde flitser en filmpje voor 24 opnamen

**27.95**



### KODAK S 100 EF

Handig compact. Verrassend compleet. Niets instellen. Alleen kijken en afdrucken

**99,-**



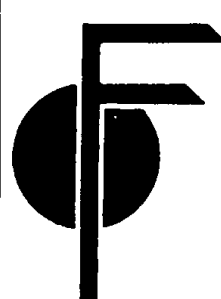
### Nieuw Nikon

Het beste zicht is binnen bereik! Nieuwe hoogwaardige compacte camera's van de vervaarde Nikon kwaliteit, bij Combi.

Model 7x20 CF f 249,-  
Model 9x25 CF f 299,-

## COMBI

FOTO • VIDEO • AUDIO



Saroleestraat 60, Heerlen  
Grotestraat 28, Valkenburg

En natuurlijk uw kleurenfoto's in 1 uur klaar, met de kwaliteit van de vakman.

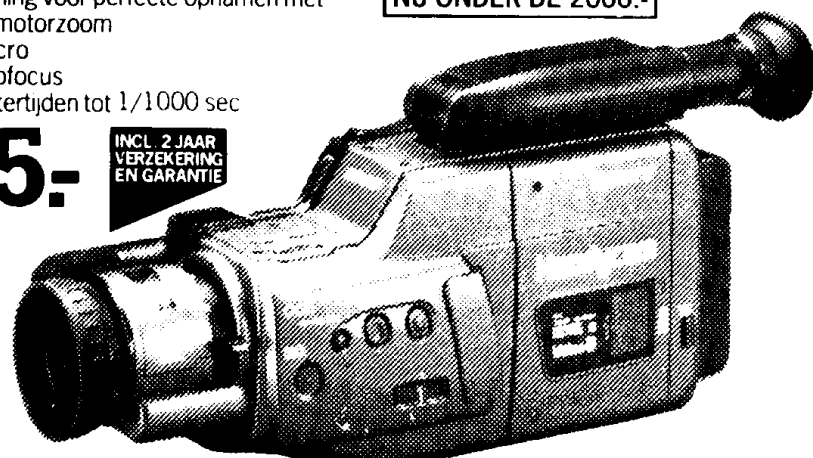
### SONY CCD-F 250 VIDEO 8

Eenvoudige bediening voor perfecte opnamen met onder meer: • 6x motorzoom • autofocus • sluitertijden tot 1/1000 sec

NU ONDER DE 2000,-

**1695,-**

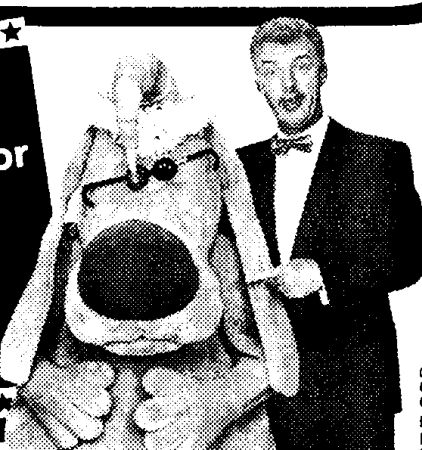
COMBI  
GARANTIE  
2 JAAR  
VRIJWILLIG  
REPARATIE



# MARCA

## MEER MODE VOOR MINDER GELD

Marca is officieel hoofdsponsor van de nieuwe André van Duin Revue.



**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Sportief tweekleurig jongensjack. 140-182 **89,-**  
Jongensbroek met label. 140-182 **39,-**  
Meisjes capuchonjack met bont. 140-176 **79,-**  
Gevoerde katoenen meisjesbroek. 140-176 **39,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Kleurig jongensjack met capuchon. 92-134 **39,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Parka met 'leer'-garnering. 46-56 **98,-**  
Pantalon met riem. 44-58 47-53 648-656 **45,-**  
Blousonjack met afritsbare mouwen. 46-56 **98,-**  
Blue jeans van katoenen denim. 44-58 **39,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Wintermantel met 'bont'-kraag. 36-46 **149,-**  
Jack in parkamodel. 46-56 **87,-**  
Katoenen broek. 44-56 **29,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Mooie Size Up gabardine blazer. 46-54 **89,-**  
Size Up blouse. 46-54 **69,-**  
Size Up rok. 46-54 **59,-**  
2-Rij kostuum in fijne streep. 46-56 47-49 650-652 **198,-**  
Streephemd. 37-46 **18,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Felgekleurd capuchonjack. 36-44 **98,-**  
Jeans van gevede katoenen denim. 36-44 **39,-**  
Baby 'Thermo'-pak met prints. 62-86 **22,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Size Up Jasje met ronde hals. 46-54 **98,-**  
Bijpassende Size Up rechte rok. 46-54 **59,-**  
Size Up blouse. 46-54 **65,-**  
Gevoerd Size Up jasje. 46-54 **69,-**  
Size Up rok. 46-54 **69,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Komfortabele 2-rij trenchcoat. 36-46 **69,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Jongens capuchon-sweatshirt. 92-134 **25,-**  
Black denim jeans. 92-134 **27,-**  
Kleuterset: sweatshirt en rok. 92-116 2-delig: **24,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Blousonjack met print-voering. 36-46 **119,-**  
Pantalon met ceintuur. 38-48 **59,-**  
Uni reliëf-pullover. S-XL **47,-**  
Stretch ribbroek met riem. 46-58 650-654 **59,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Herenbroek in klassiek model. 48-58 648-652 **29,-**

**MARCA**  
**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

Herenbroek in klassiek model. 48-58 648-652 **29,-**

Beek: Winkels. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkel.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 32-36



## FC Utrecht stelt directeur Ooft als interim-coach aan

# Cees Loffeld op non-actief



● Cees Loffeld: „Ik ben ontheven van mijn taken als hoofdtrainer”. Foto: COR EBERHARD

UTRECHT - Het bestuur van FC Utrecht heeft gisteren trainer Cees Loffeld op non-actief gesteld. In een verklaring wordt gesproken van 'het ontheffen van zijn taken als hoofdtrainer'. De functie van Loffeld als trainer/coach van het eerste team van de formatie uit de Domstad wordt voorlopig waargenomen door directeur Hans Ooft, die over de daarvoor benodigde papieren beschikt.

Loffeld was bij FC Utrecht aan zijn tweede seizoen bezig. Na een moeilijk jaar versterkte de ploeg zich voor deze competitie met onder andere Marcel Liesdek, Pieter Bijl en Ab Plugboer. De resultaten werden er niet beter op. Na zeven competitieronden bezet de formatie de zestiende plaats met vier punten en een doelsaldo van 6-16.

Directeur Hans Ooft toonde zich weinig gelukkig over de gang van zaken bij 'zijn' FC Utrecht. „Ik heb hier wel problemen mee. Het betreft toch een collega.” Ooft liet eveneens doorschemeren dat hij liever de taken van Loffeld als trainer/coach van het eerste team niet overgenomen had. „Laat ik het zo stellen. Ik ben door het bestuur op mijn verantwoordelijkheden gewezen.”

### Unaniem

Volgens Ooft was de unanieme beslissing van het bestuur niet alleen gebaseerd op de slechte resultaten in deze competitie. „Het besluit is genomen omdat het bestuur meent dat de doelstelling, een plaats in de bovenste helft van de ranglijst, op deze manier niet kan worden bereikt. Tot die conclusie zegt men niet gekomen te zijn na deze zeven duels, maar gezien het proces dat al geruime tijd aan de gang was.”

Loffeld is, aldus Ooft, niet op staande voet ontslagen. „Nee, er is duidelijk sprake van het ontheffen van zijn taak als hoofdtrainer. Hij blijft gewoon bij FC Utrecht tot het einde van het jaar, zoals in zijn contract staat. Alle eventuele financiële consequenties zijn voor rekening van FC Utrecht. Als hij elders aan de slag wil, zullen wij rond de tafel moeten gaan zitten.” De laatste keer dat Ooft als hoofdtrainer voor een groep stond was al weer een paar jaar geleden. „Ik ben vijf jaar in Japan werkzaam geweest. En daarvoor heb ik de opleiding van de KNVB tot trainer/coach gevolgd.”

De Vereniging van Voetbalcoaches, de VVON, onthoudt zich voorlopig van acties en commentaar. „Wij doen in eerste instantie niets,” aldus secretaris Philippo. „Wij wachten als vakbond af wat ons lid, in dit geval Cees Loffeld, gaat doen. In overleg met de leden zullen wij dan bekijken wat te doen.”

Sprak Hans Ooft van een proces dat al geruime tijd aan de gang was, voor Cees Loffeld kwam de maatregel van het bestuur wel als een volkomen verrassing. „Nee, ik had hiermee niet echt rekening gehouden. Natuurlijk lees ik in de media ook wel eens wat van wel of geen ver-

trouwen van het bestuur en van de zogenaamde vijfde colonne die bezig zou zijn. Daarom kun je misschien zeggen dat deze maatregel in de lucht heeft gehangen. Maar echt serieus hield ik hier geen rekening mee.”

Het feit dat FC Utrecht-voorzitter Aalbers ook in de laatste publicaties nog zijn vertrouwen in de trainer uitsprak, deed Loffeld weinig. „Ik zag hem wel regelmatig, maar heb nooit echt met hem over de gang van zaken met het team gesproken. Ook gisteren niet.”

### Motivering

De trainer uit Vleuten werd vlak voor de lunch door het bestuur op de hoogte gebracht van het besluit. In dat 'gesprek' werd Loffeld echter niet duidelijk wat de argumenten zijn geweest. „Zij hebben het mij niet verteld, en ik moet eerlijk zeggen dat ik er ook niet naar gevraagd heb. Het maakt ook allemaal weinig uit waaraan zij hun beslissing ophangen. Dat kan van alles zijn. En ik kan er toch weinig mee doen. Ik ben ontheven van mijn taken als hoofdtrainer, dat is de situatie en daar doet geen motivering iets aan af.”

De oefenmeester heeft ondanks het verkapte ontslag nog steeds geen spijt van zijn beslissing het betaalde voetbal in te stappen na jarenlang de amateurvereniging Elinkwijk getraind te hebben. „Nee. Dat besluit heb ik twee jaar geleden zeer bewust genomen. Alleen zal het nu natuurlijk wel moeilijker worden aan de slag te komen. Want hoe je het ook wendt of keert, ik kom toch beschadigd uit deze affaire.”

### Brusselers scoort voor Olympiërs

AMSTERDAM - Het Nederlandse Olympische elftal heeft zijn laatste oefenwedstrijd voor de eerste kwalificatie-interland, volgende week dinsdag in Porto tegen Portugal, gewonnen. In de Meer werd Ajax, of wat daar nog van over was, verslagen met 2-1. Zaterdag speelt de ploeg in Zeist nog een verdedeld trainingspartijtje tegen een deel van de nationale selectie.

Het Olympische elftal miste onder andere Ajacied Roy (lichte knie-blessure), spelverdeler, Numan en verdediger Binken (beiden competitie-verplichtingen), maar had tegen de gerenommeerde tegenstander de beste kansen. Fortuines Brusselers benutte daarvan de eerste, na voorbereidend werk van Elzinga en Lanckohr.

Een fout van Olympisch doelman Van der Sar, in het normale leven bij Ajax wissel achter Menzo, gaf Willems de kans gelijk te maken. Ronald de Boer zorgde er na de rust voor dat zijn eigen club alsnog verloor, 1-2.

### Van der Gijp bevalt bij Galatasaray

ROTTERDAM - René van der Gijp hoopt deze week een verbintenis voor anderhalf jaar met een optie voor nog een seizoen te tekenen bij Galatasaray. De Rotterdammer verblijft sedert zaterdag op proef bij de nummer twee van de Turkse competitie, waar hij terzijde wordt gestaan door Rob Jansen (van de VVCS). Zondag doet hij met de club van manager Henk van Ginkel (ex-PEC) mee in een oefenwedstrijd tegen Pisa, de werkgever van ex-Feyenoorder Mario Been.

Van der Gijp beweert dat 'tot dusver alles naar wens verloopt' in Ankara. „De mensen beleven hier het voetbal nog intenser dan in Italië”, weet Van der Gijp. „Ik word alleen gek van de journalisten. Ze lopen van 's morgens vroeg tot 's avonds laat achter me aan.”

De oud-international is nog eigendom van het Zwitserse FC Aarau, dat hem halverwege vorig seizoen uitleende aan Sparta.

### Pele weer in training

MILAA - De legendarische voetbalster Pele, die over twee weken 50 jaar wordt, is naar eigen zeggen hard aan het trainen voor de wedstrijd die ter zijner ere op 31 oktober in het Milaanse Giuseppe Meazza stadion wordt gehouden.

Pele verklaarde al twee maanden lang twee keer per dag aan zijn conditie te werken. De oude vedette wil in zijn jubileumwedstrijd met een Braziliaanse selectie tenminste één helft meedoen tegen het wereldelftal.

Franz Beckenbauer, die bij de New York Cosmos nog met Pele heeft gevoetbald, is gevraagd op te treden als coach van de mondiale selectie. Daarvoor zijn onder anderen Marco van Basten, Ruud Gullit, Diego Maradona en Roger Milla, de WK-ster van Kameroen, uitgenodigd.

### Maradona ontslaat manager

NAPELS - Diego Maradona heeft zijn persoonlijk manager Guillermo Coppola ontslagen. De Argentijn zei dat stikt persoonlijke redenen ten grondslag lagen aan het vertrek van zijn landgenoot. Coppola heeft de zakelijke belangen van de international vijf jaar behartigd. Volgens Maradona heeft hij zijn werk in die tijd goed gedaan.

### Rob Witschge in clinch met trainer

SAINT ETIENNE - Rob Witschge is bezig met het tweede van zijn vier overeengekomen contracten bij St Etienne. Maar of hij zijn verbintenis met de tienvoudige Franse landskampioen afmaakt is zeer de vraag. Witschge, voormalig zondagskind bij Ajax, is in aanvaring gekomen met Christian Sarmagna, dit seizoen voor het eerst hoofdtrainer van les Verts, die zijn afgeleden naar de laatste plaats in de Franse eerste divisie. Sarmagna verwijt Witschge dit seizoen met zekere regelmaat naar de reservebank en dat pikt de Amsterdammer niet. „Ik moet nog maar weer eens met de president praten. Als ik niet speel wil ik weg”.

## Flink pak slaag voor Selex/BSW

Van onze medewerker TIBERT LAGARDE  
WEERT - In de topper tussen de basketbalploegen van Selex BSW en Best Mate Akrides uit Haarlem heeft de Weertse eredivisie-club een flink pak slaag gekregen: 80-94. Selex kon het tempo van de gasten al snel gedurende de eerste helft deden bijhouden. Beide teams deden het aan rust nauwelijks voor elkaar onder. In de laatste minuten voor de gemiste schoten aan beide kanten. Ook de scheidsrechters leek de malaise. Er werden in de eerste twintig minuten maar liefst tweeëntwintig persoonlijke fouten gefloten,

met als resultaat veel vrije worpen waarmee het ritme helemaal uit het spel werd gehaald: ruststand 45-47.

Direkt na rust kreeg de thuisclub een ontzettend Haarlem over zich heen. De gasten liepen uit naar 58-75. Het was met name de Amerikaanse topscorer in Weertse dienst Williams die met respectievelijk 27 punten zijn team op sleeptouw nam, maar het mocht niet baten. Men kon aan Weertse zijde onder de borden echter geen vuist maken. Bij een stand van 62-88 was de strijd gelopen. Akrides liet de teugels vieren, waardoor Selex het verschil beperkt kon houden tot veertien punten.

### Thys selecteert achttien spelers

BRUSSEL - De Belgische bondscoach Guy Thys heeft achttien spelers geselecteerd voor de EK-kwalificatiewedstrijd (groep 5) tegen Wales, die op 17 oktober in Cardiff wordt afgewerkt. Verrassingen deden zich daarbij opnieuw niet voor. In vergelijking met de wereldtitelstrijd in Italië zijn alleen Luc Nilis en Erwin Vandenbergh (opnieuw in de ploeg). Naast dit tweetal heeft Thys verder Marc Wilmots van KV Mechelen als specifieke spits opgeroepen. De veteranen Jan Ceulemans en Eric Gerets, hersteld van een blessure, zijn eveneens beschikbaar. Beide routiniers wilden hun interlandloopbaan aanvankelijk na het WK beëindigen, maar kwamen daarop na een gesprek met Thys terug.

Selectie: Doel: Preud'homme (KV Mechelen) en De Wilde (Anderlecht). Verdediging: Albert (KV Mechelen), Demol (Toulouse), De Wolf (Anderlecht), Gerets (PSV), Grün (Parma), Staelens (Club Brugge) en Vervoort (Bordeaux). Middenveld: Ceulemans (Club Brugge), Degryse (Anderlecht), Emmer (KV Mechelen), Scifo (Auxerre), Van der Elst (Club Brugge), Bruno Versavel (KV Mechelen). Voorhoede: Nilis (Anderlecht), Vandenbergh (AA Gent) en Wilmots (KV Mechelen).

### Berti Vogts stelt Binz en Strunz op

STOCKHOLM - De Duitse bondscoach Berti Vogts heeft voor de vriendschappelijke wedstrijd van vandaag in Stockholm tegen Zweden een basisplaats ingeruimd voor Manfred Binz en Thomas Strunz. Frankfurter Binz zal worden uitgeprobeerd als libero. Debutant Strunz, die momenteel bij Bayern München fuort maakt, krijgt zijn kans op het middenveld. Eerder had Vogts al aangekondigd met Raimond Aumann te beginnen in het doel in plaats van Bodo Illgner. De aanval tegen de Zweden zal worden gevormd door de Italianen Jürgen Klinsmann en Rudi Voller. De Zweedse bondscoach Nisse Andersson wilde de opstelling voor het prestigieus duel met de Europese kampioen nog niet prijsgeven. Hij zei wel zo goed mogelijk voor de dag te willen komen tegen de Duitsers en niet van plan te zijn veel te experimenteren. Dat betekent dat Liverpool-verdediger Glenn Hysen en Ajacied Stefan Pettersson, die zondag drie keer scoorde tegen NEC, zeker spelen.

Zweden (selectie): Ravelli en Eriksson; Hysen, Erlingmark, Eriksson en Vaattavaara; Ingesson, Linnar, Joakim Nilsson, Roland Nilsson, Rehn en Jansson; Brolin, Pettersson, Corneliusson en Mikael Nilsson. Bondsrepubliek Duitsland (opstelling): Aumann; Berthold, Binz, Kohler en Brehme; Hassler, Matthias, Möller en Strunz; Klinsmann en Voller.



● Jos Daerden als Roda JC'er in betere tijden. De Belg zou tijdens zijn Beerschot-periode betrokken zijn geweest bij knoeierij met sportartikelen. Foto: DRIES LINSSEN

### Onderzoek naar fraude bij Beerschot

## Jos Daerden in opspraak

BRUSSEL - De Belgische justitie is bezig met een onderzoek naar financiële praktijken bij de Antwerpse voetbalclub Beerschot. Gisteren werd bij dertien Beerschot-medewerkers een huiszoeking gedaan en werden documenten in beslag genomen. Het zou gaan om zwendel tot zeker 50 miljoen frank (f. 2,8 mln.).

Bestuursleden, oud-bestuursleden, personeel en een oud-speler van Beerschot kregen bezoek van de

justitie. Er zullen de komende dagen nog meer huiszoekingen en verhoren volgen, zo is medegedeeld. De betrokkenen zouden zich van 1986 tot 1990 hebben schuldig gemaakt aan valsheid in geschrifte en belastingfraude.

Er zou hoofdzakelijk btw zijn ontdoken, vooral in de horeca-gelegenheden in het Beerschotstadion en de clubgebouwen. Er werd te weinig omzet aangegeven en ook in het

zwart verkocht. Ook werd geen boekhouding van de jeugdopleiding bijgehouden en er werd geknoeid met de verkoop van sportartikelen. Oud-speler en voormalige Roda JC'er Jos Daerden, die sinds dit seizoen uitkomt voor Germinal Ekeren, zou ten dele zijn betaald in de vorm van sportartikelen, die hij daarna echter weer zou hebben verkocht in zijn sportwinkel in Tongeren. Het zou gaan om minstens 100.000 gulden per jaar.

### PDM praat opnieuw met Rudy Dhaenens

VALKENSWAARD - De ploegleiding van PDM en wereldkampioen Rudy Dhaenens gaan vrijdag opnieuw rond de tafel zitten om de problemen rond de contractaanpassing van de Belg te bespreken. Dhaenens, die in Utsumomiya (Jap) verrassend wereldkampioen werd, kan in het zuiden van Europa mil-

joenen opstrijken. De Nederlandse ploeg is bereid het salaris van de 29-jarige Belg op te trekken.

„PDM werkt met een bepaald budget en kan niet ineens extra grote bedragen uittrekken. We begrijpen dat Dhaenens door zijn wereldtitel plotseling in een andere positie is gekomen en we willen hem ook graag behouden. Daarom hebben we een speciaal salaris-model voor hem uitgewerkt. We weten de mogelijkheden van Rudy in het buitenland en hopen daar zo goed mogelijk op in te spelen”, aldus manager Manfred Krikke.

### Roda JC-PSV op 31 oktober

EINDHOVEN - De al twee keer uitgestelde wedstrijd Roda JC-PSV wordt op 31 oktober gespeeld. Aanvankelijk zou het duel afgelopen zondag worden afgewerkt. Om veiligheidsredenen ging dat niet door. Ook vrijdag 12 oktober was in tweede instantie geen haalbaar datum. Gisteren besloot de KNVB de wedstrijd naar woensdag 31 oktober te verplaatsen.



● Claude Williams van Selex/BSW springt naar de ring om te scoren. Dat deed hij maar liefst 27 keer. Akrides bleek echter sterker. Foto: JEROEN KUIT



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## Nic Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw.  
Onderd. v. alle merken Stationsstr.  
8-10, Kerkrade. 045-455088 452501.

## Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

## Waltmans & de Bruijn

Aannemersbedrijf voor goed en degelijk vakwerk, zowel verbouw, nieuwbouw als aanbouw. Palestinstr. 153, Heerlen, tel. 045-415222/419726.

## Autobedrijf Kwartan V.O.F.

Kastanjel 148, Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeurings.

## Auto Hanssen Kerkrade-West

APK direct-klaar-service, prijs 55,-. Kleingraverstr. 154-156. Tevens achterk. Carboonplein Kerkrade-West. Tel. 045-413540.

## Opel Bergsteyn

APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

## Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufgervandeweg 8, Voerendaal. 045-752888.

## Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

## SAS Autoshop „De Specialist“

Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

## PEROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

## Bij Donny kijken is kopen!

Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibuses, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maas-tricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

## Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777 Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882.

**Vencken Leasing**  
Peter Schunckstraat 10  
(hoek Heerlerbaan)  
Heerlen. 045-412641

## Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

## Autospuitbedrijf Jan Hoekstra

De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728. \* onderhoudsmid. \* autolak-spray en grondmat. \* anti-diefstalslides \* luidsprekerboxen \* antennes.

## Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij-school. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijdscholen.

Autorijdschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijdschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijdschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijdschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijdschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijdschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijdschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijdschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

## Autoschadecenter Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

## Autop Autoverhuur Sittard BV

Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

## Autocentr. Collaris-Europcar

Pers. auto's, campers, pers. busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

## Bouwmachines Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

## Steenmarkt Van Erp B.V.

Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

## Diabo B.V.

Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

## Smezzo

### Smezzo handelsonderneming BV

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-211692. Stalen, roestvrijst., messing, enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

## Bloemisterij „De Klomp“

Uw „groen adres“ voor al uw snijbloemen \* bruidsboeketten \* grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

## BORSU Limburg

Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419. Ganzewei-de 127, 6413 GD Heerlen.

## G. Heutmekers BV

Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4, Born, tel. 04498-53100.

## Topdak Dakafwerking

Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

## Bel nu 045-455609

en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

## Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

## Drukkerij Schreurs

Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kantboek. Gra-verstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

## Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

## Onderdelendepot Roosen

Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).



Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'richt 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

## G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

## Siebreco Muurcoating

Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

## Houben 24-uurs service Geleen

Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 04490-43252, 43366.

## Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.



## Wocom Interieurkeukens

O. Veemarktstr. 1, Heerlen. 045-711864. Ital. keukens - Interieurdesign.

## Keukenstudio Nuth BV

Dealer Rationalkeukens. Tevens alle inbouwapp., zeer goede service (naast gem. huis). Tel. 045-244610.

## CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575. keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

## Gebr. Bollen

Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

## Kunststof Brunssum

Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

## Feijen's leesportefeuilles

Abbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

## H. Hoeppermans C.V.

Sanitair c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

## Daalderhof/3 binnenmanèges

Stalling v. eigen paarden en pony's. Seiz.k. concoursen. Verantw. paard/-pony rijden. Ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.

## Naaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

## Gaswacht Limburg, 045-227676

Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

## Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf

Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevreumont); geopend va. 13.00 uur.

## Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535

Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

## Radax BV Plafondsystemen

Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

## C. de Wit B.V.

Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

## LAUMEN SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

## Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

## SIMI rolluiken

Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

## Raleigh Cycle-Center Helgers

Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

## Mountainbike-service

Joop van Tintelen, Statenlaan 2, Broekhem-Valkenburg. Kort bij pretpark De Valkenier. Tel. 04406-13025.

## Schilderw. Bijsmans Heerlen

\* Onderhouds- en utiliteitswerken \* kunststoftoepassingen \* betonrep. \* gevelreiniging \* graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

## V.S.M. Driessens-Niessen

Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

## Hakkenbar De Bongerd 718432

Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

## Grünbeck Waterbehandeling

Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2, Tel. 045-213661, 6413 Heerlen.



## Schoonmaakbedrijven BV

Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

## Math. Linssen. Tel. 045-241587

Bergerw 20 Nuth. Onderh. c.v. verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst. vegerbedr.

## Sporhuis Bakkers 04493-1604

Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schin-nen. Bakers \* medailles \* vaantjes \* relatiegesch. \* computergraveerij. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

## St. Christoffel

Trofeeën, medailles 10-20-25% korting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. 148, 6431 HR H'broek. Tel. 045-213386.

## Groencentrum Bok - tel. 215386

Bloemisterij \* hoveniersbedrijf. tuinctr. en architectuur. Vraag vrijblijvend. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

## Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of Lexan, thermoclear. Hofdarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.



## Schoenmaekers Verhuizingen b.v.

Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

## Stikkelbroek Transport b.v.

Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.

## Harreman Verhuizingen

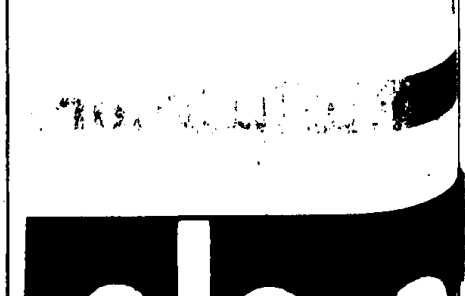
Gespec. internat. erkend verhuur. Event. opslagruimte. De Koumen 6433 KD Hoensbroek, 045-218342.

## Vicat's „Eroland Videotheken“

Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, 04490-10987. Maas-tricht, Via Regia 105, Brusselsedijk.

## Grünbeck Waterbehandeling

Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2, Tel. 045-213661, 6413 Heerlen.



## J. Wetzels Woninginrichting

Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., ges., valletjes. Tapijt gratis tegen gord. op mt. maken. Spoorsingel. Hrl. Tel. 045-727156.

## Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu. staal + pvc. Kipstr. 30-32, Kerkrade. 045-453416.





## Programma betaald voetbal

eerste divisie

Vanavond 19.30 uur:	
BVV Den Bosch - Dordrecht '90	
Excelsior - RBC	
VVSS - NAC	
De Graafschap - AZ	
Wageningen - Emmen	
Go Ahead Eagles - Zwolle	
Heerlen - Haarlem	
De Graafschap - Cambuur L.	
Excelsior - Eindhoven	
VVV - Helmond Sport	

De Graafschap	11	9	2	0	20	28-12
Helmond Sport	11	7	4	0	18	19-7
NAC	11	6	5	0	17	27-14
AZ	11	7	2	2	16	15-7
VVV	11	6	3	2	15	20-11
Eindhoven	11	6	3	2	15	19-11
Haarlem	11	5	4	2	14	16-7
Go Ahead Eagles	11	6	2	3	14	21-20
Telstar	11	4	5	2	13	21-15
Dordrecht '90	11	3	5	3	11	15-15
Cambuur L.	11	2	6	3	10	20-10
RBC	11	3	4	4	10	12-18
VVSS	11	3	3	5	9	16-16
Emmen	11	3	2	6	8	17-23
BVV Den Bosch	11	1	6	4	8	12-19
Veendam	11	3	0	8	6	13-18
Zwolle	11	1	4	6	14	23-1
Excelsior	11	0	4	7	4	8-22
Wageningen	11	1	2	8	4	11-29
	11	0	2	9	2	13-30

Vanavond 19.30 uur:	
VVV (opstelling: Rijk, Janfa, Verbeke, Polman, Derik, Smits, Driessen, Verbeek, Janssen, Boere, Gerestein)	
Helmond Sport (opstelling: Van Duinhoven, Scholte, Vreeken, Heijster, Martens, Arends, Van den Dungen, Schuman, Kraus, Weijers, Streppel)	

Vanavond 19.30 uur:	
NAC 2-Den Bosch 2	1-2
Eindhoven 2-VVV 2	1-3
Roda JC 2-MVV 2	1-1
RBC 2-RBC 2	3-1
Willem II 2-RKC 2	1-5
Helmond Sp. 2-PSV 2	1-5

VVV 2	6	5	1	0	11	20-5
MVV 2	6	5	1	0	11	17-6
RKC 2	6	4	0	2	8	15-11
Fort Sittard 2	4	3	1	0	7	10-4
PSV 2	5	3	1	1	7	13-5
Roda JC 2	4	2	2	0	6	8-3
Den Bosch 2	6	2	1	3	9	12-2
NAC 2	5	1	1	3	7	10-10
Eindhoven 2	5	1	1	3	4	9-9
RBC 2	6	1	1	4	3	10-16
Helmond Sp. 2	5	1	0	4	2	6-14
Willem II 2	6	0	2	4	2	8-20
RKC 2	6	1	0	5	2	8-20

oefenvoetbal

Vanavond 19.30 uur:	
AMCONS Amstenrade	

## VVV zonder Venetiaan

VENLO - Stadion De Koel vormt vanavond om 19.30 uur het strijdtoneel voor het duel tussen VVV en Helmond Sport. Beide ploegen veroveren in de bovenste regio's van de eerste divisie veroverd. VVV staat met vijftien punten op de vijfde plaats, de ploeg van Frans Korver oogstte tot dusverre zelfs drie punten meer en staat op de tweede plaats. Bovendien hebben de Oost-Brabantse ploeg een reële kans op de tweede periodetitel. In het Venlose team ontbreekt Stefan Venetiaan wegens een liekswetsuur. Henk Rayer houdt hem uit voorzorg op de bank. Ex-Roda JC'er Paul Janssen krijgt nu eindelijk de kans om zich als basisspeler waar te maken. Ook Roger Polman die met een dijbeenblessure sukkelt is niet 100% fit, maar heeft toch de voorkeur gekregen boven Jos Rutten.

## De Ruiter toont begrip voor Rinus Michels

AMSTERDAM - Nol de Ruiter kan 'enig begrip' opbrengen voor de beslissing van bondscoach Rinus Michels hem te passeren als assistent-trainer van de nationale ploeg. De verantwoordelijke man van de Olympische ploeg zei inderdaad 'niet beschadigd' van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal te zijn teruggekeerd.

Michels verklaarde eerder dat De Ruiter buiten zijn schuld om te veel verbonden was met de malaise van Italië, om op korte termijn verder te gaan als assistent-bondscoach. Eerder nog was de oefenmeester uit Utrecht afgeschilderd als mogelijke opvolger van Leo Beenhakker. De Ruiter weigerde een baan als bondsmanager, hij werd liever de trainer van het Olympische elftal.

De technische staf van de KNVB heeft in Zeist besloten het bondsfeetbal op te heffen. Deze formatie werd enkele jaren geleden opgericht, om als een soort reserve Nederlands elftal de doorstroming van talentvolle spelers te bevorderen. De respons van spelers en tegenstanders was echter gering. Aankomende internationale diens en ervaring op te doen in Jong Oranje, dat momenteel onder de naam Olympisch elftal door het leven gaat.

HEERLEN - In de eerste ronde om de NHV-beker wonnen de dames van Blauw Wit met 17-10 van V en L 2. SVN behaalde een ruime 21-7 zege op Inter NOS.

# Kandidaat voor organisatie wereldbeker driebanden Maastricht aan stoot

door Harry Muré

MAASTRICHT - Het Maastrichtse congrescentrum MECC is kandidaat voor de organisatie van een wereldbeker-wedstrijd in de reeks van het circuit voor professionele driebandspelers. De Limburgse biljartpromotor Heinz Jacobs en Maarten Hendriks, voorzitter van de Nederlandse biljartbond, zijn na een inspectie van het MECC tot de bevinding gekomen, dat accommodatie en faciliteiten er uitermate geschikt zijn voor het houden van een Worldcup-weekend. De directie van het Maastrichtse centrum heeft positief gereageerd op de plannen om de beste biljarters van de wereld onderdak te bieden.

Twee jaar geleden raakte Nederland zijn plaats in het circus van de BWA, de overkoepelende Worldcup-organisatie, kwijt aan Tokio. Het Valkenburgse Cocarde, dat tot dan toe telkens met veel succes de finalewedstrijd van het toernooi huisvestte, legde het af tegen de kapitaalcrachtigere Japanners. Bovendien stelde de NOS-televisie andere prioriteiten (voetbal, ruiterstvoer), waardoor er voor Valkenburg te weinig directe zendtijd overbleef om de interesse van sponsors te wekken.

Heinz Jacobs, exploitant van het Heerlense biljartpaleis Matchpoint, blijft zich echter sterk maken om de



● Spaanse biljartles in Heerlen. Bondscoach Laurent Boulanger (links) onderwijst de 'matadores' Jose Carrillo, Dani Sanchez, Jose Quetglas en Miguel Albert (vlnr). Ze worden op de vingers gekeken door Jesus Villamor (rechts), president van de wereldorganisatie voor profdriebanders.

Foto: CHRISTA HALBESMA

groep Ceulemans, Blomdahl en consorten terug te halen naar Limburg. Grootste struikelblok is het kostenplaatje. Met de organisatie van een wereldbekerwedstrijd is

een bedrag van drie ton gemoeid, waarbij niet het prijzengeld, maar reis- en verblijfkosten van de deelnemers de grote slokop is. Jesus Villamor, de Spaanse presi-

dent van de wereldorganisatie BWA, toonde zich gisteren in Heerlen enthousiast over de hernieuwde kandidatuur van Nederland. „In de breedte, over alle spelsoorten, is Ne-



● Roda-speler Erwin Vanderbroeck (links) probeert twee MVV'ers op het verkeerde been te zetten.

Foto: DRIES LINSSEN

## Reserveleams Roda en MVV nog steeds ongeslagen

# Kleine derby onbeslist

Roda JC 2-MVV 2 1-1 (0-1). 12. Quaden 0-1, 79. Keulen 1-1, Toeschouwers 500. Scheidsrechter Sterk. Boeking: Jordens (MVV).

Roda: Waterreus, Boessen, Hoenseelaar (Loop), Kamps, Romero, Keulen, Vanderbroeck, Korfer, Douven (v.Reen), Haan, Walraven.

MVV: V.d. Bogaard, Diks, Dijkstra, Benneker, Roumans, Jordens, Hofman, De Luna, Quaden, Franssen, Maes (Braeken).

van onze medewerker HENK SPORKE

KERKRADE - De tweede elftallen van Roda JC en MVV zijn na de onderlinge derby nog steeds ongeslagen in de reservedivisie C. Een nuchtere conclusie nadat beide ploegen elkaar met 1-1 in evenwicht hadden gehouden. De 500 toeschouwers zagen van meet af aan een felle strijd, waarin legio duels op het scherp van de snede werden uitgevochten.

MVV begon uitermate sterk en verscheen steeds gevaarlijk voor het doel van Ronald Waterreus. Toch

was de eerste echte kans voor de thuisclub. Romero knalde van ruim 25 meter afstand net naast. Hierna was het voorlopig MVV wat de klok sloeg. Nadat Quaden uit een voorzet van Dijkstra de lat had geteisterd, was hij in de 12e minuut wel succesvol. In de diepte gelanceerd door Maes, liet hij Waterreus kansloos. Roda probeerde iets terug te doen maar combineerde over te veel schijven. Bovendien speelde de Maastrichtse defensie zeer geconcentreerd en gaf weinig af geen kans en weg. Alleen Keulen was dicht bij een treffer: zijn kopbal verwen echter vlak langs de voor hem verkeerde kant van de paal.

Na rust was een herboren Roda JC te bezichtigen. MVV werd vanaf het eerste moment onder druk gezet en Theo van de Bogaard moest steeds weer handelend optreden. Hij was het die met name Michel Haan van een treffer afhiel door drie pegels op rij van de Roda-spits knap onschadelijk te maken. In de 79e minuut viel dan toch de verdiende gelijkmaker. Opnieuw Haan stelde Van de Bogaard op de proef. Zijn in-

zet moest de MVV-goaly lossen, waardoor Keulen beheerst kon inknalen: 1-1.

sport kort

● ZALTBOMMEL - Leon van der Heijden zet zijn loopbaan als motorcoursier voort zonder de helpende hand van oud-coursier Boet van Dulmen. Het tweewerkte zaterdag bij de laatste race voor het Europees kampioenschap in de 250cc-klasse op het circuit van Monza (Ita), waar van Van der Heijden moeizaam de titel-binnenslepte, voor de laatste keer samen. Persoonlijke problemen maakten een einde aan de succesvolle samenwerking.

● MOSKOU - De politie van Moskou heeft bij de vriendschappelijke interland tussen de Sovjetunie en Israël de handen vol gehad om dertig Palestijnse en vijftig Israëlische supporters op de tribune uit elkaar te houden. De aanhang wilde in de hoofdstad van de Sovjetunie de politieke twisten, die zich maandag in Jeruzalem afspeelden, in de hoofdstad van de Sovjetunie voorzetten. De wedstrijd in Moskou, werd gewonnen door de thuisclub (3-0).

## sport in cijfers

Wierds 4-2-3. Heijputters 2-Gastronoom 2-0-9. Fermonia 2-Hercules 2-13-1. St.O.-berg 2-Troubadour 0-3. De Sport-FC Oda 2 n.d. 3-T. Brevenia-Wille 2 n.d. Vesta 3-Troubadour 2-1-5. Altweerde 4-Hercules 3-5-5. St. SVH-DS 2-2. Hercules 4-Wille 3-3-2. Kesjote 3-Altweerde 5-1-1. Juliana 2-Hercules 5-4-2. Riva 3-Donderberg 5-1-2. Nederweert 3-Troubadour 3-5-3. V. Lasco Weert 2-De Sport 2-5-0. Amicia 3-De Schuur 2-3-2. Wille 4-Perey 4-3-5. Neeritter 4-Troubadour 4-5-8. Hercules 6-ZVVD 4-3.

TAFELTENNIS

Sombor. Superliga, tweede wedstrijd:

Joegoslavië - Nederland 4-3. Primorac - Trnko Keen 22-20 21-10. Lupulescu - Haldan 8-21 20-22. Fazlie - Hooman-Kloppenbun 21-19 16-21 21-18. Primorac-Lupulescu - Haldan/Keen 21-15 21-12. Lupulescu-Fazlie - Haldan/Hooman-Kloppenbun 13-21 12-21. Primorac - Keen 21-15 21-11 21-17. Nederland verder met kruiswedstrijden in degradatiegroep.

SCHAKEN

New York, tweekamp om wereldkampioenschap: eerste partij, zettenvoorloop: Wit: Karpov. Zwart: Kasparov: 1. d2-d4 P2-h6. 2. c2-c4 e7-e6. 3. P1-c3

## Openingspartij schaaktoernooi wekt hoge verwachting

# Zenuwenoorlog start met remise

NEW YORK - De premiere van de 'schaakmusical' in het kleine Hudson-theater op Broadway met wereldkampioen Gari Kasparov en uitdager Anatoli Karpov als hoofdrolspelers, is in remise geëindigd. De kritieken waren lovend, de verwachtingen voor het vervolg van de in totaal maximaal 24 partijen omvattende tweekamp hoog gespannen.

De titelverdediger kon bogen op zijn eerste pluspuntje in de zenuwenoorlog. Met zwart kwam hij na de Konings-Indische opening niet in de problemen. Karpov moest zelfs in het middenspel op zijn tellen passen niet in het nadeel te geraken. Dat was hem wel toevertrouwd. Kasparov koos voor de afwikkeling een pionoffer met zijn 24ste zet, wel wetend, dat hij met zijn loopbaan de overgebleven witte toren constant onder vuur kon houden. Zijn remise-voorstel na dertig zetten, die in totaal vier uur en 38 minuten hadden gevergd, nam Karpov zonder aarzelen aan.

De entourage op het podium was sober en somber. Kasparov had tevoren een voorkeur uitgesproken voor lichte tinten en helder stralenlampen. Karpov, die wat gevoeliger ogen heeft, was daar tegen, zoals hij in principe elk 'ja' van zijn aartsrivaal met 'nee' beantwoordt. Het enige contrast met de zwart gehouden achtergrond werd nu gevormd door de witte stukken die Karpov de dag tevoren had geloot, en de blanke moccasins van de uitdager.

Met enige vertraging, de Nederlandse scheidsrechter Geurt Gijssen moest het publiek enkele malen tot stilte manen, voerde Karpov de eerste zet van de vijfde tweekamp tussen de 'grootmeesters van de eeuw' uit: d2-d4. Kort daarvoor hadden de schaakmusketiers elkaar op het oog vriendelijk glimlachend de hand geschud.

## Opschudding

Er ontstond enige opschudding toen Kasparov gekozen bleek te hebben voor de Konings-Indische verdediging, die bekend staat om zijn provocaties en agressiviteit. Met zijn vijfde zet (f2-f3) liet Karpov zijn in met de Samisch-variant. Daarmee week hij af van voorgaande ontmoetingen met Kasparov. Op de zesde zet bewandelde de in een elegant pak gestoken Kasparov, die op zijn uitdrukkelijke wens met de vlagen van de Russische federatie op tafel speelde (en niet die van de Sov-

jetunie), met c7-c6 een pad dat bekend staat als het Byrne-systeem. De hoofdvariant geeft 6... Pc6 aan.

Na twintig minuten nadenken toverde Karpov met 11. a2-a3 een nieuwtje tevoorschijn. Zwart kreeg een veelbelovende stelling en Karpov moest op zijn quie vive blijven tegen het ambitieuze spel van de wereldkampioen. Op de 23ste zet brak een cruciale fase aan, toen Karpov volgens sommige experts had kunnen kiezen voor Pxb5 en Db3 uitvoerde. Het veranderde niets aan het verdere verloop, dat duidelijk op remise aanstuurde. Kasparov, die voor sommige zetten ook veel tijd uittrok, liet het aankomen op een elegant pionoffer, waarna hij met het innig samenwerkende looppaar de witte toren onder schot kon houden.

„Dit was nog maar een opwarmpartij“, gaf de Amerikaanse schaker Patrick Wulf als commentaar. „Beide spelers hebben al laten zien waartoe ze in staat zijn. Dat belooft het een en ander voor het vervolg van de tweekamp.“ De tweede partij staat voor vandaag op het programma. Kasparov heeft dan de witte stukken.

„Dit was nog maar een opwarmpartij“, gaf de Amerikaanse schaker Patrick Wulf als commentaar. „Beide spelers hebben al laten zien waartoe ze in staat zijn. Dat belooft het een en ander voor het vervolg van de tweekamp.“ De tweede partij staat voor vandaag op het programma. Kasparov heeft dan de witte stukken.

„Dit was nog maar een opwarmpartij“, gaf de Amerikaanse schaker Patrick Wulf als commentaar. „Beide spelers hebben al laten zien waartoe ze in staat zijn. Dat belooft het een en ander voor het vervolg van de tweekamp.“ De tweede partij staat voor vandaag op het programma. Kasparov heeft dan de witte stukken.

## FC Den Haag te huur

DEN HAAG - De voetbalclub FC Den Haag is te huur. De ereditivisionist wil de exploitatie voor de komende drie seizoenen in handen geven van Hans van Brussel, ex-uitgever van de Haagse Post. De Amsterdamse zakenman en voorzitter Werkhoven hebben zich de afgelopen dagen gebogen over een constructie, die FC Den Haag gedurende drie jaar aan een sluitende begroting van drie miljoen gulden per seizoen moet helpen.

Op 1 oktober al zouden de plannen officieel gepresenteerd worden, maar die datum bleek niet haalbaar. Het bestuur van FC Den Haag hoopt de besprekingen nog deze maand af te ronden.

● PORTO - Ook in het tweede toernooi van het Portugese Satellite tenniscircuit verloor Gijs Verheijen in de tweede ronde van de kwalificatie. In Cascais was het weer een Nederlander die hem in de over twee dagen gespeelde partij klopte: Roger Warmenhoven, die de Limburger met 2-6, 6-4, 6-3 versloeg.

Tokio, mannen, 1,8 miljoen gulden, eerste ronde: Witsken - Masuda 6-2 6-3, Stoltenberg - Lundgren 4-2 opgave, Woodbridge - Furusho 6-3 7-6, Woodford - Masuoka 6-7 7-6 opgave, Tweede ronde: Hasek - Haarhuis 4-6 6-0 6-3, Masur - Rostagno 6-4 6-4, Cash - Chang 3-6 7-6 6-4, Davis - Krickstein 6-3 6-1, Hogstedt - Gomez 6-4 6-4, Tsjerkasov - Leach 6-1 6-4.

Zurich, vrouwen, 625.000 gulden, eerste ronde: Curten - Gustafsson 6-4 6-6 6-2, Fleuriar - Palohiem 6-2 6-2, Agon - Champion 6-1 6-2, Ivanovic - Lavalle 7-6 7-5, Wöhrman - Washington 7-5 6-3, Skoff - Pers 6-2 6-0, Matter - Kodes 6-3 6-1, Volkov Arias 6-3 6-4.

## Van Steen terug bij Eaters

GELEEN - Don Fraser, de trainer van de Geleense ijshockeyclub Eaters, kan weer beschikken over Rob van Steen. De 26-jarige verdediger Van Steen speelde vorige seizoen nog voor de Eaters maar moest vanwege drukke werkzaamheden stoppen. Inmiddels heeft de routinier de training weer hervat en hoopt hij binnen twee weken klaar te zijn voor de competitie. Met Van Steen erbij kan Fraser negentien man inzetten.

## Hlasek schakelt Haarhuis uit

TOKIO - Paul Haarhuis is er niet in geslaagd de derde ronde van het met 1,8 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi in Tokio te bereiken. De Nederlander verloor in de tweede schifting van de als negende geplaatste Zwitser Jakob Hlasek. De Eindhovenaar vertoefde in de negende verliezers in goed gezelschap. Ook de als vierde geplaatste Ecuadoriaan Andres Gomez en de als zevende gerangschikte Amerikaanse Michael Chang werden uitgeschakeld. Gomez, winnaar van de open Franse titel, was in twee sets niet opgewassen tegen de Zweed Thomas Hogstedt.

## Koeznetsov naar Rangers

GLASGOW - De Sovjetrus Oleg Koeznetsov heeft een contract getekend bij Glasgow Rangers. De 27-jarige international, hij kwam vijftien keer uit voor de nationale ploeg, kwam een verbintenis voor de duur van vijf jaar overeen. Met de transfer van Koeznetsov, die overkomt van de nieuwe landskampioen Dynamo Kiev, is een bedrag van een miljoen pond sterling (circa 3,4 miljoen gulden) gemoeid. De verdediger zal zaterdag met de Rangers zijn debuut maken tegen St. Mirren.

## Veerman komt goed weg

GELEEN - De rode kaart die Hirschmann V&L-speler Claus Veerman vrijdagavond in het handbalduel tegen Blauw Wit opleefte, zal geen gevolgen hebben. Veerman, reageerde impulsief op een overtreding die tegen hem werd gemaakt en haalde uit naar zijn belager, waarna hij kon vertrekken. Het scheidsrechtersduo Philix-Visser vergat de getoonde kaart op het wedstrijdformulier te veldvallen, zodat er voor competitieleider Stachies geen aanleiding is de zaak aanhangig te maken bij de Strafrechtscommissie. Veerman wordt dus niet geschorst.

## Armand Custers uitgeschakeld

MARNE LA VALLEE - Het derde toernooi van het Franse Satellite circuit in Marne la Vallee in de buurt van Parijs is voor Armand Custers niet zo succesvol verlopen als de twee vorige evenementen. In de eerste ronde moest de Hoensbroekenaar het opnemen tegen de Amerikaanse Mark Oser. Deze was in drie sets de betere. Custers: „Normaal moet ik op deze snelle baan uit de voeten kunnen. Het lukte me echter niet.“

Hij verloor zelfs vijf games op rij en daarmee de set. In de derde set had Custers bij 4-3 nog een breakpoint dat hij niet benutte. Door de 5-7, 6-3, 6-4 nederlaag zal Custers zijn vijfde plaats op de circuitranglijst kwijtraan.

(ADVERTENTIE)

**F 5.000,-  
OOF AL EENS  
ZO IN HET  
HANDJE GEHAD?**

ledere week / 10.000,- aan  
prizen met een hoofdprijs  
van maar liefst / 5.000,-  
Koop vandaag nog uw  
Limburgs Dagblad  
Bingokaarten en misschien  
juicht u al snel

**Met meer kaarten,  
nog meer kans.**

Limburgs Dagblad  
**BINGO**

Verpauwen voor Limburgs Dagblad Bingo is  
verleend door de staatssecretaris van justitie uit  
nr. L.O. 660.062.135.90 d.d. 17.10.1990



## PLANT EEN FRUITBOOM!

IN HET  
KINDERDORP  
JOAO PESSOA  
IN BRAZILIE

at comité Heerlen van  
SOS Kinderdorpen  
wilt dit dorp, dat  
bestaat uit familiehuizen  
en een kleuter- en  
basisschool, een  
boomgaard aanplanten  
die door de kinderen  
wordt onderhouden en  
uit zal voorzien van het  
nodige fruit.

### DOE MEE, SCHENK EEN BOOM!

Voor slechts f 50,-  
koopt u een fruitboom  
voor Joao Pessoa.  
De schenkers van een  
boom ontvangen een  
officieel  
schenkingcertificaat  
in SOS Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u  
overmaken naar:  
Rabobank Heerlen,  
r. 11-98, 11-191 t.a.v.  
SOS Kinderdorpen,  
comenactie  
rekening Rabobank  
10.30.858)

inrichtingen: Mevr. I.  
Philips-Leukens,  
SOS Kinderdorpen  
comité Heerlen, tel.  
**045-412738**



SOS KINDERDORPEN

\* huis op dit formaat in  
de krant kost meestal  
ninder dan een maand  
hypotheekrente en  
erkoopt sneller, want:

**Je huis  
in de krant  
brengt mensen  
over de vloer.**

**VERKOCHT**

# Bij welke bank vragen ze nog hoe't met de kinderen gaat?



Kleine vestingen met vriendelijke be-  
heerders die u meestal in kantoor aan huis  
ontvangen. Ze kennen de buurt, ze  
kennen u en nog mooier u kent de be-  
heerder Waarvind je dat vandaag de dag?

Bij de Centrale Volksbank, kortweg  
CVB Bank. Een moderne bank met 630  
vestigingen in Nederland. Een bank met  
een heel eigen karakter. Sociaal en maat-  
schappelijk betrokken. Niet uit op dikke

winsten en internationaal gedoe. Bij ons  
geen grote en dure gebouwen. Wel vesti-  
gingen aan huis of bescheiden kantoren,  
waar 't gewoon prettig is om uw geld-  
zaken te regelen in een persoonlijke sfeer.

Sparen, lenen, hypotheek, **Centrale Volksban**  
privé-rekeningen... alles wat  
met geld te maken heeft. Niet meer en  
niet minder. U vindt ons in elke gouden  
gids. En misschien zelfs bij u om de hoek  
*een beetje dichterbij u.*



## GROOTS IN MASSIEF EIKEN

Enorme kollektie blank gelakt en gekleurd eiken.

EETHOEKEN

SLAAPKAMERS

BANKSTELLEN

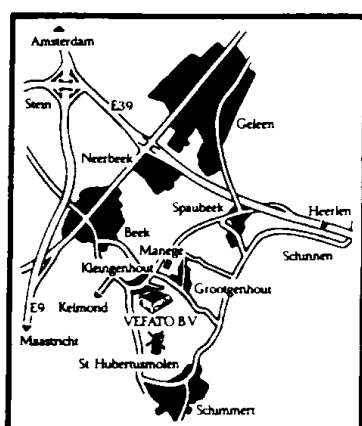
KLOKKEN

KASTEN

KLEINMEUBELN

## MEER DAN 3 ETAGES WOONIDEEËN

Vefato / Motké b.v.  
Printhegestraat 3  
6191 PS Kleingenhout (Beek - L.)  
Tel.: 04490 - 730 44  
Openingstijden:  
Maandag t/m Vrijdag van 9 - 6 u.  
Zaterdag van 9 - 5 u.  
Donderdag koopavond tot 9 u.



- Traditie in kwaliteit en leverbetrouw-  
baarheid
- Ruime parkeergelegenheid
- Eigen service dienst
- Gratis opslag tot 1 jaar na aankoopdatum
- Alle meubelen 5 jaar garantie op  
konstruktie

Bezoek ons in Kleingenhout.

Wir suchen zum baldigen Eintritt in Dauerstellung  
für Baustellen im Raum Aachen und Köln/Bonn

### Einschaler

### Betonbauer

(Akkoordmöglichkeiten sind gegeben)

Wir bieten sichere Dauerarbeitsplätze mit  
leistungsgerechter Vergütung, betriebsinterner  
Fahrgeldregelung und guten Sozialleistungen.

Vorstellungen mit den üblichen Unterlagen  
erbeten von Montag bis Freitag unserer  
Hauptverwaltung.



**Martin Peters  
Bauunternehmung GmbH**

Aachen - Köln - Brühl - Bonn - Schleiden -  
Stuttgart - Frankfurt - München

Hauptverwaltung Aachen:  
Jülcher Straße 371-375, Telefon 0949/241/182010

## Werk je goed dan verdien je unique



**Impakkers m/v** met LBO-  
opleiding voor diverse  
bedrijven in Heerlen en  
omgeving. Ben je 18  
jaar of ouder, kom dan  
eens informeren.

**Machinaal  
Houtbewerker m/v** op  
LBO-niveau van 17 jaar  
of ouder. Deze baan  
voor onbepaalde tijd is  
zowel voor vrouwen als  
voor mannen geschikt.

**Leerling Opticien m/v**  
met opleiding HAVO  
met wiskunde. Heb je  
affiniteit met het be-  
roep van opticien en  
ben je ouder dan 17  
dan is deze baan voor  
onbepaalde tijd mis-  
schien wat voor jou.

**Verhulzer m/v** met  
chauffeurs diploma en  
groot rijbewijs.

**Breiers m/v** met een  
technische achter-  
grond. Ben je ouder  
dan 17 jaar, dan heb-  
ben wij een baan in de  
textielbranche voor  
onbepaalde tijd.

**Hulp Dakdekkers m/v**  
voor enkele weken.  
Voor een bedrijf in de  
omgeving van  
Hoensbroek zoeken wij  
mensen van 18 jaar en  
ouder voor het slopen  
van dakbedekkings.

**Ben je geïnteresseerd  
in één van boven-  
staande banen? Bel of  
kom langs.**

Emmapplein 2, Heerlen. Telefoon 045-718170.  
Vraag naar Mariëtte Dahmen.

**unique uitzendburo**  
werk je goed, dan verdienen je unique

## LET OP! SLECHTS 2 DAGEN VERKOOP VAN VESTEN EN TRUIEN

Groothandel Topmerk biedt aan (rechtstreeks aan  
particulier): zijn monstercollectie truien/vesten. Deze  
truien/pullover, bestaande uit wol en/of katoen, hebben  
een winkelwaarde tussen de f 150,- en f 250,-.

**Eénmalig verkopen wij deze modellen vanaf f 45,-  
per stuk (incl. B.T.W.) (max. 3 per klant)**

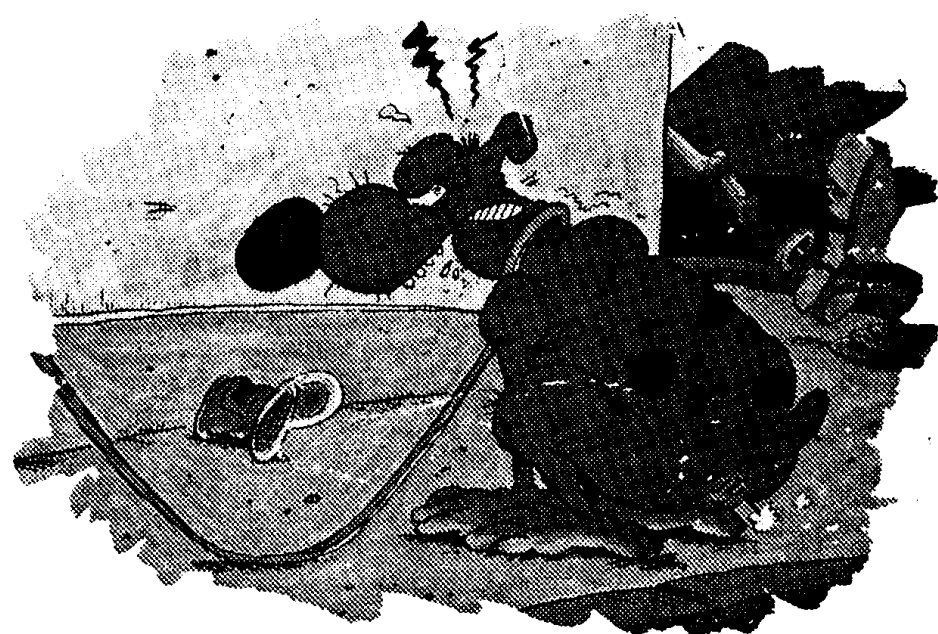
## Tevens liquidatieverkoop

in opdracht van belanghebbenden, gaan wij nu direct  
over tot dringende, onmiddellijke liquidatieverkoop van  
een partij lederen kleding

bestaande uit  
★ damesjacks ★ herenjacks ★ jassen

**Echt lederen kleding  
Prijzen vanaf f 195,-  
Absolute bodemprijs**

Waar: Motel Heerlen, Terworm 10 Heerlen  
Wanneer: donderdag 11 oktober van 14.00-21.00 uur  
vrijdag 12 oktober van 12.00-17.00 uur



**BENT U ER OOK ZO ÉÉN  
DIE 'N BIJDRAGE  
AAN 'T MILIEU LEVERT?**

EERST DENKEN, DAN DOEN.



ALDI informeert ..ALDI informeert..ALDI informeert

**Delicato snelkookrijst**  
Eerste soort langgraanrijst uit tropische gebieden met van nature reeds droogkokende eigenschappen, 400 gram. **1.59**

**Delicato snelkookrijst - zilvervliesrijst**  
Het belangrijke, voedzame zilvervlies zit er nog omheen. 3 Keer zoveel voedingsvezels, mineralen en vitamine B als andere rijst. Pak 375 gram. **1.79**

**7-Granen energie-ontbijt**  
Albona. Voor kinderen en volwassenen. Bereid uit de volle korrels van gerst, rogge, haver, gierst, mais, tarwe en rijst. Bevat veel koolhydraten en eiwitten, verder vetten, vezelstoffen (ballast), mineralen, ijzer en vitaminen. 225 gram. **1.19**

**Veelkorenbeschuut**  
13 stuks, 113 gram **-99**

**Bauernschnitten**  
Roggetarwebrood zonder conserveermiddelen. Gebakken volgens oud Duits recept. Een lekkernij naast uw gewone brood. Gesneden, 500 gram. **1.39**

**Sonnenblumenbrot**  
Een volkorenbrood van rogge en zonnebloempitten. (bevat linolzuur). Zonder conserveermiddelen, 500 gram. **1.65**

**Bijenhoning**  
Tamara. Een van de oudste natuurproducten: al in de oudheid gewaardeerd als voedings-, genees-, en schoonheidsmiddel. Met vrucht-, druivesuiker, en mineralen als ijzer, calcium en magnesium, 500 gram. **2.79**

**Vruchtenlimonadesiroop**  
Tamara. Cassis, rijk aan vitamine C. 0,75 liter. **3.99**

**Krokant müsli**  
Bevat o.a. ongezoete cocos, honing, amandelen, rozijnen en hazelnooten. 454 gram. **2.45**

**Schlemmerkward**  
Halfvolle kwark met aadbei, hazelnoot of boysenberry. 200 gram. **-99**

**Modieus heren winterjack**  
Sportief, functioneel en warm. Diverse modellen in verschillende, actuele kleuren. Maten M t/m XXL **67.50 \***

**Dames winterjack**  
Met 100% katoenen, bedrukte voering en dubbele kraag. Twee modellen in contrasterende, actuele kleuren. Maten 38-46 **59.95**

**Gobelin borduurschilderij**  
Met houten lijst van 35 x 45 cm. Borduurgrootte 30 x 40 cm. Borduurpatronen van 100% zuiver scheerwol. Keuze uit diverse motieven. **19.95**

**Pluche dieren**  
Uitstekende kwaliteit. Keuze uit: ezel, muis, hoes, beer, hond of rendier. Zacht en toch stevig. Wasbaar tot 30°C. **11.98**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**

**Korff cacao**  
In decoratief blik. 250 gram. **2.89**

**Merci Vielfalt**  
Luxe chocoladesoorten in fraaie geschenverpakking. 300 gram. **4.59**





Yessica mantels. Links: 38-44 **250.-** Pantalon, 38-44 **79.-** Rechts: 36-44 **185.-**



Ecco jack, 36-42 **98.-** Jacquard trui, M-L **69.-** Twill broek, 38-44 **49.-** Ecco montycoat, 38-44 **150.-**  
Jacquard trui, M-L **49.-** Corduroy broek, 36-42 **59.-**



Clock House jack, 36-42 **98.-** Denim jeans, 36-42 **39.-** Clock House velours jack, 36-40 **125.-**  
Colsweater, 38-42 **35.-** Skibroek, S-XL **35.-**

Loop in ieder geval even bij ons binnen,  
als je de stad ingaat. Want anders mis je  
de grootste modecollectie van Nederland.  
Anders mis je de nieuwtjes die we elke  
week weer hebben. Anders mis je de kans  
om voor hetzelfde geld iets meer te kopen.

# C & A